

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ  
ΑΦΟΡΙΣΜΟΙ,  
κατ  
ΠΡΟΓΝΩΣΤΙΚΟΝ.

---

HIPPOCRATIS  
APHORISMIS  
ET  
PRÆNOTIONUM LIBER,

Recensuit, notasque addidit EDUARDUS,  
FRANCISCUS. MARIA BOSSUILLON,  
Eques, Saluberrimus Facultatis Parisiensis  
Doctor Regens, in Regio Franciae collegio  
Lector et Græcarum Litterarum Professor  
Regius, Librorum Censor Regius, antiquus  
Latino Idiomate Chirurgiae, et rei Herbariæ  
Professor, Societatis Medicæ Edinburgensis  
Socius.

PARISIIS,  
EXCUDEBAT J. FR. VALADE.

---

M. DCC. LXXXI.

E tenebris tantis tam claram extollere lumen  
Qui primus petuisti, illustrans commoda vitæ:  
Te sequor, ô Graïæ gentis decus, inque tuis  
nunc  
Fixa pedum pecto pressis vestigia signis,  
. . . . . propter amorem,  
Quod te imitari aveo.

LUCRETIUS

ILLUSTRISSIMO

FRANC. CLAUD. MICH. BENEDIC.

LE CAMUS DE NEVILLE

LIBELLORUM MAGISTRO,

NUPER

GALLIARUM TYPOGRAPHIAE

MODERATORI,

NUNC, APUD BENEARNENSES,

NAVARRENSES ET BAYONNENSES

MISSO DOMINICO;

HANC

APHORISMORUM

ET PRÆNOTIONUM EDITIONEM,

GRATISSIMI ANIMI

SUMMÆQUE OBSERVANTIAE

ÆTERNUM MONUMENTUM

O. D. C.

JACOBUS FRANCISCUS VALADE,

TYPOGRAPHUS PARISIENSIS.

1992-02-11

1992-02-11

1992-02-11

1992-02-11

1992-02-11

1992-02-11

1992-02-11

1992-02-11

1992-02-11

1992-02-11

1992-02-11

1992-02-11

1992-02-11

1992-02-11

1992-02-11

1992-02-11

1992-02-11

## P R A E F A T I O.

N U L L A profecto inter varia Hippocratis Medicinæ parentis opera , rerum gravitate atque excellentia magis videntur commendabilia , quam Aphorismorum et Praenotionum libri : cum totius artis sint veluti promptuarium , unde utilissima illius præcepta petere licet . Etenim nullib[us] optius discet Medicus , quænam in acutis victus ratio conducat , quandonam purgantia medicamenta sint adhibenda , quinam morbi diversis regionibus , statibus , necnon mulieribus sint proprii ; et demum quinam futuri sint varii acutorum exitus . Quamvis in illis libris recensendis , emendandis , et illustrandis , innumeri fere viri alii aliis celebriores iusudaverint , omnes fatentur multa adhuc obscura et ambigua superesse , quibus medela afferri nequit nisi veterum membranarum auxilio . Porro

harum multas nobiscum summa benevolentia ac humanitate communicatas cum voluerit, clarissimus vir, omnibus doctis carus, D. BEJOT, in Regia Bibliotheca Manuscriptorum custos, in collegio Francicæ Regio Eloquentiæ Professor, et Regiæ Inscriptiōnum Academiciæ socius, has cum vulgatis editionibus attente confertendo, lectiones innumerās aliis editoribus ignotas deprehendimus, quarum ope textum accuratiōrem ac priorem reddere licuit: ideo, nos optime de Medicis merituros existimāvimus, si hunc publici Juris factemus. Quam vero in delectu tot variarū lectionum ingens sit labor, quanto opus sit iudicio, soli notūnt vīti docti qui talibus rēbus operam impenderunt. Sæpe s̄pius lectiones, quæ primo conspectu optimæ videbantur, re accuratius perpensa, rejicere coacti sumus, in prīmis cum Codicūm multorum autoritate non innitebantur. Nonnullas Versiones antiquas latīno sermōne scriptas legimus;

sed nunquam ; nisi summa necessitate coacti, harum ope textum emendavimus. Una ex iis , quæ reperitur in Bibliotheca Regia, n°. 1971, cum commentariis Oribasii , et decimo-tertio seculo scripta videtur , ab omnibus aliis maxime discrepat , et nostro judicio magni est facienda. Ex illa enim patet codices a vulgaris longe diversos Oribasio cognitos fuisse ; unde cum textus græcus hodie reperiri nequeat , non solum hanc totam typis mandate , quamvis spurce et barbare sit scripta , sed etiam , multis viris doctis postulantibus , utilissima quæque e commentariis excerpere suscepimus. Evidem vir in litteris græcis maxime versatus , et eruditione summa ac ingenio commendabilis , Guinterius Andernacus , in textum græcum horumque commentariorum primus incidit , « huncque , » ut ait , depravate admodum scriptum , » et cum tineis et blattis strenue pugnantem , emaculavit , latine vertit , »

et typis mandavit Parisiis , anno 1533 . Verbum pro verbo sic reddidit , commentarios vertendo , ut generatim ipcius versio parum discrepet ab illa in quam incidimus ; itaque ab inceptis subsedissemus , nisi multa nondum typis man- data in regio codice deprehendere nobis contigisset , et maxime nisi interpres in aphorismis vertendis vulgatas éditiones ubique fere secutus esset ; unde ipsi commentatii saepe intelligi nequeunt .

Multi quidem , Leonharto Fuchisio duce ; hoc opus spurium ac adulterium esse contendunt , ex eo quod a verisimi- litudine abhorreat Oribasium , quem Galeni studiosissimum fuisse constat , multa ab illius placitis abhorrentia suis commentariis inséruisse ; atque innitun- tur maxime argumento ; quod adamantinum vocant , nempe ab autore affirmari se hos commentarios scripsisse , monente Ptolemeo Evergete , cum notum sit Ori- basium sub Julianō Imperatore claruisse ,

adeoque annis plusquam sexcentis post  
Ptolemeum Evergetem. Observant pre-  
terea , commentario 39 ; secundi libri ,  
Virgilii carmina , et Terentii comoedias  
agtotantibus legendas commendari ;  
unde colligunt predictos commentarios  
non a græco homine scriptos fuisse ;  
quippe qui Homero et Aristophane mul-  
to magis quam latino quolibet Poeta de-  
lectatus fuisse. Clarissimus Hallerus qui  
eruditione summa omnes Medicos recen-  
tiores facile superavit , hoc etiam opus  
spurium esse asserit (1) , predictis fere  
rationibus innixus ; preterea vero auto-  
rem Christianz Religionis fuisse conjicit,  
ex eo quod S. Scripturam citet , huncque  
vocat inficitissimum Galeni excriptorem.

Guinterius Andernacus , cuius judi-  
cium aliorum commentis anteponi de-  
bet , cum solns textum græcum noverit ,  
longe diversam fovit sententiam ; hos  
enim commentarios ab ipso Oribasio

(1) Vide biblioth. medic. pract. in 4<sup>o</sup>. t. 1. p. 48.

Pergameno revera fuisse conscriptos, plurimique faciendo esse haud dubitat, ut qui succinctius omnia quam Galenus, et sicubi difficultas lateat, explanatius evolvant. Idem cum Guinterio sentiunt Antonius-Musa Brassavolus, Hollerius, aliqui viri doctrina atque ingenio praestantes. Evidem, rebus omnibus subductis, atque accurate circumspectis adversariorum argumentis, hæc omnia diluere haud arduum erit. Primo enim nullo modo constat Oribasium nunquam discessisse a Galeni placitis. Immensa quidem illius Medici opera in epitomen rededit jussu Imperatoris Juliani; sed in aliis scriptis multa propria habet, et plurima etiam concessit ex autoribus qui aliter ac Galenus sentiebant; atque hujus generis sunt predicti commentarii, quos ex aliis Medicis se collegisse atque ordinavisce monet(1): «Post septuaginta perfecissimorum Medicorum examina-

(1) In praefatione.

tionem

» tionem qui una medicinam perlege-  
» runt , et philosophicas quæstiones dis-  
» cusserunt . » Deinde quod attinet ad  
ea quæ addit : hos scripsisse , monente  
Ptolemeo Evrgete , existimamus , modo  
lectio sit sana , his verbis , honoris ac  
adulationis causa , ipsum Julianum de-  
signari : tali enim assentatiuncula vide-  
tur magis ac magis aucupari voluisse  
gratiam Imperatoris , cuius Archiater  
erat , a quo Quæstor Constantinopolita-  
nus fuerat constitutus , et plurimis aliis  
beneficiis cumulatus . Multi enim Impe-  
ratores Romani ambierunt Evergetis  
cognomen , quod benefactorem sonat ,  
plurimisque Ægypti Regibus commune  
fuit ; namque tota Græcia subacta atque  
in ditionem Romanorum redacta , tum  
Principes , tum Imperatores Romanos  
a Græcis hoc cognomine salutatos fuisse  
constat , ex multis veterum numismatum  
inscriptionibus , ut , in suis curiosis  
investigationibus antiquitatis , invicte  
b

probavit clarissimus Sponius. Forsan vero errore librarii, Evergetis voci Ptolemei nomen fuit additum, nisi concedamus, ipso Ptolemei nomine, Romanos Imperatores a Græcis nonnunquam designatos fuisse; nam in codice, quo usi sumus, sic legitur: *Ptolemeum regnante*, non vero *Ptolemeum Evergetem*. Quamcunque autem sententiam amplectatur palam inde fit alterutram vocem a Græco tantum homine in usum trahi potuisse, neque ex illa deduci posse hos commentarios a barbaro quodam fuisse conscriptos. E contra omnia in illis antiquitatem redolent: multa enim Hippocratis exemplaria, quæ Galenus non novit, aut neglexit, ab autore fuisse perfecta constat. Græcos etiam autores multos appellat, qui Aphorismos commentariis illustrarunt, quorum nomina vix hodie supersunt, atque quorum opera, ut pote jam a longo tempore desiderata, a barbaro homine nec cognosci;

nec legi poterant. In predictis enim commentariis, Pelopis, Lyci, Rifi, Sorani, Domni, multorumque aliorum sententiaz afferuntur, multaz voces græczæ optime evolvuntur, vina græca præcipue commendantur, demum descriptiones multaz anatomicz reperiuntur, quæ soli Oribasio Pergameno tribui possunt. In codice regio autor ipse suum nomen profert in præfatione (1). Conjici etiam potest, ex lib. iv, comment. 44, hoc opus ab illo scriptum fuisse cum Constantinopoli degeret, tempore scilicet Juliani Imperatoris, cum res Romano-rum adhuc florarent; eorum enim amphitheatrum, atque athletarum certamina multis in locis commemorat. Nostræ opinioni nihil obstat quod autor, Virgilii

(1) a Commentare / lege commentaria )  
collegi et ordinavi Uribasius: monente Ptolemeo regnante, post lxx perfectissimorum Medicorum summationem una relegantium et philosophicas quæstiones discutientium.

carmina , et Terentii (1) comoedias commendet ; has enim , ut ex ipsius verbis patet , legendas tantum suadet scholasticis græcis , qui publica gymnasia frequentabant , ubi Romani scriptores explanabantur , quemadmodum adhucdum fieri videmus apud omnes Europæ populos ubi vigent litteræ . Non majoris sunt ponderis argumenta quæ attulit Hallerus ; ratum enim manet hos commentarios ab illo non perfectos fuisse : toto namque cœlo abèrrat , cum asserit autorem esse inficetissimum Galeni excriptorem ; rarissime enim illius placita in illo opere admittuntur , sæpe e contra rejiciuntur , ut recte animadvertis Fuchsius . Perperam addit idem Hallerus ab autore nostro Sacram Scripturam laudari , quod tamen illius dotes nullomodo elevaret . Equidem de Hieremitis loquitur , lib . II ,

(1) Hic locus forsitan in codice Quinterii mendosus erat ; nam in illo quem legimus nulla fit mentio Terentii .

comment. 39 : sed hæc mirationem movere non debent illorum qui norunt auctorem vixisse tempore quo maximo in honore erat, tum apud plebem, tum apud principes, Religio Christiana. Falso etiam idem Hallerus Oribasio refert prologum aphorismis præfixum, qui reperitur in codice 7102, B. R. P. Hic enim prologus scriptus est a latino quodam Aphorismorum interprete, qui quidem cum nostro autore nihil commune habet, præter nomen. Hos vero errores notavimus, non ut aliquid famæ autoris detrahemus, sed solo veritatis amore, ne tanti viri autoritas imperitis fucum faceret.

Prænotionum librum, ob summam ejus utilitatem, Aphorismis subjunxi mus, nec unquam hunc ab illis disjungendum esse existimamus. In illo enim præcipue eminet summa Hippocratis perspicacia in dijudicandis morbis. Præterea piucissima habet, quæ non genuina sint, cum e contra in Aphorismis di-

midia pars sectionis quintæ , et duæ ultimæ sectiones permulta contineant ab Hippocratis placitis abhorfentia , quæ proinde tanquam spuria rejici deberent .

Haud secus ac in Aphorismis , nihil in Prænotionibus mutavimus , nisi codicūm multorum autoritate frēti ; ideo quamvis multa emendare potuissemus , opere unius codicis ( 1 ) cum commentariis Galeni : ne doctis minus arrideret editio a vulgaris multum discrepans , meliores hujus Codicis lectiones in notas rejecimus . In iisdem vulgatam lectionem apposuimus , quotiescumque sensus , aut codicum numerus aliquid mutare nos coegerit . Ne tamen volumen plus æquo augeretur , non monuimus quotiescumque Iohismos

( 1 ) Ille codex cartaceus est , et reperitur in B. R. P. N°. 2228 , videturque decimo-quarto seculo scriptus ; cum eodem compactus est codex , partim cartaceus , partim membranaceus . Commentariorum Theophili in Aphorismos , cuius pars maxima videtur scripta duodecimo seculo .

codicum autoritate restituere licuit, paucissimasque variantes lectiones notavimus, eo quod eas quæ ex collatione vetustissimorum codicum, necnon optimarum editionum copia, collegimus; textum longè supererent. Post tamen multas versiones latinas jam editas, novam concinnare supervacuum nobis visum fuit. Ideo Anuti Foesii, fere unici Hippocratis sospitatoris, versionem retinuimus. Verum hanc, quoties a textu plus æquo recedere visa fuit, mutavimus; unde non Foesii nomen huic præfiximus. Hæc versio merito omnibus aliis anteposita fuit a clarissimo Riegero, et a multis doctis aliis viris, sed in primis a doctissimo Trillero, qui fere nonagenarius obiit, et toto vitæ decursu Hippocratis editionem meditatus est. Ideo mirum versionem sæpe infidam Lucæ Verhoof, huic antepositam fuisse atque sæpius recusam. Forte multis magno fuit in pretio; eo quod loca parallelæ ex

ipso Hippocrate desumpta , et indicem locupletissimum addiderit. Sed prædictorum locorum citationes , nullius prorsus sunt utilitatis iis qui destituti sunt textu Lindano, Lugd. Batav. edito, anno 1665 , ideo has neglexi ; ejusdem index maxime obscurus est , quare huic substituimus alium locupletiorem jam a Riègero confectum ., quem tamen multum immutavimus , auximus , ipsisque Prænotionibus accommodavimus .

Ut vero nostra editio emendatissima prodiret nulli labore , nec ullis sumptibus pepercimus , hancque ipsa editione Elzeveriana Aphorismorum , accuratorem esse , asserere haud dubitamus : attente enim lecto primo volumine , nulos errores typographicos in illo notavimus . Typographus nihil intentatum reliquit , ut eandem maxime nitidam fedderet . Filius ipse maximo cum ardore ac sedulitate plusquam juvenili operi manum admovit . Supercryacum est

admonere nonnunquam ipsomet sub  
prælio accentus nonnullos excidisse , qui  
in multis exemplaribus reperiuntur , et  
in aliis desunt. Plura addere non sinit  
instituti ratio. An nostra editio aliis re-  
vera sit anteponenda necne , lector ipse  
judicabit. Nunc vero subjungam litteras  
quibus codices melioris notæ designan-  
tur.

---

## L I T T E R Ā

QUIBUS INDICANTUR CODICES REGIT.

---

A. Cod. num. 2140. Gossypinus , ex  
Bibliotheca Medicea, duodecimo seculo  
exaratus. Quamvis veritate in multis  
locis deturpatus ac mūtilus sit , omnium  
quos vidi optimus est.

B. cod. 2141. Papyraceus , seculo de-  
cimo-tertio scriptus , charta minori , lit-  
tera sat eleganti. A præcedenti differt  
præcipue in eo quod in textu subinde

inserantur glossæ quædam interlineares miniatæ ; non contemnendæ. Multæ etiam variae lectiones in margine adduntur , aut in textu interseruntur.

C. cod. 2142. commendandus multis lectionibus nova manu additis , quæ in illo duntaxat reperiuntur.

D. cod. 2143.

E. cod. 2144.

F. cod. 2146.

G. cod. 2228 , cum commentariis Galeni in Prænotiones. Tota tertia sec-  
tio , et extrema commentaria sectionis secundæ in illo desunt.

I. cod. 2254. inter optimos recen-  
sendus.

Hoc signo ☹ notavimus, lectionem a  
nobis admissam , in optimis codicibus  
reperiri.

N.B. In versione antiqua ex Com-  
mentariis Oribasii excerpta , numeris  
Arabicis designantur Commentaria Ori-  
basii , stella vero , aut alio signo , notæ  
quæ addidimus ad loca obscuriora illus-  
tranda.

---

## APPROBATIO LECTORUM ET PROFESSORUM REGIORUM.

**L**ECTORUM Regiorum decreto perspeximus novam APHORISMORUM et PRÆNOTIONUM HIPPOCRATIS editionem, accurante Eduardo-Francisco-Maria Bosquillon, Græcarum Litterarum Professore Regio, dignumque opus judicavimus quod in lucem emitteretur. Actum in publico Franciæ Collegio, die 2 Novembris, A. R. S. H. 1783.

DARCEY. VAUVILLIERS.

EGO infra scriptus, Regorum Lectorum Decanus, testor, audita sententia judicum decreto nominatorum, Regium Franciæ Collegium suum libenter Privilgium concessisse Eduardo-Francisco-Maria Bosquillon. Datum in Regio Franciæ Collegio, die supra dicto et anno.

POISSONNIER, Decanus.

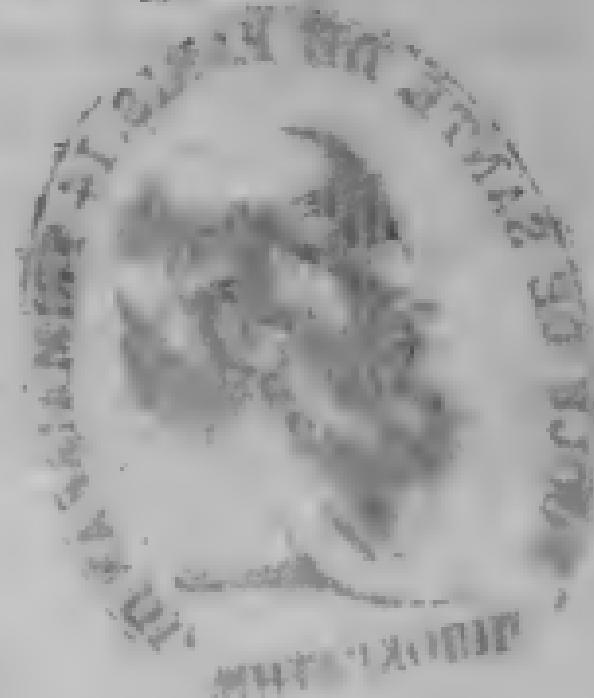
APPROBATIO  
SALUBERRIMÆ FACULTATIS  
PARISIENSIS.

EDITIONEM hanc Aphorismorum et  
Prænotionum Hippocratis, a clarissimo  
Collega nostro Eduardó-Francisco-Ma-  
ria Bosquillon promulgandam, a salu-  
berrima Facultate commissi, attente  
legimus. Quod opus commendant, tum  
notre & emendationes varix, tum ver-  
sio antiqua Aphorismorum ex versione  
Commentariorum Oribasii excerpta.  
Quare omni favore excipiendum esse  
Auctorem censemus, qui, Litteris  
Græcis instructissimus, aliis Hippocratis  
optib[us] edendis diligentet allaborat.  
Hæc etenim illustrissimis Scholæ hujus  
Magistris cura semper fuit, ut Divi  
Senis doctrina magis ac magis inclates-  
ceret; unde et naturæ accommodatior,  
et generi humano utilior fieret Medi-  
cina. Dic quinta Decembris, anni 1783.

THIÉRY, Regis e Consiliis Medicis,  
SALLIN, sal. Facul. antiq. Schol. Prof.  
ALPHONSUS LEROY, antiq. Chirur.  
Gallico Idiomate. Prof.

SAILLANT.

VERSIO ANTIQUA  
APHORISMORUM  
HIPPOCRATIS.





# VERSIO ANTIQUA

APHORISMORUM HIPPOCRATIS,  
EX VERSIONE COMMENTARIORUM  
ORIBASII EXCERPTA.

---

---

## PARTICULA PRIMA.

### I.

VITA BREVIS, ars autem prolixia;  
tempus vero velox: experimentum autem  
fallens, determinatio molesta (1).

1. Oportet autem Medicum non so-  
lum providere quæcumque oportet face-  
re, sed et agitanteim, et eos qui præsto-  
sunt, et extraneos.

(1) Continuo Hippocrates initio suæ locu-  
tionis propulsare videtur magis quam advocate  
audientes, non tamen ut omnes qui artem  
vel disciplinam medicinæ ingredi desiderant  
profugos reddat, sed ut quantum introducen-  
dorum aures possunt percipere hanc memoriam

3. In perturbationibus ventrī, (1) et rejectionibus quæ sponte fiunt, si quidem qualia oportet purgari purgentur, utile est, et apte ferunt, sin minus, cóntrarie.

commendant: ut puta enim nutrices ad nutritiōes noviter natos, continuo solidum non offerunt cibū, sed his quidem servant dum fuērint perfecti: sic Hippocrates ab alioribus quæstionibus cessans, continuo vitam dixit esse brevem. . . ideoque prolixam artem, vitæ comparavit brevi, ut auditores attentiores, intelligibilliores redderet.

(1) A ventre incipit Hippocrates, ex eo quod venter multi modos morbos nobis demonstrat.. Ipsa perturbatio tri modis fit; aut enim artificiosa est, aut naturalis, aut casualis. Artificiosa est cum medici catharticum dant; naturalis quotiens elevat se natura, et superflua expellit: nunquam enim natura, aut majus, aut minus vult, sed semper gaudet modetamine. Casualis vero, cum casu aliquo fit. Casualis etiam duobus modis fit: aut quantitate, aut qualitate. Qualitas vero, ut cibi qui molliunt ventrem; quantitas enim oppressio atque corruptio est.

4. Sic et inanitiones (1) si quales oportet fieri, fiant, utile est, et apte habentur, sin minus, contrarie.

5. Contemplari autem oportet, et tempus, et ætates, et regiones, et morbos in quibus oportet curam adhibere, aut non (2).

6. In exercitationibus, crassities quæ in summo est, (3) bona valetudo est; molesta, si in ultimum fuerit.

(1) Inanitio dicta est eo quod inane faciat corpus, vel venas nostras, ut est phlebotomia, clyster, catharticum . . Aliud vero est inanitio, aliud purgatio; purgatio est qualitatis, inanitio quantitatis.

(2) Antequam operemus, debemus scire si laedi ægrotus, aut juvari debeat: non enim oportet incertum experimentum in homine fieri.

(3) Qui impinguantur in summum, hoc est, ultra quod impinguari non oportet, bonum est. Qui vero in ultimum, hoc est, in nimium, et absque mensura, molestum eis est.

7. Non enim possunt manere in eodem, neque sincere : quum non sinent; non possunt ad melius accedere, superest ad pejus.

8. Horum ergo ob causam, bonam valetudinem solvere convenit, non tardare, ut iterum initium refectionis accipiat corpus.

9. Neque repressiones (1) ad ultimum ducere : fallentes sunt enim.

10. Sed debes considerare quæ; et qualis natura, qui fuerit qui habet sustinere, ad hoc (2) duci.

11. Similiter autem et inanitiones quæ ad ultimum perducuntur, molestæ, et

(1) h. e. Inanitiones.

(2) Hoc est tantum facere quantum vires tolerare possunt.

iterum reparaciones quæ in ultimo fuerint, molestæ.

11. Tenues et simplices cibi in longis semper causis, et in acutis, non convenient (1).

(1) Quæstio nobis etit contra Hippocratem: si in longis non convenient, et in acutis non convenient, ubi convenient, aut qui sunt tenues cibi, aut in quibus partibus dividitur diæta? Aut principales ægritudines, in quibus partibus dividuntur? Dicimus quia quadrifaria dividuntur et principaliter omnes ægritudines: hoc est in acutam, et peracutam, medium, et longevam. Quadrifaria vero diæta. Ergo necesse est dinumerari unicuique ægritudini propriam suam diætam: peracutæ ægritudini, ut est apoplexia, quæ quarta die terminatur, tenuissima facienda est diæta, ut est calida aqua: et istud quando debeo dare? prima et secunda noli dare, quod adhuc validæ est ægritudinis virtus; tertia vero die dari debet duobus modis, uno pro cibo, alio pro virrute, ut quarta die inveniatur valida virtus ad expellendos humores. In acuta ægritudine, ut est tertiana, Hippocrates tenuem

13. Quæ ad ultimum simplicitatis perducuntur diætæ , pessimæ , et replætiones quæ in ultimo fuerint , molestæ .

14. In tenuissimis et simplicibus cibis , dereliquunt ægrotantes , propterea quod magis vexantur . Omne enim quod fit eis , magnum fit (1) magis quam in modico fortioribus diætis .

diætam dari jubet , ut est succus ptisanæ ; et inter acutam et petracutam quæ est media , quæ usque ad septimum diem determinatur , melicitatum dari convenit , unum pro virrute , et aliud quia superflua purgat , . . . et naturalia conservat . Philosophus refert quod , ad odo rem mellis quadraginta dies vixit quidam . Longeva vero est ægritudo quartana cui solidam diætam dare convenit ; ut bucellas , et pisces aspersos quos autores , aquam coagulatam cum ossibus , dixerunt .

(1) Hoc est , non leves sunt casus qui eis contingunt , qui sunt scotonia , defectio virium , sudores frigidi , et diaphoretici , et alia pejora .

15. Propter hoc et sanis fallentes sunt ; et pessimæ et diætæ quæ valde diffinitæ sunt ; et quia delinquent molestia ( 1 ) sustinent.

16. Propterea ergo tenues et simplices cibi , et certæ diætæ , fallentes sunt plus modico solidioribus.

17. Ultimas vero ( 2 ) acutitudines ultime curare perfectum obtinet. Addere enim ( cibum ) nocivum est.

18. Et quæque per circuitus ( cibum

(1) Hoc est moleste et male sustinent , quia sequitur eos defectio et lipothymia.

(2) Ultimas vero dicit, acutissimas quæa illa quando usque ad septem dies perseverantes veniunt. Iotas ergo infirmitates ultime curare ad perfectum venit , hoc est , valde ultimæ simplicitatis diætæ , ad salutem et perfectiōnem in ipsis obtinet. Curam enim Hippocrates diætam vocavit , quia per diætam infirmitates curantur , et non solum acutæ , sed et tardæ solvuntur.

s, convenit dare) interpolantur, interpolationibus (commotionibus) (1) subtrahere.

(19. Ubi valde secundum acumen est ægritudo , illic statim et fit status , et ultimos labores habent illic , et ultime tenuioribus cibis (2) uti necesse est.

10. Ubi autem non convenit , (3) humectiorem cibum adhibere , et in tantum subtrahatur in quantum ægritudo melior ultimis fiat.

11. Quando (4) stabilita fuerit

(1) Quia quod datur in putredinem convertitur, in tantum ut si quis voluerit in febre calidam offerre aquam plus ei febris protrahatur..

(2) Uti est aqua calida.

(3) h. e. In acuta tantummodo ægritudine quæ possit permanere usque ad quartam-decimam diem.

(4) Si non est acuta, aut peracuta ægritudo, non illum abstineas ab initio , sed dum venerit ad statum , tunc ipsum abstine.

ægritudo ; tunc simplici cibo necesse est uti.

22. Contemplari autem oportet ægrotantem si sufficiat ad statum ægritudinis, et utrum ille prius deficiat et non sufficiat ad cibum, aut ægritudo prius deficiat et obtundatur.

23. Quibus continuus status, continuo simplicioribus cibis reficiendi sunt.

24. Quibus autem erit in posterum status, illis modice subtrahendum, ulterius autem, uberioris reficiendus ægrotans.

25. In accessionibus subtrahere convenit : addere enim nocet. Et quod per circuitum admonet, in admonitionibus subtrahere.

26. Admonitiones enim et deductio-  
nes declarant ægritudines, et \* tempora

\* Commentaria habent & quod tempora continent anni circuitum n.

continentia : tempora dico anni circulum ad invicem incrementa, vel abreviations ( s. ægritudinis ). \* sive quotidie, sive die inter diem , sive per multum tempus fient ; sed ex his ( s. signis ) quæ apparebunt considerare oportet ægritudines quales sint. Quemadmodum in pleuriticis , sputum si continuo apparabit, incohante ( s. passione ) quidem, abbreviat : si vero postea apparuerit, prolongat. Et urinæ , et ventris egestiones , et sudores ; et somnus , bōnas , et malas ; et breves , et prolixas ægritudines affuturas ostendunt.

27. Senes apte jejunium ferunt : secundum mediæ ætatis , minime vero pueri .

\* Parenthesi inclusa , sunt glossæ additæ ab interprete.

\* 28. Horum autem qui seipsis fortes et animosiores sunt \*, quia omnes qui cutescunt platinum habent innatum calorem. Plutimo ergo cibo indigent; sin minus, corpus consumitur.

29. Senibus autem modicus calor, propterea itaque fomite parvo indigent. De plurimo cibo enim extinguntur. Propterea et senibus non similiter acutæ (i. e. non sunt febres eis sicut juvenibus) frigidum enim corpus est illis.

30. Ventres hyeme et verbo ferventes secundum naturam sunt, et somni prolixiores; in his ergo temporibus refectiones multæ dandæ sunt, etenim natura calida multam est. Nutrimento ergo plurimo indigent ad exemplum

\* I. præm. pars hujus aphoristū in commentariis, ad finem sententiae ponitur.

ætatis. Ipsi quoque infantes et pueri \* sunt, et athletæ.

31. Liquida omnia (1) nutrimenta febricitantibus convenient: maxime autem pueris, et cæteris sic solitis nutriti.

32. Et quibus semel et iterum, aut multum, aut minus, et secundum partem, consuetudinem: concedendum enim aliquid pro tempore, et ætate, et regione, et consuetudine.

33. Æstate et autumno cibos graviter homines ferunt, hyemè facilius, verno autem consequenter.

34. Quibus per circuitum accessiones fiunt, non dare cibum, neque cogere, sed subtrahere oportet (2) adjectionem antequam crisis fiat.

\* Subaudiendum, exemplo.

(1) h. e. Ova sorbillia, lactucas, paisanas, et cætera similia.

(2) Subtrahere oportet seu per nates, seu

... . Quæ solvuntur ægritudines, et quæ solutæ sunt numero pari dietum ( i. e. congrue et convenienter ; secundum Galenum ) nihil est movendum , neque novi aliquid faciendum , neque pharma- cia ( i. e. medicaminibus ) neque aliis exagitationibus , sed sinere melius est ( 1 ).

pet sudorem , seu per urinam , seu per seces- sum , seu per menstrua . Adjectionem , hoc est quantitatem ciborum .

( 1 ) In isto aphorismo multi multa senserunt . Alii quidem dixerunt quod in die critica non jubet dari cibum . Alii vero diem parem dicunt duo et quatuor : nec hoc est . Galenus enim dat expositionem quod credo aliud non esse . Parem enim dicit congruam et conve- nientem , quando determinata fuerit persolam naturam ægritudo : unde et vulgaris sermo dicit , parem habere cum , hoc est congruum et convenientem dilige . Ergo ipsum est quod admonet . Dum terminata fuerit ægritudo , natura debilis invenitur , post tantum et talem laborem nil jubet fieri , ne forte ipsa ægritudo iteretur . Neque medicamen aliquod exagitare ,

36. Quæ oportet educere ; illa educere  
per congrua loca oportet. In his quæ  
feruntur vel manant , non multitudo ex-  
pectanda ; sed quousque ferantur , et  
qualia oportet , et tolerare bene ægrotum ;  
et ubi oportet usque ad defectionem  
adducere , (1) et hoc fieri si toleret  
ægrotus.

hoc est , novi aliquid , videlicet , aut phlebotomia , aut clystere , aut vomitu , aut potionē calefactoria ad sudorem , sed sufficiat naturæ quod pet se fecit : quia plus est quod facit natura quam quod ars. Sinere enim , dimittere dicitur , hoc est , quiescere naturam.

(1) In tribus passionibus jubet usque ad defectum adducere inanitionem , in media tumentes ( hydropisia ) vel causon febre , et in dolore \* pedum . Galenus refert quendam , hominem phlebotomasse laborantem causonē qui angustiam passus est , vel spasmum : cui dixit Galenus , homo occidisti ( i. e. perdidisti ) febrem .... Hanc jubet fieri si virtus valida

---

\* i. e. podagra.

37. In acutis causis raro , et in initio pharmacia utendum est , et hoc bene et perspecte facere bonum est (1).

38. Si qualia oportet purgari purgentur , placide ferunt , contraria (2) autem incommodant.

fuerit. . . Si vero imbecillitas fuerit, huc pro parte fieri jubet.

(1) Iste Aphorismus illi superiori jungitur, et ipsum est quod admonet, ut nisi in peracutas, id est, nimis acutas passiones, in initio adju- torium non adjicias : in peracutis ideo quia \* sustinuere volueris ad statum non perveniunt.

(2) i. e. Si superficia purgata non fuerint

---

\* L. c. Si differre volueris.



20

## PARTICULA SECUNDA.

## I.

**I**N quocumque morbo somnus laborei  
præstat , mortale est : si vero somnus  
adjuverit , non est mortale. Ubi aliena-  
tionem somnus minuit , bonum est : ubi  
alienationem somnus præstat , mortale  
est.

2. Somnus et vigiliæ , utraque ultra  
modum , malum est (1).

(1) Si somnus secundum naturam fuerit ,  
bonum est : si ultra naturam , malum est.  
Videamus quæ vigiliæ naturales sunt , et quæ  
extra naturam. Scitote quia somnus juvenibus  
bonum est , contrariae autem vigiliæ. Unde  
frequenter juvenes in phrenicas incurrit  
passiones nimio calore , et siccitate. eniori-  
bus autem et infantibus contrarius est somnus.

## 3. Nec repletio, nec indigentia,

Unde seniores steplius in puerilem memoriam, ut dici vulgo solet, aut obliuiosam lethargicam, aut brevem comam ( i. e. habent breves capillos ) aut turpiter depile occipitum, incurunt. Omnia hæc mulieribus gravius et turpius contingunt. Cum enim nimis dormiunt, quod illis contrarium est, vetuli et veteræ, neque spatiantur, neque perspirantur, venis residente nimio humore, aut lacerantur sœpe mente, aut deturpantur carnis superficie. Infantes enim quia humidam habent similiiter naturam, in hæc mala incurunt, quia in interiori parte cerebri detinetur ipse humor, et aliquando post multos annos loquuntur. Naturales autem vigilæ sunt quando quis consuevit vigilare et omnè opus adimp'ere : ultra naturam vero vigilæ sunt in phrenitica passione : somnus vero ultra naturam est, ut in obliuiosam lethargicam, et in cæteras similes passiones sunt. Secundum naturam est somnus, ut si quis consuetis horis obdormit post cibum, post modum vero surgens, adimpletis officiis naturæ, digestiones omnes et egestiones procurantur, per ventrem, et per sputum, et per urinam, et cætera similia.

neque aliud quid aliquod bonum est  
quod ultra naturam fuerit.

4. Labores (1) spontanei indicant  
morbos.

5. Quicumque laborantes, in corpori-  
bus plurimum non sentiunt (s. laborem)  
his mens ægrotat.

6. Quæ per multum tempus extenuata  
sunt, tardius reparanda sunt, quæ autem  
in medico , citius.

7. Si post ægritudinem cibum acci-  
piens non convalescat , signum est quod  
corpus plurimum cibum accepit. Si au-  
tem cibum non accipienti hoc contingat,  
signum est quod inanitionem expedit  
corpus.

8. Oportet cum voluerit quis purgare  
corpora mollitari debere (2).

(1) Labores , hoc est , dolores.

(2) In isto aphorismo multi multa senserunt.

9. Quæ non pura sunt corpora quanto  
magis nutriuntur plus nocet.

10. Facile est repleri potu quam cibo.  
Facilius enim lubrica quam solida dige-  
runtur.

11. Quæ relinquuntur (1) in morbis  
post solutiones iterationes faciunt.

Aliqui dixerunt molliare, i. e. abstinere, vel  
facere vomitum cum radicibus, vel curare  
ventrem, alii alia. Galenus vero istum locum  
exponens taliter dixit: Hippocratis vero quo-  
tiens locutio fuit de purgatione cathartica  
dicit molliare, i. e. aptare: etenim corpus  
aptare jubet, i. e. abstinere, lavare, purgare.  
Manifestum est ergo, ex verbis Galeni, Hip-  
pocratem de cathartico quod habeat diagri-  
diuum dixisse in hoc aphorismo ubi ait, purgare.

(1) Questio oritur quonodo conjicere pos-  
sumus quod ægritudo ad perfectum non est  
determinata? scitote quod si fuerint ante  
criticum diem signa congrua præcedentia,  
id est, capitis dolor, et digestiones urinarum,  
et cætera talia; critico die ægritudo reitera-  
tionem non facit: si vero ista non præcesserint,

11. Quibuscumque etisis fit his nox  
gravis quæ ante accessionem est. Super-  
veniens vero alia nox levior plerumque(1).

13. In ventrī solutionib⁹, immu-  
tationes quæ egeruntur juvant, (2) nisi  
se ad pessima demutent.

14. Ubi fauces (3) ægrotant, aut pu-  
tulae in corpore nascuntur, considerandæ  
non est ægritudo ad perfectum determinata,  
quamvis cognosci possit et in habituine  
corporis, et in virtute ægritudinis, et in aliis  
signis, si iteratio debeat fieri.

(1) Hoc est, non semper, sed aliquando.

(2) Intellectus istius aphorismi talis est:  
si cui se venter dedit \*, juvat, quia plus est  
quod facit natura quam quod ats, nisi se ad  
pessima demutent, hoc est, subito ad dys-  
enteriam, de dysenteria ad licteriam, et  
istud quoque pessimum est.

(3) Scitote quia labia, palatum, et uva  
sunt fauces.

\* i. e. responderit venter.

stant egestiones carum. Si vero fellei  
fuerint coloris corpus compatitur, si vero  
qualia sanis fiunt, certum est nutriti  
deberet.

15. Ubi est indigentia (1), non  
oportet laborare.

16. Ubicumque esca plus a natura  
introierit, hoc valetudinem facit (2).

(1) Aliqui dixerunt Indigentiam dici cibo-  
rum, alii alia. Galenus exponens locum istum  
dicit hoc indigentiam dicit humorum. Ideo  
non laborari jubet, neque lavari, quia lava-  
crum attenuationem facit, neque ungi,  
neque iter facere; neque abstinere, sed pau-  
latim reficere.

(2) In isto aphorismo aliud sensit Pelops,  
aliud Lycus. Alii dicebant qui plus a mensura  
acepit. Galenus exponens istum locum hoc  
dicit: requirenda est consuetudo unius cuius-  
que, quis, quid, et quantum solitus est come-  
medere: verboenus aliqui comedunt duas  
quadratas, alii quatuor, alii unam, alii panem

17. Qui reficiuntur copiose, velociter et secessum faciunt. Manifesta ergo sanatio est (i).

cibarium, alii spongiam \*. Iste qui solitus erat comedere spongiam, si comedit cibarium laeditur. Et scitote quia tria sunt unde proficiunt corpora nostra: est digestio, et egestio, et nutrimentum naturale. Quotiens ergo major fuerit egestio, digestio minor est; quotiens digestio maxima fuerit, egestio penitus nulla est: quando vero egestio minor est, nutrimentum naturae plus est; ipsum enim est quod Hippocrates dicit, unicuique tantum offertre quantum digestioni sufficiat. Nam potest fieri ut multum comedat homo, et plus faciat stercus quam nutrimento corporis proficiat. Unde inveniuntur etiam aliqui multum comedentes, qui, et tenues, et parum digerentes sunt. Ergo necessarius est cibus unicuique quantum ipse digerere valet. Si vero amplius, valetudinem facit, hoc est, moches generat.

(i) Iste aphorismus intellectum habet: ut si quis comedat quantum valet digerere, et

\* Species panis levissimi.

18. Acutorum morborum non est in omnibus certa prænunciatio , neque salutis , neque mortis ( 1 ).

egerere , et nutrimentum naturæ adimplere , bonum est , si tamen et facilis sit venter , et tunc optimum est , et signum est quod salubre corpus habet .

( 1 ) Questio nobis evenit contra Hippocratem , dum ipse testatur in aliis dictis suis : scire debet medicus præsentia , præterita , et futura ; quomodo nunc dicit non posse prædicti neque vitam , neque mortem . Videamus sub quo argumento Hippocrates dicit , ut non a nobis condemnari videatur : bene enim noscitur quia superius exposuimus quod quadrifatiā dividuntur omnes ægritudines , hoc est , in acutas , peracutas , medias et longevas . Sed nunc de acutis dicit et peracutis . Videamus quas acutas dicit , quæ cum febre sunt , aut sine febre , aut quibus videantur locis inesse . Scitote quia de pleuritica , et de quinantia dicit . Pleuritica passio juxta vitalia fit loca , quæ cum subito trahitur ad pulmonem , fit peri-pleuronia , et transfertur de acuta in peracutam , et propter istam mobilitatem Hippocrates dubium fecit esse medicum , ne in aliquo

19. Quibuscumque juvenibus constitutis ventres soluti sunt, his senescentibus siccantur; et quibus juvenibus sicci sunt, his senescentibus humectantur.

20. Indigentiam repletio curat, et repletionem indigentia; quæcumque igitur ex repletione generantur ægritudines, inanitio sanat. Quæcumque vero de inanitione, repletio curat. Sic et alia aliorum contrariis.

21. Acutæ ægritudines determinantur, ut multum, in quatuordecim diebus (1). fallax inveniretur. Si quidem quinantica passio est, quæ fit in ipso principio nutrimentalis loci, vel vitalis; quæ dum meliorari videtur, tunc redit ad pulmones, et mortem operatur, et propter immutationem de loco in locum ad deterius pergit. Ideo Hippocrates noluit prædicere medico, neque salutem, neque mortem.

(1) Non sic est intelligendum, ut quidam putant, quasi in quarto-decimo die distincte et certissime omnis febris possit solvi, sed

22. Septimam diem quartā p̄̄̄nunciat.  
23. Alterius \* hebdomadę octava  
(dies) principatur.

24. Pr̄vide autem undecimam: ipsa  
enim alterius hebdomadę quarta.

25. Conspicienda est quinta-decima,  
hęc enim est tertię hebdomadę initii  
contemplaria.

26. Contemplare rursum septimam-  
decimam, hęc enim est quarta quidem  
magis in quarto-decimo die quod extenditur  
usque ad quadraginta. Sunt enim in acutis  
febribus veri supra scripti dies critici. \*\*

\* i. e. sequentis.

---

\*\* Juxta nostrum autorem numeri quatuor-  
decim quibus definiuntur aęgitudines sunt:  
unum, et quatuor, et septem, et novem,  
et undecim, et quatuor-decim, et septem-  
decim, et vigenti-unum, et vigenti-quatuor,  
et vigenti-septem, et triginta-unum, et  
triginta-quatuor, et triginta-septem, et  
quadraginta.

## 28 *Versio antiqua*

a quanta-decima , septima autem quarta  
est ab undecima.

27. Considera etiam vigesimum-primum , vigesimum-quartum , vigesimum-septimum .

28. Similiter vero trigesimum-primum , trigesimum-quartum , trigesimum-septimum , necnon et quadragesimum (1).

29. Æstate typi quartani fiunt breves \* plerumque : autumno vero prolixiores , et magis qui hyemi conjunguntur.

30. Febris super spasmus melius est , quam spasmus super febrem .

31. His quæ non secundum rationem

(1) His numeris complentur quatuor-decim dies quibus Hippocrates acutas segritudines determinari proposuit.....

\* Inter causas quæ quartanas abbreviant phlebotomiam numerat Oribasius , si autem omissa fuerit prolongatur morbus .

relevantur, non oportet fidem habere  
( s. sanitatis ) ( 1 ).

32. Nec valde veteri mala ( 1 ) nascentia extra rationem; plerumque enim hujusmodi sunt incerta, & non valde permanere, nec rememorari solent.

( 1 ) Intellexus istius aphorismi talis est, ut si critico die non determinantur ægritudines, aut præcedentia signa quæ solent crism futuram prænuntiare non fuerint, fidem non oportet illis habere quia non est determinatio, sed remissio.

( 2 ) Mala nascentia extra rationem dicuntur quæ ex nimio, aut insolito ciborum appetitu malam compositionem membrorum producent, ut sunt nautarum et rusticorum qui comedunt incomposite, et extra consuetudinem, et nutriunt pinguis humorcs; ergo de ipsis dicit non veteri cum incurruunt ægritudines, quia validi sunt propter illam copiam ciborum, et cito determinantur eorum ægritudines, et non debilitantur. Plerumque autem dixit quod incertum est, hoc est, aliquando et difficilis est ipsorum cognitio. Unde non debet esse dubium medico requirere eorum

33. *Febres in superficie* \* permanere,

rationem, refert enim Galenus in dictis suis, quod sub Marco Antonio imperatore, Glaucon philosophus ingrediebatur domum ipsius. Major vero dominus ipsius ægrotabat, et nullo modo poterat aliquis subvenire. Tribulabatur Glaucon propter ipsum, et Galenus dixit illi quod habes, at ille hoc; et dixit Galenus si jubes, ingredior et visito illum: at ille cœpit rogare. Denu fuisse Galenus ingressus, interrogavit illum. Quæ tibi fuit nativitas? At ille, rusticus de montibus; et ille, quæ fuit tibi consuetudo comessationis, et ille, crucas agrestes solitus eram comedere. Ingressus Galenus in hortum collegit fasciculum crucarum, et obtulit illi: ille ut vidit, continuo se jactare de lecto voluit, et dixit Galenus non expectabis ut coquantur. Et dixit, non, sed tantum sic crudas date mihi, rogo, et ut comedit, continuo sanus factus est. Unde nunquam pigrat medicum requirere originem causæ, ut quod ars non prodit interrogatio manifestet.

\* Per febres quæ in superficie permanent, intelligit Oribasius eas, in quibus calor in primis externe percipitur: febres vero quæ interius detinentur sunt illæ in quibus calor internæ exurit partes.

et nihil minuere corpus, vel extenuare, non est molestum. Interius autem detineri magis a ratione; molestum est; hoc enim longitudinem ægritudinis ostendit, illud vero imbecillitatem.

34. Incohantibus morbis nihil in principiis medicari convenit: usque ad statum autem sinere melius est (1).

35. Circa initia et finem omnia imbecilla: circa statum autem omnia fortiora.

36. Qui ex ægritudine apte reficitur et nihil proficit, molestum est.

37. Plerumque omnes pessime habentes, et bene \* reficientes circa initia,

(1) Quod initio purgare jubet de peracuta ægritudine dicit, quæ ad statum pervenire non potest, statum autem jubet expectare acutarum ægritudinum... Si vero in augmentum fuerit melius est usque ad statum sinere,

\* i. e. Bene assumentes cibum.

## 32 *Versio antiqua*

et nihil addentes \* , in declinatione rursus abstineant (1).

38. Quia \*\* autem circa initia abstinentes sunt fortius , post modum paulatim reficientes ; melius carent ægritudine ( 2 ).

39. In omni ægritudine vegetari mente et bene se habere ad oblationes , bonum est , contrarie autem , malum ( 3 ).

\* i. e. Nihil proficientes.

( 1 ) i. e. A carnibus abstineant.

\*\* Forsan legendum , qui .

( 2 ) De peracuta loquitur passione , et dicit , ut in initiis abstineant. In antiquis enim temporibus usque ad tertium diem nihil dabant medici , unde et dia triton dies illi vocati sunt. Sed istud male faciebant quia in omnes ægritudines istud operabantur . . . Ergo ipsum est quod dicit ut in initiis abstineant fortius , et paulatim refiant postea , ubi commodum videbitur , atque ideo ait in sequentibus , postea vero paulatim reficientes , melius et celerius carent ægritudine .

( 3 ) ... Scitote quia necessariae sunt ei fabulae aliquæ ut possit agnoscere medicus , utium

40. In morbis minus periclitantur quibus propriæ naturæ, et ætatis, et qualitatis, et temporis. morbus fuerit; magis autem quibus secundum naturam hoc ( : ) non fuerit.

41. In omnibus morbis diuturnis, qui circa umbilicum et supra pectinem sunt; sana sit mens, an non. Considerati semper debet a medico, qualis sit ægritus, aut quibus delectetur rebus. Si est religiosus, apponere debet illi divitiam scripturam, si tamen hanc antea amaverit. Si fuerit vero scholasticus, fabulas Virgilii inserere illi, breves tamen quæ illum ad furorem non provocent. Si fuerit adiutus, exinde aliquid illi inserere, et tunc agnosceret si sana est mens, et si apte suscepit, apte suscipiet medicinam, vel sanitatem. Oblationes autem sunt quæcunque illi offeruntur.

(1) Ut est juvenum ægritudo \* in hyeme, et senum in æstate, et istæ sunt duæ peregrinæ ægritudines quæ non in suo tempore veniunt, nec in propria ætate.

---

\* Febrem , intelligit.

### 34 *Versio antiqua*

soliditatem habere melius est. Quod autem extenuatum valde et tabidum , pessimum , apte autem hujusmodi inferiores purgationes sunt.

41. Qui salubria habent corpora , in medicaminum purgationibus , debilitantur celerius , quam qui malocinio (1) utuntur. Nam qui bono sunt corpore in purgatione laborant.

43. Quod modico est pejus potu et cibo , suavius autem , melioribus est magis eligendum.

44. Seniores et juniores plerumque pari modo ægrotant multum plerumque. Eis diuturnæ ægritudines nascuntur , plerumque commoriuntur (2).

(1) Mala compositione humorum laborant.

(2) Questio nobis oritur contra Hippocratem : si senex multum ægrotat , et juvenes multum

45. Branchos (1) et coryza valde senibus non maturantur.

46. Qui deficiunt fortiter, et frequen-

ægrotant, inlinus quis ægrotat? redditur talis ratio; quia juvenes posuit multum ægrotare, eo quod acutam semper incurvant ægritudinem. Senes autem quia quantum habent pingues humores, tantum multo tempore protrahitur ægritudo: et quod juvenes brevi tempore de acuta laborant ægritudine, hoc senes multo tempore protrahunt, et reperiuntur ambo similes: ille longo tempore qui acutam ( s. ægritudinem ) incurrit non potest: et ille brevi, qui repentinam, quæ cito debilitat, in tantum quia senibus aliquando cominoriuntur ægritudines, et dicuntur convivæ quæ cum ipsis commotiuntur.

(1) Branchos est quotiens fauces præfocationes habuerint.... Coryza est præfocatio innoydis \* ( h. e. In ossibus nasi ).

---

\* Lege, Ethmoidis.

ter , sine manifesta ( 1 ) occasione , repente consumuntur \*.

47. Solveare apoplexiā ( 2 ) fortem quidem et sanare impossibile est ; debilē autē non facile.

48. Strangulatorum ( 3 ) aut déficiētium , neccum morientium , non resipiscunt quibus spuma fuerit in ore.

( 1 ) Hoc est , si non præcesserit aut ventris fluxus , aut sanguinis , qui possit debilitare , aut multum temporis inferre ægritudinem , et alia signa quæ malfactionem solent inferre ,

\* i. e. Moriuntur.

( 2 ) Apoplexiæ duæ sunt , major et minor , id est , apoplexia , et hemiplexia. . . . . Item agnoscere possumus apoplexiā inde quod et spumam facit , et extensionem , et oppressionem , hemiplexia vero quæ solum extensionem

( 3 ) Strangulatio quatuor modis fit , aut extrinsecus , aut int̄insecus , aut voluntarie : aut involuntarie ; int̄insecus , ut in apoplexiā ; extrinsecus , ut cadens quis se ipse opprimit ; voluntarie , cum aliquis laqueo se suspendit ;

49. Qui valde crassi (1) sunt, nec secundum naturam, celerius moriuntur quam graciles.

50. Epilepticorum junioribus (2)

involuntarie, cum aliqui ad furcam applicantur, vel in foveam cadunt. Ergo utrosque dum invenetis spumantes, iam non de vita promittas.

(1) Nunc extra naturam dicitur crassum, et gracilem secundum naturam, . . . . et graciles extra naturam celerius moriuntur; quia apertis poris ex nimia siccitate omnis calor evaporatur. . . . Homō enim plures cavernas \* habet, et maiores quam cætera animalia, in tantumque plus alget quam cætera animalia. Dicitur quidam in Perside imperator a persona quadam corium tollit, et exinde aliqua scimmata \*\* tegumentorum fieri.

(2) Juvenes dicit a decimo-quatto anno usque ad vigesimum-tertium.

---

\* Cutis poros intelligit.

\*\* Id est, clamina.

evadere coningit per immutationem  
maxime ætatis , et regionis , et vitæ.

51. Duo dolores simul in uno eodemque loco , fortior opprimit alterum.

52. Circa nativitates saniei \* dolores et febres magis accidunt , quam antea.

53. In omni motu corporis cum cœperint laborare , et post quiescere , statim adimitur labor ab his qui consueverunt solitos labores ferre , vel si fuerint debiles , vel senes. Senes vero consueta juvenibus facilius tolerant , quia post plurimum tempus consueta repetunt : inconsueta enim molestare solent.

54. Oportet aliquando consueta (1) mutare , et replere , vel inanire , vel

\* Hoc est , puris.

(1) Questio nobis contra Hippocratem , dum superius consuetudinem laudavit , et illam

calefacere , vel infrigidare , aut alio quolibet modo corpus movere . Dissimile vero , molestum est , et per omnia satis naturæ est initicum . Quod autem paulatim fit utile , cum ex alio transit in aliud . Omnia secundum rationem facientibus , bonum est : non occurrentibus secundum rationem , malum .

dixit secundam esse naturam , cùr nunc ipsam desiderat mutare . Sed videamus quam consuetudinem dicit , propriam , an accidentivam ; propriam laudavit : vituperavit accidentivam . Pone esse rusticum viventem in deliciis , iste dum ægrotaverit , illum ad consuetudinem revocamus propriam , per immutationem accidentivæ : sic enim refert Galenus quendam ægrotasse majorem sub Marco Antonio Imperatore , et iste nullo modo poterat sanari donec illi consueti cibi fuissent applicati . Ergo in ipsis non mutantur propriæ consuetudines , sed accidentivæ donec salvifiant . Ergo ipse Hippocrates dicit , in præsentि aphorismo , ut quæ inanita sunt per indigentiam , repleantur ; et quæ repleta sunt per nimietatem ,

55. Non transire ad alia adjutoria oportet, manente quo fueris usū \* ex initio.

56. Quot quot ventres habent solutos, ip juventute constituti melius transeunt; sic sese habentes in senecta pējus transeunt; siccantur enim plerumque senescentibus.

57. In magnitudine corporis juvenescere (1) quidem decens est, et non inaniantur: quæ vero infrigida sunt, recalefiant, ita tamen ut non nimium, sed paulatim. Nam ex multo contrastatur natura, mediocritate autem gaudet.

\* In commentariis legitur melius & quod tibi visum fuerit.

(1). Juvenescere dicit, subito in procettatem crescere, quod quidem decens est, sed non suave, id est, incommodum, saepius enim hujusmodi citius decidunt, et ante annos legitimos evadunt. Sic enim ante tempus ad integrum excrescunt, ita, et ante tempus transeunt: quod intempestivum venit,

suave, senescere autem inutile et pejus  
a modicis.

intempestivum recedit. Modicos autem dicit,  
vel staturæ minoris, eoque firmiores sepi-  
sime fiant, vel modicos dicit infantes, qui  
licet in primis annis inutiles sint, tamen suc-  
cedente ætate, meliorantur; senes autem  
deteriorantur potiusquam meliorantur.



## PARTICULA TERTIA.

**I**NNOVATIONES temporum maxime generant morbos, et in temporibus, maximæ immutationes.

2. Frigus et aestus, et cæteræ rationes, naturarum quibusdam in aestate, quibusdam in hyeme, bène et male consistunt, et astatæ quoque aliquibus in temporibus, et regionibus, et victu, quibusdam bene, quibusdam male consistunt.

3. In temporibus quando eadem die aliquando aestus, aliquando frigus fit, autunnales morbos oportet spectare.

4. Austrini auditum gravant, caligine in oculorum faciunt, et gravedinem capitum, et moestificant dissolventes

corpora. Quando hi prævaluerint talia in morbis patiuntur.

5. Si autem septentrionalis flaverit, tussiculæ (1) faucium, ventres duri, urinæ difficiles, horrores, dolores laterum et pectorum, quando hic prævaluerit oportet tales spectare ægritudines.

6. Austrini dissolvunt corpora, et humectant, et capitis faciunt dolorem, et gravedinem, et gravant auditus, et veragines \* faciunt in oculis; et in corpore difficultatem, et ventres humectant.

7. Etenim boreas melancholiz et maniz præest.

(1) Scitote quia tussis duobus nascitur in locis, aut in altitudine, quod tussis vocatur, aut in superioribus, quod est in faucibus, quod uvam titillat et tussicula vocatur; Hippocrates hanc, tussiculam, nominavit, id est, modicam.

\* Id est, vertigines.

8. Per dies autem boreas, corpora condensantur et fortiora fiunt, et boni motus, et optimi colores, et boni auditus, et ventres siccantur, et oculi lacrimantur, et circa thoracem dolores, et, si forte antea fuerint, magis dolent.

9. Item boreas, qui est in aquose, (1) si flat, his qui humidæ naturæ sunt, et mulieribus, conveniens est. Reliquis vero oculorum causæ fiunt siccæ, et febres acutæ, et coryzæ dilaturnæ. Aliquibus autem et melancholica, stranguria, lienteria, sciasis, quinances, hylion\* (2), epilepsia, mania, artresis \*\*.

(1) Boream dicit inaquosum, hoc est frigidum, et siccum.

\* i. e. volvulus.

(2) Hylion est passio intestini quæ juxta illa fit, et propter vehementiam doloris tale accepit nomen.

\*\* Id est, arthritis.

10. Quando æstas fuerit verno similis,  
sudores in febribus oportet multos  
spectare.

11. In siccis temporibus febres acutæ  
nascuntur.

12. Et si præcipue fuerit annus talis  
constitutus , ut æstas non sit calida et  
sicca , et caliditates \* fecerit ei ; modi  
plerique ægritudines ei. (1) Modi oportet  
spectare in qualitatibus temporum , et

\* Legendum forte , inæqualitates.

(1) Hippocrates temporum dat nobis cognitionem dicens, si annus fuerit constitutus , ut æstas secundum se calida et sicca non sit , et æqualitates non fuerint temporum ; æqualitas enim servari non potest corporum , nisi cum secundum se fuerit rata qualitas temporum : nam qualis fuerit annus tales ægritudines . Si vero æstas fuerit simplex , æstivales erunt ægritudines , et tunc sunt ægritudines secundum tempus , quæ non diu tenentur , sed solvuntur et determinantur , quia naturales sunt , et non peregrinæ .

si moderata fuerint tempora, et secundum se representantur, simplices et boni cursus ægritudines nascentur; immoderatis autem stabiles et insolubiles.

13. In autumno acutissimæ\* ægritudines, et mortiferæ fiunt; (1) verno autem salubriores et minime mortales.

14. Qualitates autem anni omnimodo siccæ, a pluvialibus sunt salubriores et minime mortales.

15. Ægritudines autem in pluvialibus

\* Commentaria habent, acutæ.

(1) Quia hoc tempus per se bisterias habet quæ duobus modis fiunt; aliquando enim frigus mane, in medio aestus, et sero iterum frigus, aliquando mane aestus, in medio frigus, et iterum sero aestus, et tunc malum est. Quoties ergo aestus mane fuerit, multis modis laeditur homo, vel quia minus se vestit, et frigus adveniens penetrat illum, vel quia calor aperit et frigus ingreditur, unde bisteria dicitur, hoc est, geminatur act.

plerumque sunt, febres prolixæ, et ventris fluxus, & putredines, et epileptici, apoplectici, et quinances.

16. In siccis autem, sunt oculorum causæ, artrætica, stranguria, dysenteria.

17. Secundum tempora quidem, fine veris, et initio æstatis, pueri, et qui horum competitæ æstatibus, bene valent, et maxime sani sunt.

18. Æstate vero et autumno tempore senes transeunt, et initio hyemis; residuum vero hyemis, mediæ ætates bene et optime transeunt, sicut juvenes et pueri in suo tempore sani sunt.

19. Autumnus tisicis (1) malum est.

(1) Scitote quia tisis secundum Athenienses, nihil est aliud nisi ulceratio et tumor in pulmonibus. Tisis ergo dicitur consumptio corporis totius. Fit duobus modis, aliquando

20. In temporibus autem , si hyscī sicca et frigida fuerit , ver autem austrinus et compluens , necesse est aestate febres acutas esse , et oculorum dolores , et lienterias , et dysenterias (1) nasci , maxime mulieribus , et quotquot humidas habent naturas.

enim præcedit ulceratio , et tumor in pulmonibus sequitur , et sic fit consumptio : aliquando vero primitus fit tumor , et postmodum ulceratio , et sic etiam consumptio fit.

(1) Scitote quia dysenteria nihil aliud est nisi continuationis divisio , vel ulceratio intestini ; quia intestinum continuum est , adveniens cholericus humor radit intestinum et ulcerat. Fit autem duobus in locis , in subtilibus intestinis , et in pinguibus , unde velut mucilagines videntur deponere : est dysenteria epatica , et emathera \* : epatica est ab epate , quotiens roseum sanguinem fundunt . Emathera autem quotiens de inferiori parte

\* Id est , cruenta.

21. Si vero hyems austrina (1) fuerit et tranquilla, et pluvialis, ver autem siccum et tempestivum, mulieres quibus partus ad ver inest sine occasione obortivum faciunt.

22. Quæ autem generant, inutilia et morbida generant, ut statim moriantur, aut debilia, aut inutilia, aut languida.

23. Reliquis autem dysenteriæ, et oculorum dolores sicci, et catarrhus. Senioribus autem catarrhus celerius recedit.

24. Si autem æstas frigida et sicca fuerit, autumnus autem pluvialis sit et fluxerit abundantia sanguinis in intestino majore, diverso colore, nigra, subpallida et spissa. Lienteria enim dicitur quæ est sine ulla retentione cibi in ventre.

(1) Dicit austrinam, hoc est, calidam; tranquillam, hoc est, siccam; pluvialem, hoc est, humidam.

austrinus, capitis dolorem facit, et tusses,  
et raucedines, et tisis (1) et coryzam,

(1) Tisis vero hic de capite fit, quæ est passio oculorum. Videamus ergo quod oculus est pars corporis visum recipiens, cui companionatio ex tribus humidis et quatuor membranis constat: humida autem est una crystalloides, in medio similis est albugini, cuique per suam humiditatem continet crystalloidem, unde et in dolore oculorum lacrimam mittimus cum collyrio; inferius vero alloides\*, quæ est similis vitro, quæ et ipsa humida est, substituit vero crystallidi. Membranae vero quatuor sunt hæc: interior ambiltroides \*\*, secunda ragooides 3\*, tertia ceratooides 4\*, quarta quæ et inferior spiricos 5\*: unde qui cataractas j deponunt usque in tertiam deprimunt ferramentum,

\* Lege Hyaloïdes, id est, vitreus.

\*\* Αυριθλησπενδίας, h. e. reticularis.

3\* Ραζοειδής, h. e. uvea.

4\* Κερατοειδής, h. e. cornea.

5\* Επαντρυκός χιτών, tunica adnata.

25. Ægreditudines autem omnes quidem in omnibus temporibus fiunt. Magis autem aliquæ in aliquibus efficiuntur et admonentur; etenim verno melancholia, mania, epilepsia, et sanguinis fluxus, quinances quoque, et coryza, et raucedines, et tusses, et lepræ (1), et zernæ \*, et maculae \*\*, et ebullitiones ulcerum multæ, et pustulæ, et attreticae.

quia si minime tetigerit, mox amittit lumen. Quando vero crepuerit oculus, aut exuberaverit foras, aut extilaverit, tisis dicitur, et illud fit quotiens nimia cerebri infusio fuerit ex illa infectione.

(1). Lepræ dicuntur quotiens in toto corpore discoriatio fuerit, et inflammatio est in circuitu † et in medio rubor.

\* Id est, impetigines.

\*\* id est, vitiliges.

---

† Guinterius vertit. « Et inflammations, in circuitu squamæ, et in medio rubor ». 16. 67

## § 2      *Versio antiqua*

26. Æstate vero aliqua horum fiunt, et febres acutæ continuæ, et causon, et tertianæ, et rejectationes, et solutiones ventris, et oculorum dolores, et aurium, vel oris, vulnerationes, et putredines veterorum, et desudationes.

27. Autumno vero multæ febres quartanæ et errantes, et multa occurunt, et erraticæ, et splen, et hydrops, et tisis, et stranguræ, et dysenterix, et sciasis, et quinances, et anhelitus, et ilion, et epilepsis, et maniæ, et melancholiæ, et artresis.

28. Hyeme vero pleuritica, (1) peripneumonia, branchos, et tussicula,

(1) Pleuritica passio multis modis atque causis fit, aliquando ex calore, ex frigore, et nunc in tantum quia aliquos phlebotomamus, alios non: aliis lanam oleo calentem imponimus, ut æstate, quando fit ex cholericis.

dolores laterum , pectorum , et lumbo-  
rum , dolores capitis , veragines quoque  
et apoplexia.

29. In æstatibus vero accidunt , mino-  
ribus quidem ; et novellis pueris , rejec-  
tationes ; vigiliae ; dolores umbilici ,  
tumores aurium , et humores.

30. Cum autem ad dentes ( 1 ) per-  
venerint , gingivarum prurigines fiunt ,  
aliquotiens medicamenta calida et unguenta  
adhibemus , ut in hyeme quando fit ex frigido  
humore.

( 1 ) Migrat ad aliam æstatem quæ est a  
septem mensibus usque ad annum . . . . .  
Differentiae dentium tres sunt , nam qui antea  
sunt , incisores nuncupantur , et juste incisores  
quia omne quod accipitur ipsi primitus inci-  
dunt , et quantum debiles sunt tantum et  
superius subtiliores . Post ipsos sunt qui canini  
vocantur , qui sunt quatuor : duo in dextra  
maxilla , et duo alii in sinistra , et juste canini  
qua , et canes ; ex ipsis ossa confringunt , et  
quod incisores non possunt communere , illis

et febres, et spastni, et solutiones ventris, maxime quando ejiciunt dentes caninos; et crassiores pueri ventris constrictiōnem patiuntur.

31. Majoribus autem infantibus tussiculae, et sponduli, qui in eis sunt, intus pulsantur, calculi, lumbrii, ascarides, verrucæ (1), satiriasis, acrocordinx, serophæ, et aliæ pustulae.

32. Majoribus vero et ad juventutem venientibus, horum plurimæ\*, febres traditur ut confringant: post ipsos sunt molares, qui incisa atque contracta subigunt et inoliunt, atque commassantur: isti in ultimo nascuntur.

(1) Verrucæ autem aliunde est: aliud acrocordina, verrucæ sigillatim sunt: acrocordina vero fissionem †, et circum ipsam plures inveniuntur.

\* Subauditur, causæ.

† Forte legendum, fortior est.

et diuturnæ , et ex naribus sanguinis fluxus.

33. Plerumque pueris determinantur (1) causæ , aliquibus in quadraginta diebus , aliis in septem mensibus , aliis in novem , aliis in septem annis , aliis etiam per sanguinis fluxum . Ad juventutem vero tendentibus , quæcunque infirmitates permanserint , sive juvenibus in juventute , sive foemini circa

(1) Vult Hippocrates ostendere supra dictarum passionum determinationem atque solutionem : dicit enim quod aliquæ in quadraginta dies determinantur , ut pleoresis in peripneumoniam conversa ; aliæ in septem menses , ut quartana ; aliæ in novem menses , ut epilepsia in infantibus ; aliæ in septem annis , ut epilepsiae in juvenibus : quæ enim in istis non finierint temporibus , cum ipsis moriuntur . Quæ usque in immutationem alterius ætatis perseverant , ut puellæ , per menstrua solventur , juvenes per sanguinis fluxum et immutations aliquando ætatis .

menstruorum eruptiones, veterascere solent.

34. Juvenibus autem fit sanguinis fluxus, tisis, febres acutes, epilepsia, et aliæ ægritudines, maxime autem quæ memoratae sunt.

35. Qui autem ultra ætatem istam sunt, cephalalgici, pleuritides, peripleumonia, lethargici, phrenetici, causon, cardiaci, diarrhoeæ, cholericæ, dysenterici, lienterici, hæmorrhoides.

36. Majoribus ætatibus horum, dyspœæ, suspiria, catarrhus, tussicula, stranguriae, dysenteriae, articulorum dolores, nephresis, veragines, apoplexiae, cachexiae, prurigines corporis, vigilia, solutiones ventris, oculorum et narium humiditates, caligines oculorum, glaucosis, gravitas aurium.



---

## PARTICULA QUARTA.

### I.

UTERO gravidas medicaminibus purgari sic convenit, a quatuor mensibus usque ad septem menses; a septimo usque ad nonum minime (1).

2. In purgationibus talia educere con-

(1) Questio quoque veracissima datur quare a primo usque ad quartum non., et quare a septimo usque ad nonum non? Sed in medio jubet et post modum non: sed istud est quod dicit Hippocrates, antea non jubet fieri purgationem quia subtilis est adhuc ipsa seminis coagulatio: in medio autem jubet fieri, quando confirmatum est semen. In ultimo vero non jubet fieri propter quantitatem (id est magnitudinem) quia et venae et arteriae plenae sunt, et matrix jam nimium repleta est, tantum ut, si vel graves senserit odores, ipsa purgatio (substantia) deponatur. Videamus

venit a corpore qualia sponte procedunt utile est. Quæ autem contrarie ( hi sunt boni humores qui sunt contrarii malis humoribus ) amagis retinere.

quomodo fit conceptus , aut quid prius in utero plasmatur \*. Conceptus antea fit ex semine viri et mulieris, post purgationem, conveniente simul in matrice. Sed matrix multa habet membrana : habet labia , habet collum, habet pectus , habet et latera , habet et fundum qui est similis cucurbitæ medicinali ( id est , ad ventosas quæ trahunt sanguinem ) nam non est similis matrix matrici cæterorum animalium , unde aliquando veretrum viri suggit in tantum ut , pueræ quæ volunt viros suos deludere, cœlismare se faciant ; et matrix per suum calorem et ventosiratem ad se illud trahit , et tale quidem patitur natura sicut cervus qui apposita nare ad orificium foraminis ubi est serpens, flatu suo illum trahit.... In utero venæ venis, arteriæ arteriis junguntur : unde Hippocrates caute purgate præcipit.

\* Id est , Fingatur.

3. Si qualia oportet purgare purgen-  
tur, apte tolerant; si autem contraria,  
graviter tolerant.

4. Purgare, aestate magis superiora,  
hyeme (1). vero, inferiora oportet.

5. Post caniculares et ante (2) cani-  
culares molestæ sunt purgationes.

6. Macilentes, et facile rejicientes,  
sursum purgari convenit, veniente aestate;  
difficile autem vomentes et medio cras-  
sos, inferius, veniente hyeme.

7. Phthisodea, vel pituita et melan-  
cholia \* ex inferiori parte, eadem ratione,  
purgandi sunt.

(1) Nomine hyemis significat etiam ver  
et autumnum, (id est, in vere et in autumno  
debet purgare).

(2) Antea et post dixit esse periculum duo-  
bus modis, vel ut subintelligas in medio  
mortem, vel quia philosophi extrema tangunt  
ut media subintelligentur.

\* Subauditur, abundantes.

8. Purgari in valde (1) acutis necesse est eadem die , morari enim in hujusmodi malum est.

9. Quibus versiones \* circa umbilicum et dolores lumborum non solvuntur , neque medicaminibus, neque aliter, in hydropem siccum deducuntur.

10. Quibus ventris lientefix flunt , hyeme purgari ex inferiori parte bonum est , superiori vero malum est.

11. Ante bibitionem ellebori, qui non facile purgat , præhumectare corpora cibo , et sic sumere bonum est. Cum ergo bibit elleborum quasi ad communionem \*\* corporis magis adducere oportet.

(1) Id est , peracuta quæ usque in quartum diem terminum habet , ut est quinantica , aut apoplexia .

\* Id est, tortmina. \*\* Lege commotionem.

12. Adducas \* autem somnum cum bibilitum fuerit elleborum, si corporis motus minime fuerit: ostendit autem navigatio quoniam motus corpora exagitat.

13. Cum autem volueris magis educere elleborum, move corpus; cum autem statuere somnum, noli movere.

14. Elleborum periculosum est etiam carnes sanas habentibus, spasmum autem facit.

15. Sine febribus constitutis stomachi morsus quibus est, et terebrationes ( i. e. errores ), et os amaricans superiorem pharmaciam exposcere significant, quibus vero inferius \*\* inferiorem significat.

\* Id est, subtrahe, impedi.

\*\* Deest forsitan, passio fuerit, ut in commentariis legitur.

16. Quicunque in pharmatico positi non sitiunt, cum purgantur, malum est (hōc est de senibus) et non desinant antequam sitiant. Et quicunque in phar-maco positi sitiunt cum purgantur, mālum est, et non desinant antequam minime sitiant (1).

17. Sine febribus constitutis si fuerit tormentum, et geniculorum gravedo,

(1) Questio nobis oritur: quod si sit malum est, et si non sit malum est. Quid ergo bonum est? Redditur talis ratio, quia cum sitiunt significatur catharticum nondum operari. Expectandum est ergo donec humores solvendos calore suo calefaciat, et sic calore calefacti sitire incipient. Item dico, si fuerit hēmis, materia phlegmatica, et senior qui accepit, et locus frigidus, et multum ex cathartico fuerit, et non sitierit, malum est, quia pinguis materia remansit; quae sitim non facit, dandum est ergo tandem donec materiam illam emoveat et sic sitiant. Itēm si fuerit colericus humor, juvenis qui accepit,

et lumborum dolores, inferiorem pharmaciā exponere significant.

18. Egestiones nigrae vel sanguineæ sponte venientes, cum febribus et sine febribus pessimæ sunt.

19. Quicunque in initio acutarum, sive aliarum ægritudinum, melancholicum vomuerint, ipsa die morientur. Si autem in statu vel declinatione quidquid tale emiserint postera die morientur.

20. Et quando amplius colores passions habuerint rejectationes, tanto amplius malum est, et tunc medicamine opus est (1).

Iocus et tempus calidum, ille antequam faciat\* multum sitit, quia qualitas illum sitire facit, non purgatio, tandem ergo purgentur donec humores deponantur et sitire desinat.

(1) Dicit quando ex coleribus \*\* multis,

---

\* Id est, dejiciat. \*\* Id est, copiosa bile.

21. Quarumcunque ægritudinum initium , colera nigra sursum vel deorsum manaverit , mortale est.

22. Quibus ægritudinibus acutis et diuturnis , vel de abscessu \* passionis extenuatis hominibus , colera nigra , vel sanguis niger manaverit ; posterō die moriuntur.

23. Dysenteria si a colera nigra initiaverint , mortale est.

24. Sanguis autem si sursum manaverit qualiscunque , malum est ( 1 ) ; inferius autem bonum.

colores isti fiunt sponte , malum est ; si vero accepit adjuatorium , bonum est , quia purgat inimicum naturæ.

\* Id est , discessu.

(1) Opponitur ecce dicendo , quare , si sursum , malum est . Nam saepè , si sursum effluxerit , bonum est , in tantum ut per narium fluorem multæ ægritudines determinentur ,

25. Nigræ egestiones in dysenteria, vel habentes quasi carnes, mortale est.

26. In febribus sanguinis fluxus, quantumcunque fuerit, bonum est; in refec-  
tionibus enim hujusmodi et ventres  
humecti sunt.

27. Quicunque ex colerica eges-  
tione (1) surdi facti sunt, constrictione  
id est, synanchus, et synoches febres, aliquando  
et causon, et sinancicam passionem aliquan-  
do solvit; et istud totum contra Hippocratem  
apponitur. Sed dicimus tantum et talem vi-  
rum, non mentitum. Nam de naribus non  
dicit nunc, quod est particulare, et consue-  
tudinarium ejicere sanguinem Sed dicit, quia  
per os emittentes sanguinem, malum signi-  
ficiat, aliquando enim mortale est, aliquando  
periculosum, et ideo malum est, quia uni-  
versalis egestio est: nam ex sanguine totum  
corpus nutritur, egestionem itaque sanguinis  
mors subsequitur. Inferius ideo bonum est  
quia haemorrhoides aliquando elephantiosoz  
curant, aliquando quartanam. ....

(1) .... Hoc absurdum videtur: sed

ventris curantur, et quibus ex constrictione fit \*.

28. Quibuscumque in febribus (i) sex diebus constitutis (i. e. definitis sex

reddimus talē rationē, quia coletico humore residente in stomacho, ut vapor ipsius cerebrum tangit, aut ipsi humor sursum petit, et surditatem facit, ergo dissolutio ventris illum decurrere inferius facit, et sic solvit passio. Si vero resolutione surditas facta fuerit, vel nimia inanitione, constrictione curatur. Ipse enim dicit quod contraria contraria curantur.

\* Deest, ex solutione ventris curantur, quod in commentariis legitur.

(i) . . . Tertius dies determinat quintum, et idem quintus determinat septimum, et septimus determinat nonum. Videamus quando bona est determinatio, et quando mala. . . Tertia dies quinanticam determinat passionem; si terminatio illo die non determinavit, in quarta die motiuntur. Item tertianus, si tertia die perturbationem habuerit, quinto die determinatur. Sed si quinto die augmentum passionis advenerit, sexto die solvitur, et determinationem facit. Sexta autem die

diebus) rigor fit discretat, (i. e. acre-tico \* discedit).

19. Quibus accessiones fiunt, si ea-dem hora qua dimiserint ægrum, in crastinum eadem hora moneant, discretio faciunt \*\*.

20. Qui de quartana exagitantur, de spasio non facile moventur. Si autem moti fuerint prius et supervenerint quartanæ, desipunt.

21. In laboriosis febribus, si in arti-quare tigorem facit? aut quot res conveniunt in unum ut non sit determinatio bona, sed sit dyscreta; hoc est, insolubilis? Scitote quod quatuor res in unum convegiunt, quæ hoc faciunt: si natura debilis fuerit, si non fuerit digestio urinarum, vel ventris, si fuerit ve-bemens passio, si fuerit virtus attenuata dic sexto, malum est.

\* Sine crisi.

\*\* In commentariis legitur, dyscreta fiunt; id est, difficile judicantur.

culis, et circa maxillas maxime, apostasis nascitur, aut ex apostemate febres fiunt, eruptione \* solvuntur (1).

32. Quibuscunque exurgentibus de morbo continuo aliquid doluerit, illuc apostasis fit.

33. Si dolor quis fuerit ante agitudinem, et illuc influxet morbus, malum est.

34. Si feblicitanti, tumore (2) non constituto in fauibus, præfocatio subito supervenerit, mortale est.

\* Id est, rupto apostemate solvitur febris.

(1): Hoc dicit, quod si quis in febribus laboraverit, maxime illi apostemata nascuntur, vel si quis apostemate febtierit, erupto apostemate, solvitur febris.

(2): Quando tumor non fuerit in cervice, neque in fauibus, sed neque immisso digito tumorem inveneris, et subito facta si fuerit præfocatio, tunc crede quia factus est tumor in trachea attetia.

35. Si febricitanti collum non convertatur; aut, tumore non constituto in collo, præfocatio subito supervenerit, mortale est.

36. Sudores febricitanti si cœperint in tertia die, et quinta, et septima, et nona, et undecima, et quatuor-decima, et septima-decima, et vigesima-prima, et trigesima-prima: hi sudores morbo determinantur; si autem sic non faciunt, mortem significant, vel dolores, vel longas ægritudines, vel iterationes.

37. Frigidi sudores cum acuta febre mortem prænunciant.

38. Cum autem molliores \* prolixitatem morbi.

39. Ubi in corpore sudor, illic indicat morbum.

\* Lege, molliore febre, i. e. mitiori.

40. Sudor multus in somno sine aliqua causa factus, ostendit quia multo uritur cibo; si autem, cibum non accipientibus, hoc contingat, significat quoniam inanitionem postulat corpus.

41. Sudor multus frigidus majorem \* morbum significat, calidus minorem ostendit.

42. Febres quæcunque non deficiunt tertia die, instante sudore, fortiores sunt et periculosæ; et quæcunque sic defecerint, (i. e. cum sudore) ostenditur quod sine periculo sunt.

43. Quibuscunque autem febribus tumores et dolores sunt in articulis (1) ostenditur quod sine periculo sit.

\* Longitatem, legitur in commentariis.

(1) Hoc est, si in febribus tumor appuerit in articulis, tunc ostenditur quod ægritudo per apostemam solvitur.

44. Quibus prolixæ febres sunt, his aut tumores in articulis, aut dolores nascuntur ex febribus; hi multis cibis utuntur (1).

45. Si rigor obvenerit, febre non deficiente, jam debili, mortale est.

46. Excreationes (2), in febribus non deficientibus, lividae et sanguinolentæ, et gravi odore; hujusmodi omnes malæ sunt. Accedentes autem bene, et optimè. Et circa secessum et circa urinas maxime bonum est \*.

47. Si qui, febribus non deficientibus, a foris frigidi sunt quidem; et intra ardenti, et sitim habent, mortale est.

(1) ... Unde podagricos et arthriticos refrenamus a cibis.

(2) Cum excreationem dicat, salivam decurrere significat, quia aliud est excreatio, aliud tussis.

\* Subauditur, si commode exeant.

48. Indeficientibus febribus, si labium, aut oculus, aut supercilium, torqueatur, aut non videat; debilis constitutus; si quid horum factum fuerit, proxima erit mortis.

49. Quibus forte non deficientibus febribus suspirium nascitur et desipientia, mortale est.

50. In febribus apostema (1) a prima crisi non solutum, longitudinem morbi significat.

(1) Si quis in febribus apostema fecerit ante criticum diem, signum est quod virtus est valida quæ illud expellit, si erupta \* vero fuerit, et primam crism non senserit \*\* ægritudo, abundantiam significat humoris et longam ægritudinem.

\* Lege, eruptum.

\*\* Id est, si a prima crisi non imminentia fuerit ægritudo.

§ 1. Quibuscunque in febribus, vel in aliis infirmitatibus, voluntarie oculi lacrymantur, nihil molestum est; quibus invitè, molestissimum est.

§ 2. Quibus in febribus constitutis lumenositates in dentibus fiunt, fortiores febres et periculosæ erunt.

§ 3. Quibus plurimæ tussiculæ siccæ et modicæ (1) in febribus urentibus exagitantur, non valde sitiunt. (scilicet malum est.)

§ 4. Qui ex inguinibus febriunt, malum est, exceptis simplicibus febribus.

§ 5. Febricitantibus sudor superveniens, si non minuerit febrem, malum est. Extenditur enim morbus et humorum plurimum significat.

(1) Modicæ tusses vocantur quæ ex faucibus sunt.

56. Spasmò aut tetano si febris acuta supervenerit , solvit ægritudinem.

57. De causon laborantibus , rigore superveniente , solutio fit.

58. Tertianus verus determinatur in septem periodis.

59. Quibuscunque autem in febribus aures surdæ fidunt , si sanguis ex naribus fluxerit , aut venter turbatur , solvit ægritudinem.

60. Febricitantem si in critico (1) die, sine signis, febris demiserit, iterata solet.

(1) Galenus dicit : sæpius vidi et agnovi ex usu quod in critico die determinata est ægritudo ; et iterata . item vidi quod critico die determinata est ægritudo , et non iterata..... Videamus ergo quare hoc dixit Galenus : redditur talis ratio, quia si antea non præcesserint signa digestionis \* , id est , aut capitis dolor, aut digestio urinarum , aut virtus valida in

\* Id est , concoctionis.

61. Quibuscunque in febribus icterus nascitur ante septem dies , malum est. Si quidem liquidum faciat ventrem , bonum est.

62. Quibuscunque in febribus quotidie rigores fiunt , quotidie febres solvuntur.

63. Quibuscunque in febribus septimo , vel nono , vel decimo-quarto die , ieterici nascuntur, bonum est, nisi præcordia dextra dura (1) fuerint : sin minus , non est utile.

pulsibus , adveniente critico die , si natura aliter fecerit , non terminatur perfecte..... Quando vero supra dicta signa præcesserint in die critica , et bona crisis fiet , et perfecte determinabitur ; si in die critica non fecerit determinationem , et in alia fecerit , tunc erit iteratio ægritudinis.

(1) Si ex duritia hepatis icterus fiat , bonum est. Quare ? quia relaxatio est aliqua ; si enim non fuerit icterus , magis malum est.

64. In febribus circa ventrem cauma forte et præcordiorum morsus , malum est.

65. Si in febribus acutis ventris morsus est et viscerum dolor fuerit , malum est. Quod si supervenerit passio acuta , mortale.

66. In febribus ex somno timores et spasmus , malum est.

67. In febribus spiritus deficiens malum est , spasnum enim significat.



## PARTICULA QUINTA.

### I.

**Q**UIBUS urinæ crassæ et globosæ, non sine fæbris, extenuatio juvat; maxime enim talia eveniunt quibus ab initio percelerius apostasis est.

2. Quibus urina confusa velut jumenti fuerit, his capitis dolores aut sunt, aut aderunt.

His desinit codex Manuscriptus, alios vero aphorismos qui in reliquis sectionibus a vulgaris discrepant, ex versione Joan. Guinterii Andernaci, in nostris notis subjungemus.





N O T A E  
ET EMENDATIONES  
IN HIPPOCRATIS  
A P H O R I S M O S.



N O T A E  
ET EMENDATIONES  
IN HIPPOCRATIS  
A P H O R I S M O S.

---

---

NOTE IN SECTIONEM PRIMAM  
APHORISMORUM.

A PH. 1. ΚΑΙΡΟΣ , proprie significat ipsum momentum ac punctum in quo aliquid sit agendum.

Σφαλερή , significat etiam periculosa , lubrica.

Κρίσις , idem est hoc loco ac λέγεται κρίσις .

Παιώνια , pro τριτοτά , hanc loquendi formam , cujus innumera sunt exempla in codicibus scriptis , ab Æolibus mutuarunt Iones.

## S 2 Note in Sect. I.

APH. 2. Ταράχαι τῆς κοιλίας, perturbationes ventris, hoc est, dejectiones per inferna. Κοιλία enim, hic pro alvo sumitur, quamvis alias etiam ventriculum significet.

Κοιλία, vasorum inanitio, per hanc vocem intelligenda est omnis vacuatio arte facta; sic autem vocatur quia per eam inania fieri vasa contingit.

Οἴα σῇ γίνεθαι, sic optimi Codd., pauci σὺν σῇ legunt, alii σ. Lectionem quam admissimus agnoscunt Galenus, neconon Philotheus qui hæc verba sic interpretatur, ἣν οἴα σῇ κατέσθαι, κατέγνωται; id est, si, qualia evacuari debeant, evacuentur.

APH. 3. Γυμνασίου, hac voce non sunt intelligendi qui quolibet modo exercentur, sed eos potius quorum hoc studium est ut athletico labore, contra adversarios exercendo sese muniant, unde multi γυμναστικής, athletas recte interpretantur.

*Εὐρέται*, sunt sumine firmæ constitutiones, ut vertit Cicero, quemadmodum *καχίξια* infirma constitutio, seu affectio.

*Οὐδὲ τι δύναται*, sic Vorstius et multi alii, omnes tamen codices habent εὐ ιπι.

*Ευμάταις*, extenuationes vocat vacuationem ipsam, hoc est, extenuationem, coincidentiam, contractionemve, ἀπὸ τῆς ευμάταις, concidere, et contrahere, nam vacuatio corporis molem considerare facit.

*Φύσις*, natura, id est, facultas, virium robur.

*Κεράστη*, inanitiones, per hanc vocem intelligenda omnis repentina vacuatio, ut per ευμάταις vacuitas quæ sit per inediaim, aut venæ sectionem.

*ΑΡΗ. 4. Μητρίχελαιον*: vulg. *κεράστη*.

*Καὶ πάλιν εἴ πλην.*, sic legi, pro εἴ γαρ εἴ πλην. cum antiqua versione quæ repetitur in Articella, edita Lugd. an. 1534, aut εἴ expungendum, ut videre est apud Oribasium et multos alios, nam ex hac

conjunctione maxima obscuritas huic sententiae accedit. Forsan hæc antithesis ab aliquo temere fuit adjecta , nam in multis codicibus scriptis deest , et de illa nullus sermo est in commentariis Galeni.

**APH. 5.** Πάντα γάρ ὀφελοῦσι : male vulg. πάντα γάρ τὸ ἀμάρτημα ὁ , legunt , nam hanc lectionem non agnoscent nec Galenus , nec Oribasius , ne conon optimi codices

Μίσα μάκρων γίνεται , gravius his fit , id est , juxta Oribasium , aut magnum malum , aut magnum bonum , nam non leves sunt casus qui eis contingunt.

**APH. 6.** Επεχθεῖσαι θηραυνθῆσαι : hæc verba intellige de tenuissima diæta.

**APH. 7.** Πόνος labores , id est , paroxysmos , aut ipsa morbi symptomata.

**APH. 8.** Πρότιμος *τέλος* : vulg. πρότιμος.

**APH. 9.** Ταραχήσθεισαι , id est , juxta Philotheum , μὴ τρέπεται. Ταραχήσθεισαι enim est græcis αἰσθύνεσθαι , hoc est , recuso , respuo , fugio. Post hunc verbum vulgata addunt χρή , sed in optimis codicibus deest. A

multis

multis editoribus hæc vox s̄xpe addita fuit, sed immenito; nam infinitiva vulgo imperandi sensu ab Hippocrate usurpanatur, ideo hanc vocem expunximus quoties in aliquo codice defuit.

APH. 14. Τεκναμάτων, Hipp. ὑγειανάπαθα, somites, vocat alimenta.

APH. 15. Εχεις: vulg. ἔχεσι.

APH. 19. Κρίσται, hac voce ipsi paroxysmi sunt intelligendi.

APH. 21. Η φύση, hanc vocem ex codicibus scriptis huc revocavimus.

APH. 22. Οργή, turgent, humores turgere dicuntur cum ad excretionem impelluntur, et nondum firmam aliquam inclinationem ac stationem ad unam partem habent. Super hunc aphorismum magna contentione decertarunt medici; multi contendunt humores s̄xiusturgere in acutis morbis, alii vero contra: tantas dirimere lites nec meum est, nec instituti ratio sinit; attamen mihi liceat obiter monere, quod Galenus dicat, in suis

commentariis, hanc sententiam in quibusdam exemplaribus non reperiri; revera apud Oribasium deest, et cum, tum experientia, tum scriptis Hippocratis, constet sapius initio morborum acutorum turgentem humores, suspicor ultimam partem, τὰ δὲ πολλὰ σκόρπια, ab aliquo fuisse additam. Eo magis mihi arridet haec opinio quod Galenus addat eumdem aphorismum reperiri in omnibus exemplaribus libri de humoribus, sed in illo libro longe aliter legitur ea sententia, ait enim Hipp. v. 85. Δεῖ δὲ οὐρανίας ἐν ὅγλαις πολλὰ διένει, raro autem in acutis multa ducere oportet.

APH. 23. Τὰ χωρέοντα non sunt duntaxat alvi dejectiones, sed ea omnia quæ e corpore dejiciuntur.



---

NOTÆ ET EMENDATIONES  
IN SECTIONEM SECUNDAM.

ΑΡΗ. 1. ΠΟΝΟΝ, laborem, id est, noxiam.

ΑΡΗ. 2. παραπόσυν proprio est errans et depravatus (imaginationis motus). Πάνερ, vulg. πασχει, male.

ΑΡΗ. 4. Πλησμη, satietas, dicitur quando plus cibi quam corpori convenit ingeritur.

ΑΡΗ. 5. Κέντησις, sunt sensatio-nes molesteræ, quæ citra motum accidunt.

ΑΡΗ. 6. Τὰ πόνων, hoc leço, Philotheo teste, est diuinæ latencies, id est, omnipot.

ΑΡΗ. 7. Πλησμη λεπτ., τοδρός: vulg. legunt πόνων χρόνη λεπτ., σάματα, τοδρός, sed χρόνη et σάματα in optimis codicibus desunt; ideo, ellipsi Hippocrati maxime communi, subaudiri debent.

Νεθρός lente, id est, λαπτώτε tenuiter.

Ολίγος, οὐδ ταχὺτε καὶ αἴρος, id est, celeriter et plenius. *MΗ ΤΕ ΕΙΤΟΥΣ*  
APH. 8. Λαμβάνωνται: post hunc verbum vulgata addunt τι.

APH. 10. Οκίσαν ἀν τοι : referri debet ad συμάτων attractionē antiquis grācis propria, vulgata male οκίσαν ἀν.

APH. 11. Πληρώθη, hoc loco significat refici, non impleri, ut apud plerosque interpres. Sic Demosthenes dixit πληρῶν τὴν τάῦτα, καὶ πληρώθη τὰς θαῦτας, supplementum classi præbere.

APH. 12. Ταντίποζίτε, hanc vocem revocavi tum ex Galeno, tum ex lib. 6. Epid. Sect. 3, nam θαντίποζίτε στοίχου εἰδῶν vulgatorum, est glossema.

APH. 14. Πύοιτ, πύοιτο hoc loco, Philotheo teste, non aliud significat quam ικκριῶν, i. e. excretionem sponte factam.

APH. 15. Φάρυγξ, fauces significat, hoc est, internam oris quæ gutta et gutturi præjacet amplitudinem.

Φύματα; tubercula, hic generatim accipit Hippocrates, pro omnibus præter naturam e corpore erumpentibus et pullulantibus tumoribus: speciatim vero hæc vox sumitur pro inflammatione glandularum quæ statim augetur et in suppurationem vertitur. *APH. 16.* Αγρικ, fames, sumitur pro defectu cibi aut inedia; quæ consilio ac voluntate, nulla cogente rerum penuria, suscipitur.

Novies; de vehementi motu, quem exercitium vocamus, intelligi debet.

*APH. 17.* Παρὰ σύεται, præter naturam, hoc est, plusquam concoqui, ac nostris humoribus assimilari possit. *ibid.* Ηρόδοτος Νέον, ante hanc vocem in vulgatis legitur τάχος; quod unius codicis antiqui autoritate, cum multis editoribus expunxi.

*APH. 18.* ετῶν πρεσβύτερον: vulgata εῖται τηρούταται. Oribasius quidem hanc vocem intelligit de iis qui mæltumingerunt; attamen mihi potior videtur Galeni interpretatio.

11 Αθράει, confertim, affatim, universim, idem est quod ἐξαιρετικός, et opponit ut ei quod κατὰ βραχὺ, paulatim, gravis dicitur. ad modum auditaciorum  
 Διαχείριστος, proprie de alvi dejectione sumitur, attamen cum Galeno hic omnes excretiones intelligendae sunt. Et enim, eodem teste, φημί τε γέροντας διαχείριστον εἰσαγένετον, οὐ μὲν τοῦ διαχείριστον εἰδούσαντα τὸν γαστήρα μέντος λίγην τοντὸν αἴρειν τὸ τῆς διαχείριστος υπάρχοντος ἀγχοτῆν ὄπεια. εἰς προτοτάξιον οὐδὲν τοιοῦτον οὐδὲν τοιοῦτον  
 ΑΡΗ. 10. Λεπιδηράστη, sic cum MS. E. pro πρωτεύετοι γενεράτορε vulgatorum, quod est glossa. q. scilicet p. audirem et ad  
 ΑΡΗ. 11. Διητή, intellige famam caninam. q. τοιούτην οὐδὲν λογοτελέα, οὐδὲ τοιούτην

Θώραξ; Philotheo teste, est αὐτολογία, seu vini meracioris potio, male itaque interpres vertunt, vini potio, nam θωράσσω, ut apud Phavorinum videre est, significat armo et inebrio; Galenus observat vina rubra generosa

nec acida, esse in hoc morbo eligenda.  
APH. 22. Τικται, de morbis qui adhuc  
fiunt intellige, non enim eos qui jam  
facti sunt sola sanat vacuatio.

(Πλησμονή, intelligenda hic est de re-  
fectione quæ cibis cùchymis fit, in initio  
autem aphorismi pro satietate sumitur.)  
APH. 27. Παρακόγεν, sic Galenus et  
multi codices: vulg. παραλόγως. Μετά  
ατ. Αξιοποιος: vulg. ante hanc vocem isti  
addunt.

Οὐαράνιος καὶ τοῦ: vulg. πάνυ τοι. Ιατρική  
APH. 28. Ξυσθίσσεται, juxta Galenum,  
sumitur καταχρεῖσθαι: pro ξυσθίσθαι,  
attenuari, minui, ac collabi, male igitur  
multi interpres vertunt colliquefieri.

APH. 31. Ευστίθη, Άεοlice pro iusstis  
hanc loquendi formam, antiquis Ionibus  
communem, quoties autoritate veterum  
codicium licuit, revocavimus. Porro ιυ-  
στίθη est cibum haud exiguum sumere.  
In Τῷ στόματι τοῦ: vulg. τὸ στόμα.  
APH. 34. Εἰ, εἰ; vulg. οὐ μάλα; sed μάλα;

ut inutile expunximus cum Oribasio , ex versione Guinterii , aut legendum cum antiquo interprete μάνεται οὐδὲ τίς : quæ lectio mihi verior videtur , et forte sola vera est ; ut patet ex Aphor. i. sect. octava , qui certe ex præsenti est excerptus .  
APH. 43. Præcedenti aphorismo docuit Hipp. quod vehementis apoplexia non curetur , nunc vero declarat quibusnam signis hæc apoplexia noscatur ; nam vox θραύσματος non de laqueo strangulatis intelligenda est , sed de iis qui apoplexia vehementi , aut etiam angina , capti , difficile spirant , et spumant : quod autem in apoplexia vehementi spuma circa os aliquando colligatur docet ipse Hipp. lib. 2. de Morbis , sect. VI. v. 71 et seq. οὐδὲν λαίπτεται . . . καὶ ἀπέστη , sideratus fit , seu apoplexia tentatur , et spumescit , hoc etiam in angina fieri docet , lib. 3. de Morbis .  
ΑΡΗ. 44. Κατὰ φύσιν , hoc est , simul atque in lucem editi sunt , a pueris .

APH. 45. Τοῦ ὄφεων, καὶ τῶν τόπων εἰς:  
vulg. habent tantum καὶ τῶν χωρίων.

APH. 49. Η καὶ γέρεως: vulg. Η γέρεως.  
Αξυνθίσιος εώς, vulg. αξυνθίσιον.

APH. 51. Διότι εώς: vulg. καὶ γέρεως.  
Ακατε, idem quod μάλιστα, hoc loco,  
significat.

Hv ἀξεῖσθαι, vulg. οὐ τις ἀξεῖ, male, nam  
sensu neutro hic sumitur μεταβάσις,  
quod Hippocrati frequentissimum est.  
Sic supra, aphor. 49. hujus sectionis,  
ait, οὐτε πάχυνει τούτην.

APH. 52. Μὴ γέρεως: vulg. καὶ μὴ γέρεως.



## NOTÆ ET EMENDATIONES

## IN SECTIONEM TERTIAM.

APH. 1. ΑΥΤΕΝΣΙ, ex codice F. in textum vocavi.

APH. 3. Καὶ τῶν νέστων εἰς, καὶ deest in vulgatis.

APH. 5. Οὐτώ, in textum vocavimus ex codicibus C. E: et I. Attamen δὲ vulgatorum retinéri potest subaudiendo ἄποινος.

Τυαῦτα προσδίχθεῖσαι, sic cod. C. Τυαῦτα εἰ τῆσιν ἀφεύγουσι τῷ. habent vulg. quod glossa videtur, morbos enim, non eorum symptomata hic enumerat Hippocrates.

APH. 8. Ακαλάσσατο τις τοι: τὸ abest in vulgatis.

APH. 9. Τισίτης, sic optimi codices, attamen multi habent εἰς ιτισίτης, unde

vertunt interpres ; ut plurimum , sed  
camdem vim habet τετίταρ , unde nihil  
mutandum .

APH. 12. Λεπτό , hoc est invalidi ,  
λεψίον enim , Phavorino autore , interdum  
idein est ἀσθίνης .

APH. 13. Εἰς τὸ χειμῶνα deest apud  
Orib. et legisse videtur ad finem apho-  
rismi , φθίσις καὶ κέρυκες , sine hincis δὲ  
καὶ φθίσις . Per phthisin autem morbum  
oculorum intelligit , vide com. Oribas.  
part. 3. aph. 15.

APH. 14. Πελοχρόνια , sic optimi codices  
legunt ; vulgata κέρυκες habent , unde  
falsissima emergit sententia .

APH. 17. ιωχρόεσσιν : vulg. ιωχρα .

APH. 19. Πάντα μέρος : vulg. δὲ πάντα .

APH. 21. Τριταῖον μηνίσκον ; sic MS. F.  
vulg. addunt καὶ τεταύταιον , sed hæc verba  
esse expungenda res ipsa declarat , si-  
quidem quartana est morbus autumno  
peculiaris , non vero æstati , nisi æstatis  
finem quæ autumno proxima est hic in-

telligatur : hinc est quod neque antiqui interpres , neque Galenus in suis commentariis , neque Oribasius , neque etiam Celsus : dum hanc interpretatur sententiam , quartanarum meminerint .

*Iδησα* , sudamina , juxta Galenum , sunt pustulæ in summo hærentes corpore , quæ instar ulcerum cutem exasperant , sic autem vocantur ex eo quod propter nimios sudores et calores oriuntur . De his vide Trilleti dissertationem de verâ exanthematum miliarium differentia . *Idemq* APH. 23. *Κέρυζει* , ante hanc vocem vulgata habent *λαθρόν* , hanc vero expunximus ex eo quod nec in vetustissimis codicibus , nec in antiquis versionibus , nec in Galeno , nec demum in ipso Oribasio reperiatur , et res ipsa clamat eam esse expungendam .

APH. 26. *Σατυριασμοί* , satyriasmī , i. e. prominentes juxta aures glandularum tumores .

*Φύματα* , post hanc vocem vulg. add. *μάνια*

μάλιστα σῇ αὐτῷ πρωτημένα : hæc vero ut  
glossema , cum multis codicibus , ex-  
punxiimus :

ΑΡΗ. 27. Τεττάρα τοῦ : vulg. τετταύ  
ἢ τά.

-ad stagluy .



---



---

NOTÆ ET EMENDATIONES  
IN SECTIONEM QUARTAM.

APH. 4. ΘΕΡΕΟΣ μήτερ : vulgata habent, μήτη θέρεος.

Tὰς ἀνώ, subandiendum τὰς κυνήσεις. Ventres superiores hic vocat Hippocrates, os ventriculi et ipsum ventriculum; inferiores vero, intestina.

APH. 10. ἀνθεύοντος, hoc est, juxta Philotheum, statim in principio, non expectantes secundum, aut tertium diem.

APH. 14. Καὶ τὰς ανηστάσεις : sic MSS. c. et F. καὶ μη κυνήσεις vulgatorum certe est glossa.

APH. 15. Εστατί, Ionice pro ἐστατί, aliquoties in textum revocavi, cum hujus lectionis vestigia in antiquis codicibus reperi: sapè enim legitur ἐστατί ἀττ., quod forsitan errore librari pro ἐστατί scriptum; unde hac lectio forte ubique revocanda

in Hippocratis libris. Multi alii Ionismi eadem ratione revocari possunt, et hoc nonnunquam tentavi. Si viri docti meis conatibus faveant, nonnullos alias Ionismos revocabo in editione operum Hippocratis quam publici, juris facere mihi animus est.

APH. 16. Στασμός : sic Ms. F., vulg. στασμός.

APH. 18. Οδυπίγαλα εώς : vulg. addunt ὀκόντια καθάρος δίτται, quod videtur glossema.

APH. 21. Κάκης : sic optimi codices, attamen legendum cum Galeno κακόν.

APH. 23. Η πολυ. εώς : vulg. ή εὖ πολυ.

Αλλος λεσχή. εώς : vulg. αλλος πας λεσχή.

Οκοῖς εώς : vulg. οἱ οκοῖς.

APH. 25. Αγαθόν : post hanc vocem vulgata legunt, η μέλανα ωτογενεία, sed sensus plane opponitur iis quæ in præcedentibus dicta sunt aphorismis: unde nonnulli addunt κακόν. At ex antiquis interpretibus et ex ipso Oribasio patet hæc:

τὰ μέλανα τὸν χρόνον, ex sequenti aphorismo, huc traducta fuisse, nisi cum Galeno hoc de hemorrhoidum fluxu intelligamus.

APH. 26. Αἱ σάρπεις: sic optimi codices, et Galenus: vulgata habent ὄξειν ἀἱ  
αἱ σάρπεις. In antiqua versione, quæ in Atticella reperitur, ille aphorismus sic vertitur:

« Nigræ egestiones si a dysenteria  
» habito, ut intestinorum carnes,  
» egerantur, mortale ».

Unde forte hic aphorismus sic legendus:

Τὰ μέλανα σμαχωρίματα ἦν, οὐδὲ σμαχωρίς ἔχομέν τι, ὅκατοι σάρπεις υπερβολέασι, δανάσσουσι.

APH. 28. Διαχωριστῶν, ex optimis codicibus revocavi.

APH. 34. Εχθέτο: hoc verbo utitur Hippocrates, quando vult significare aliquem vehementi morbo esse detentum.

Εχθέτο: vulg. επηγίζεται, quod est glossa.

APH. 36. Οάρατον σύμαινε : hanc lectionem ex Oribasio recepimus ex eo quod iis, quæ multis in locis Hippocrates docet, confirmetur. Vulgata habent πόνων σύμαινε τῇ μητρὶ τέλει, sine διάταξι.

APH. 38. Οὐς εἰς : vulg. καὶ οὐς. Eamdem lectionem admisimus aph. 40.

APH. 40. Δέκατη , hanc lectionem ex Oribasio , vertente Guinterio , récepi : vulgata legunt γήιντα : at optimi codices θέλκυτα , quæ forsitan vetior lectio.

APH. 41. Η σύματα , & ic τὰ αρθρά : sic cum MS. F : vulg. legunt σύματα ic τὰ αρθρά & πόνοι , sed perperam : nam cum tubercula in omnibus corporis nascantur partibus , nulla ratione ad articulos tantum referri ac contrahi debent.

APH. 47. Λευχρέματα ic εἰς : vulgata λευχρέματα εἰς ic .

Οὖτε κατέτινε , requirente sensu , addidimus. Guinterius vertit : « dejectiones etiam et urinæ juvant quæ commode exēunt ».

APH. 53. Autem: ex MS. F. revocavimus.

APH. 54.: Βῆχετ ξυρά: vulgata habent, δικόσιον ἐπί πολὺ βῆχετ ξυρά, βραχία ἵπσιζοσι εἰς πορτώναις καυσαδήναι, quibus diu durant tusses siccæ paulum irritantes in febribus ardentibus. Hæc lectio si admittatur hic aphorismus maxime est obscurus.  
 1°, quid sit ιων πολὺ non patet. 2°, non magis liquet quid sint βῆχετ ξυρά, βραχία ἵπσιζοσι, ut jam animadvertisit clariss. Trillerus, observat. crit. p. 258. Enī πολὺ deest VI. Epid. sect. 2, vers. 43, ubi hic aphor. legitur. Codex MS. Regius cum Comment. Galeni distinctis verbis exhibet τραχίαν ἵπσιζοσι, unde mendi suspicio validius adhuc confirmatur: ideo idem Trillerus legendum potius existimat βῆχετ βραχία ἵπσιζοσι, tusses fauces, siue guttura exasperantes. Quāvis fateamur facillimum esse lapsum inter βραχία et βραχία, veriorem ac magis planam existimamus lectionem eam quam ex

Oribasio admisimus. Βραχίων est Ionimus cuius multa reperiuntur exempla in antiquis codicibus, unde in singulari numero legitur etiam βραχίων, et sic de aliis adjectivis fœminini generis in ἔις: non nulli vero male scribunt εἰς.

APH. 55. Βασάν, hic sumitur pro omni tumore, aut inflammatione glandularum.

APH. 57. Εχομένῳ οὐο : vulg. ἐνοχλημένῳ.

APH. 61. Περικοῦ ἀπίρρη : sic cum Gal. et multis antiquis codicibus: his vocibus autem dies criticus intelligendus, aut κριτικῷ legendum pro περισσῷ, nam, ut vulgo vertitur, sententia falsissimā est.

APH. 64. Ηὕρη μή : si haec voces, ut vulgati interpretes fecerunt, referantur ad duritiem hepatis absurdus est aphorismus, ideo de judicatoriis diebus intellegas, in hanc nimirum septentiam: si vero non in diebus judicatoriis accidat morbus regius, malum: at quoque die accedit icterus, si conjunctus sit cum duricie hepatis, semper malus est.

APH. 65. Τοῦ Κηρόγενον : ex MS. F. revocavimus, unde, ut cuique patet, verior exurgit sententia.

APH. 69. Λεπτόν : sic cum MSS. D. et F., scilicet πλεῖστος λεπτόν ἔρατ, copia urinarum tenuium. Hic vero per urinas tenues, non intelligendæ sunt proprie sic dictæ, sed collatione ad grumosas, ita ut eædem sint ac medioeres.

APH. 70. Πάρειζη ω : vulg. à πάρειζη.

APH. 71. Κρίνει : hæc vox hic intelligenda de judicatione quæ fit ad salutem, unde, ut patet ex Oribasio, nonnulli addiderunt πρὸς σωτηρίην.

APH. 73. Διακοπέραιζοντα, forte legendum διακοπέραιζονται, nam Guinterius vertit, murmurant.

APH. 74. Ρύσται : Oribasius legit ῥύσται στατικά αἰτ., liberantur per abscessum, et hic desinit aphorismus. Ex sequentibus vero aliis constituitur qui sic incipit: urina crassa, copiosa et alba effecta, qualis, &c.

APH. 78. Τινα φράστε : Oribasius addit  
ἰξασθε ; et in commentariis ait, aliud  
est quod dicit reperire, aliud sponte : re-  
pente enim est subito, sponte ex natura.

APH. 79. Η νέππαι : ex Orib. revocavimus.  
Hanc vero lectionem veram esse ex vi  
epid. parte 1. probatur, ubi, inter ceter-  
ras notas quibus in renibus calculum  
generari deprehendimus, arenosas subsi-  
dencias palam commemorat Hippocrates.

APH. 80. Καὶ οἱ τὸν εὐτίκα, ex MSS. B.  
et C. et ex Oribasio revocavimus.

APH. 81. Βαρῖς, post hanc vocem δὲ τῷ  
ἄρῳ legit Oribasius.

APH. 83. Post hunc aphorismum, apud  
Oribasium reperruntur aphorismi de urinâ  
qui in vulgatis leguntur sectione VII.  
ab aph. 31. usque ad 37.



---

## NOTÆ ET EMENDATIONES

### IN SECTIONEM QUINTAM.

APH. 1. ΘΑΝΑΣΙΜΟΝ : sic multi codices, vulg. θανάσιμος. Eadem ratione θανάσιμος mutavimus in aph. 2.

APH. 6. οὐαράζουσεν των : sic legimus, ex eo quod illud sit ex iis quæ maxime optantur: vulg. οὐαράζουσι.

APH. 7. Οἰσιδί: sic MS. F, vulg. ὄισθεν. Notandum tamen quod ὄισθεν sp̄ce ab Hippocrate sumatur pro ἡ, unde lectio vulgata retineri potest.

Tæn̄ormæ deest in Oribasio et Galeno, unde expungendum videtur, nam rarissime epilepsia sanatur post vigesimum-quintum annum: aut haç voce intelligendi sunt generatim morbi spasmodici quibus sp̄ce afficiuntur pueri et juvenes.

Post hunc aphorismum sequitur, in

Oribasio, aph. 57. sect. IV. qui sic legitur: «convulsioni aut distentioni febris acuta superveniens solvit ægritudinem». APH. 8. Ἐπομένος deest in Oribasio; τετταγί etiam abest, et pro μεδιστάσῃ, legitur μεδιστάσῃ.

APH. 10. Τριπλασία, Guinterius vertit: iis in pulmonem absceditur.

APH. 12. Ηγετηθόμενα, Guinterius vertit: si quod despunt et extussiunt.

Ἄρδον τὸς καρπῶν deest in Oribasio, et videtur glossemā.

APH. 13. Τετταγί; av.: sic codices C et F. vulgata habent, τετταγί εἰ τετταγί νοεται τοιούτον αὐταλγή γίνεται.

APH. 15. Hunc aphorismum sic vertit Guinterius: «costalis morbus die quarto - decimo, aut solvitur, aut in suppurationem vertitur, suppurationem autem quadragesimo die purgatur, aut in tabem transit».

APH. 16. Αἱμοφερῆς λεπτοθυμίαν, i.e. αἱματίας ιππήινην videtur legisse Oribasius.

APH. 17. Εὐτρύπει : sic M. B. Hæc vox deest in vulgatis.

APH. 19. Η μίνη deest in Oribasio, et in multis codicibus.

APH. 21. Εστὶ πάρτι ἔλατος, πλὴν ἡτοί γεράφη : vulgata habent εἰς πάρτι ἔλατον, μέγιστον; hæc vero lectio maxime obscura est: unde prætulimus Oribasii lectionem, quæ non solum magis perspicua est, sed etiam experientia consona; nam revera aqua calida, de qua hic sermo est, vulneri recenti non conductit, plus æquo irritat, & et, ut ait Oribadius, vulneratiſ recenter si calidam adhibueris, uberior fluet sanguis, sed postquam steterit vulturus et doluerit, calida purgantur et repellantur, cutem mollit et extenuat, et aliquando sine dolore rumpit. Præterea hæc lectio confirmatur aph. 19. hujus sectionis.

Kαὶ ὄκε : sic cum Oribasio; vulg. καὶ ὄκεσσα.

Kαὶ ὅραιμος : Oribadius & ὅρ. habet, quæ lectio optima est.

Aīudū.

Αἴρεται post hanc vocem vulgata addunt ἵστη ταῦτα; hæc vero expunximus, cum MS. F, et Galeno.

Ελλέγουνται post hanc vocem multi addunt, sed in omnibus codicibus scriptis deest.

APH. 24. Η κρύπτεται sic cum Oribasio. In vulgaris est desideratur.

APH. 25. Πνίζεται: Orib. videtur legisse εἰδύτης λόγοι καὶ ισχυράτει.

Δημήτριος: sic omnes codices quos vidi.

APH. 26. Cum sequenti aphorismus hic apud Oribasium jungitur, quod magnam lucem sententiaz valde obscuræ affundit.

Quænam sit aqua optima nos docet Hippocrates, leviorem sipientibus dari vult, et addit, ut observat Oribasius, «quando dabis nocte, si superdomierit is qui biberit, optimum est». In aphorismo 27, pro ἴστηται γι. Oribasius videtur legisse, ὅτι πάντες τάτας ἔστοιται... καὶ ἡ ἴστηται: hanc lectionem in nostra versione sequunti sumus. Hoc aphorismo

K

desinit sectio quinta apud Oribasium ; qui vero sequuntur constituunt sectionem sextam , et a multis veteribus , ut ait idem Oribasius , tanquam suppositii rejicebantur , in priinis ex eo quod in his dicitur , ex insulso cognosci utrum mulier grida sit necne. Profecto negari non possumus permulta absurdia ; et a Divi Senis placitis aliena , nonnulla etiam temere dicta in sequentibus aphorismis continet. Unde forte non ab ipso Hippocrate sed a quodam alio collecti fuerint sequentes sectiones autoritate Galeni præsertim videtur admisisse Oribasius. Galenus vulgatorum divisionem primus adduxit , nam Soranus , in tres divisit , et Rufus in quatuor. Quidquid vero sit , sequentes sectiones non omnino rejiciendas esse existimamus , ex eo quod in iis multa repellantur præcepta ex libris Hippocratis desumpta : sed horum nonnulla diligenter sunt inspicienda , et summo cum judicio legenda.

# Aphorismorum. III

APH. 18. Εἰπώντες : sic MS. F. vulgata  
ἰρωίται. Exponimus cum Oribasio apho-  
rismum qui hunc sequitur in vulgatis,  
ex eo quod idem sit ac aphor. 1. sect. 4.  
APH. 40. Μέλλει : vulg. addunt αἴσθηται  
ίσση, sed hæc expunimus cum Galeno,  
Oribasio, et optimis codicibus.

APH. 41. Εγκυος, deest apud Galenum  
et Oribasium, unde videtur glossema.

APH. 42. Κιύσην : sic MS. F. vulg. ιν  
γυν. xv.

APH. 43. Εκτίμασκεσθαι : sic optimi co-  
dices ; vulg. legunt, λεπτάνται οὐσαὶ σε γαστή<sup>ρ</sup>  
ἴχεσσιν, ἐκτίμασκεσθαι δίμετρα πρὸν ἡ παχυτήνας,  
quæ præter naturam utero gerunt, bi-  
mestres obortiunt, donec pleniores  
evadant.

Παχυτήνας, hoc verbum ad foetum  
retulit Oribasius, nam Guinterius vertit,  
priusquam foetus augescat.

APH. 44. Απεριβιβυται (ο) : male vulg.  
ἀπεριβιβυται ; nam hæc vox ad foetum  
referri debet; Guinterius sic vertit : ex

Oribasio: « acetabula plena mucoris sunt, ita ne foetum continere possint, sed pīz suo pondere prærumpat, elabaturque partus necesse est ».

APH. 46. Εγκυόνιον ἔη: sic MS. F, ἔη desideratur in vulgatis: ex hac voce tamen minus obscura evadit sententia. De his tumoribus sermo est qui unam aut alteram partem uteri præcipue afficiunt, in quibus dolorem ad coxam referunt ægræ. Hi vero tumores sape in ulcus fistulosum, et insanabile abeunt. Per ἄρμονα intelligendum est medicamentum liquidum, quod linteolis concerptis excipitur, ulceribusque inditur, præsertim fistulosis.

APH. 48. Περιθνίς ως: velg. προτάθης, aut περιθνίς.

APH. 59. Hunc aphorismum hue revocavi cum Oribasio et omnibus codicibus scriptis.

APH. 50. Ως deest in Oribasio.

APH. 52. Πελὼν deest in Oribasio.

Πις, ἀδενίη: sic MS. F., vulg. πις ἀδενίς.  
APH. 53. Μίκλαζος: vulgata addunt τὸ  
ἴμενον, quod expunximus, ut glossema  
inutile, cum MS. 2261, ubi præsens  
aphor. sic legitur: ἄρθρος οὐσίας τρόπου  
μέλλοντον, ισχυρήνθει τούτοις.

APH. 55. Τικλάζος: αὐτῷ τικλάζος habet  
Oribasius,

APH. 58. Hic aphorismus in tres divi-  
ditur apud Oribasium.

APH. 59. Κάραθην: sic MSS. C et F,  
vulg. κάρα.

APH. 62. Καθύγρης αὐτὰς ἔχεσθαι: sic opti-  
mi codices: vulg. κ. ε. τὰς μέτρας, τού-  
τοις οὐσίας.

Mállor deest apud Oribasium.

Περικανμίτας εστι: vulg. περικαῖτις.

Ne quid desit collationi editionis  
aphorismorum Oribasii cum vulgatis,  
sequentem aphorismum, quamvis Hip-  
pocrate indignum, subjungam.

« Quicunque in pubertate incumbere  
meditantur, barbescunt: et quicunque

114 *Notæ in Sect. V.*

» in pubertate succumbere meditantur  
» non barbescunt ».

Sic vero hunc aphorismum exponit Oribasius : « si mulier cum pubescit, foemineo non moveatur appetitu, sed magis masculino ; hoc est, si non cupiat succumbere ut mulier, sed magis incumbere ut vir, barbescit. Masculus autem quum pubescit, si masculino non moveatur appetitu, sed magis foemineo, non barbescit ». Deinde sequitur aph:

47, sect. 7.

ΑΡΗ. 6; Διὰ τὴν ἀρ. Sic F. vulg. Σταθμ.

Ἐκπύρται : sic multi codices, C. ἐκ-  
πύρται habet, F. vero ἐκπύρται, quod  
magis Iōnicum.

Τὴν θεραπείαν : Orib. τὸν μὲν θεραπεῖται.

Τέτο γίνεται : sic multi codices, vulg.  
τὸν αὐτὸν τέτο.

Post hunc aphorismum, sequens legitur apud Oribasium : « viri semeni aqua injectum si supernat, aquosum et nimis tenue est, nec concipit ex eo mulier ». .

APH. 64. Διαβούλοιςτε: sic ex Orib.  
vulg. Διαβούλοιςτε.

Τοῖσι χρήσι. ὑποχ. εῷ: vulg. οἵσι χρέ-  
σις αἱ Διαβούλοις, καὶ εἰ δέσιοι παρθενῶν  
ἴσσοι.

Φθινάδες: τὸ γένος εῷ: vulg. φθινάδες  
μὴ λίγη παλαιὸς πυρίεσσι Διδόνει γένος.

Βρυξεῖς: hanc lectionem ex Oribasio  
recepit, vulgata habent Ελαγκόνει, languidis.

Οὐδοιν πρεπεῖσι: pluralitatem codicium  
sequutus sum, multi tamen habent,  
ἴκαστοι πρεπεῖσι συνεργεύσιος συμβιωτοί παρέσταται,  
εἰ καλόν δῆ τῶν αἰτητικότατον: alii ut  
vulgata habent, sed in fine legunt,  
παρακλητοί δὲ εἰτεικότων. Vulg. legunt  
μαδίνος τῶν προειρημένων συμβιωτοί παρέστατος,  
παρά λογον δὲ εἰτεικότες.

APH. 65. Μανία, ἐστί τι πλευρῆ δέξια: sic  
F, et Oribasius: vulgata, μανία, ἐστί τι  
δέξια.

Apud Oribasium finis hujus aphorismi  
jungitur cum aphor. 67, aliumque cons-  
tituit aphorismum qui sic se habet.

## 116 *Note in Sect. V.*

« Si rubicundi fuerint tumores, aut vomica accidet, aut difficultas intestinorum. Immaturi, mali; molles, boni».

Deinde legitur aphorismus 66, ut in vulgatis.

APH. 67. Τὰς ἀρπά : sic MS. F; vulg.  
τὰς ἀρπα.

APH. 69. Τίτινες. sic MS. F; τὰς desideratur in vulgatis.

Αταράς καὶ ἀρδψίς μάλλον : sic C et F:  
vulg. ἀρδψίς σὰς μάλλον.

APH. 70. Πύρηνας τοι : vulg. παύρηνα.

APH. 72. Ιετηπάσθε : hæc vox hoc loco  
non significat eos qui regio morbo la-  
borant, quandoquidem constat eos fla-  
tibus abundare, sed intelligendi sunt eos  
quibus bilis abundat, illi enim raro  
flatibus sunt obnoxii.

Hæc interpretatio videtur confirmati-  
iis quæ leguntur in Pathologia græcc  
scripta, quæ penes me est, in qua po-  
tissima veterum medicorum dogmata,

summa brevitate ac ordine mirabili expoununtur. Cum vero hæc Pathologia manuscripta sit, et lucem publicam nondum viderit, sequentia, ex capite de flatibus deprompta, lectori erudito communicare juvat.

Iοχυρὸν θερμὸν πάντα (πιθύματα) φίλανει· διὰ τότο χειμῶνος καὶ θέρης, καὶ πώποτε μέσουν ἡμέραις καὶ νύκτα τυγχανία γίνεται, εἰ δὲ ταῖς μεταξὺ καταστάσεσι τὰ πλεῦστα παραχωδὴ πιθύματα γίνεται· εἴτε οἱ ιατροί διείσθιαν τὸ πιθύματα διείσθιαν εἰσι, εἴτε τὸ πλεῦστον τῆς θερμότητος καὶ ἔνδυσην τῆς φλέγματος. μεταβολὴν καὶ πιθύματα διείσθιαν, εἴτε τὸ εὐθύνειαν τῆς θερμότητος καὶ αρρενίαν τῆς οὐδατος· εἴτε καὶ αρρενίαστικοί, αρρενίαστικοί γένος πιθύματος ἐξοδοίς εἰσι, id est, calor ychemens omnes flatus discutit, propter hoc hyeme et aestate, necnon media die ac nocte, venti silent, in mediis vero constitutio-nibus, multi flatus tumultuosi fiunt: ob hanc causam qui flava bile abundant non admodum flatulenti sunt, ob vim

caloris et pituitæ inopiam, melancholici vero flatulenti sunt, propter caloris debilitatem et aquæ abundantiam, ideo etiam salaces sunt, salacitas enim est flatus exitus.



NOTÆ ET EMENDATIONES  
IN SECTIONEM SEXTAM.

HÆC sectio est septima apud Oribasium, et continet tantum vigenti novem aphorismos. APH. 1. Oisi οὐδὲ νέφες hanc lectiōnem ex lib. vi epid., et ex Oribasio, huc revocavi, ut poterit magis perspicua: nam ut obseruat Oribasius, si agrotans quis ex siccitate humidæ habuerit nares, bonum est. Vulg. habent τινὲς τὰ τραχία φύεται, quibus vero hisce contraria adsunt, ii salubrius degunt.

APH. 2. Εἴσαι, ex optimis codicib: huc revocavi.

APH. 4. Hic aphorismus deest apud Oribasium.

APH. 5. Μέλαχι: sic optimi codices, attamen videtur glossema, ut etiam

*μίσθιον vulgatorum*; deest enim in multis codicibus melioris notæ.

APH. 7. Καὶ σιδηράλα; ex optimis codicibus hoc revocavi, et hæc lectio comprobatur his quæ Hippocrates ait, sect. 1, prognosticorum.

APH. 9. Καὶ στάτιον τι κηρυγμάδια, υἱάζεται: hanc lectionem ex Oribasio revocavi, ut pote magis perspicua quam vulgata quæ sic se habet: τὰ πλατύα ἔξαρθρωτα & στάτιον τι κηρυγμάδια; latæ pustulæ non ad rhodum pruriginosæ.

Potito Oribasius contendit Hippocratem hic loqui de areis, seu ulceratione capitis cum profluvio et eradicatione capillorum. « Area autem », ait ille, » contingit modo cum ulceratione, » modo cum sola eradicatione capillorum: illa quæ cum ulceratione est, » curati facile potest, quia in superficie » sunt eradicati capilli, et non inten- » tiore parte; hæc vero quæ in super- » ficie ulcerationem non habet, neque » pruritum,

» pruritum, a radicibus habet eradicatos  
» capillos; unde difficilius curatur ».

APH. 10. Η κατὰ τὰ ἄλλα, δεεστιν αποδεικνύεται τοῦτο.

APH. 13. Post λόγον, in Oribasio optime legitur, οὐδὲν πάντα τὸν κακόν, quod male in vulgatis sect. VI, aphor. 45, et sect. VII, aphor 47, ex hoc loco traductum videtur.

APH. 17. Οφθαλμιῶν τοῦ άλλον κακόν εστιν : vulg. θάρσος συμβολῆς λαθρῶνται, οὐ γάρ δέ.

APH. 18. Εὐτέρων τοῖς : constat Hippocratem unum fecisse intestinum, ex antiquorum disciplina ; quod unum sit a pyloro ad sedem ipsam iter, totumque sic sibi continuum idemque colum vocant, quod alvus inferior veteribus, ut Erasistrato, dicitur, velut etiam testantur Gellius, lib. XVII, cap. 1, Foesius et Trillerus in librum Hippocratis, de Anatomia. Ex quibus perspicuum fit, hunc aphorismum, et forte totam hanc sectionem non Hippocratis esse opus;

L

aut , pro ἡ τᾶν θέσην τι , legendum ἡ τᾶν  
νόμον τι , aut aliquis tenuum nervorum ,  
et per hoc λόγον , intelligendus totus intestinorum tractus . Mirum sane quod hoc  
a nullo eorum qui aphorismos ediderunt  
huc usque fuerit observatum . Porro  
emendatio quam proponimus probatur  
iis quæ aphorismo 509 , coac : sic le-  
guntur : θήσκεται εἰ δι τὰ ἔπειρα ,  
ἢ τὰ τῶν μεταλλίων τυπωθέντα , ἢ τὰ τῶν  
παχύστων .

Aph. 20. Εμπειροῦνται εο : vulg. οὐκ ει-  
δοῦνται .

APH. 22. Ρήματα ; supra hanc vocem  
in multis codicibus legitur αἴγαμα ,  
quod est glossema , errore vero librarii ,  
in Philothei textum videtur irrepsisse .

APH. 24. Vide aphor. 18.

APH. 25. Εξωθεν καταγεθεῖ : sic F. vulg.  
ἔξωθεν καταγέμενον .

APH. 26. Λύει : hæc vox hic impropter  
usurpatur , et significat , succedit .

APH. 27. Πάντας : Oribasius πάντας .

## Aphorismorum. 123

APH. 31. Η διπλωσία: in vulgatis & deest.

Ιδηκαὶ ωραὶ in vulgatis desideratur, et  
nō ad finem aphorismi legitur. Hic de-  
sinit apud Oribasium septima et ultimā  
aphorismorum sectio.

APH. 33. Πάντα ταῦτα: vulg. πάντα ταῦτα.

APH. 34. Χερσὸν μεγάλος ἐπιγνώσκεται τοῦ: in vulg. μεγάλου desideratur.

APH. 37. Αἰσθότι: post hanc vocem vul-  
gata addunt, ἵξατο γέρες τρίστατον τὸν γένος,  
sed hoc est glossema quod in omnibus  
codicibus scriptis desideratur.

APH. 38. Δὲ πιλήσιν: sic codex F, vul-  
gata πιλίσιον.

APH. 39. Optimos codices sequutus  
sum. Vulgata legunt σανσυνὲς γίνεται.  
ἴται δὲ καὶ λογιστὲς.

APH. 40. Πλεον̄ γίνεται: sic F, vulg. πλεον̄  
γίνεται.

APH. 43. Γαρύφαλκ: vulg. ἐπιγνώσκεται  
in: autoritate novi editoris Parisiensis  
expunxit etenim, ut recte observat, cum  
agroti jam sint correpti dysenteria,

I 24 *Note in Sect. VI.*

absurdum est dicere hanc iis supervenire; præterea asserit se hanc lectionem in uno veteri codice reperisse. *Ιτεροντικόν*.

APH. 47. Τετέρος: post hanc vocem multi addunt προσῆκον, alii γέγονον, quod cum optimis codicibus expunxi, ut glossema.

APH. 50. Διακοσμήση: in MS. C supra legitur, ἡγετητικόν, quod est glossema; unde male hanc vocem in ipsum textum vocavit novus editor Parisiensis, ut probatur iis quæ reperiuntur in MS. 1161, ubi multi aphorismi Hippocratis commentariis illustrantur; in hoc legitur: Διακοσμήση, τὸν ἐμπραξίην ὁ Ιατροκράτες ἀπεῖδε φυσι. τὸ γέγονον ἐλαττάνει σύνα τοῦ γέγονού δεῖν, καὶ παχείας. Οὐλας ἐμφανίσομεν μάλιστα, εἰς ἔχει πόθεν ἀναπτεῖ τὸ ἐμπρονθεμένον. *Διατελεσθήσεις*. Unde palam fit, multos antiquorum existimasse Hippocratem non hic loqui de ictu in cranium illato, sed potius de infarctu, seu congestione humoris cujuscumque indolis, unde cerebri functiones turbantur.

APH. 55. Πάθεα καὶ τὰ μα. : hæc ex optimis codicibus revocavimus : si; iοι τὸ παῦρον, quod aphorismum claudit in vulgatis, eorumdem codicum autoritate expunximus, hæc enim verba in plerisque aphorismis subaudiri debent.

APH. 56. Συμβούλια εον : vulg. συμβούλια.

APH. 57. Ηλικίας τῆστιν : hanc loquendi formam Hippocrati familiarem ex Melletio revocavimus, vulgata habent γένους της.

APH. 59. Εὐχαριστίους : post hanc vocem vulg. addunt χαρίν, quod in omnibus quos vidi codicibus scriptis deest.

Εὐχήστρας εον : vulg. εὐχήστρες.

APH. 60. Εχουσίων εον : vulg. εὐχήστρων, male : nam de dolore jam a longo tempore ægrum cruciante, sermo est.

Φθίτει : sic F, vulg. φθίσται.

Αρδελλος είπεν εον : αρδελλος είπεν αυτόν  
απολυμόνης είπεν εον : απολυμόνης είπεν αυτόν  
Ηβραϊκά είπεν εον : ειρηνικά είπεν αυτόν  
Ιορδανικά είπεν εον : ειρηνικά είπεν αυτόν

## NOTÆ ET EMENDATIONES

APH. 1. οὐδὲν διαβούλευτον τοῦτο γένεται.

## IN SECTIONEM SEPTIMAM.

APH. 2. ΝΟΣΗΣΑΝΤΙ : sic optimi codices; vulg. νοσίοντι.

APH. 6. Εμετοῦ, καὶ χαλάδεις, revocavi ex optimis codicibus.

APH. 8. Πάξιος, ἵ. ἵ. ἵ λειπει τοῦ; vulg. πάξιος, ἔκλυσις, ἔμετος, καὶ λεπτούχη.

APH. 9. Η σφασμός εἰς: vulgata ἡ καὶ σφασμός; habent.

APH. 13. Τραύματι; pro καύματι; vulgatum, in textum vocavi, autoritate optimorum MSS., ex eo quod non pateat quid per καύματα hic intelligendum sit.

APH. 15. Πτύσις: post hanc vocem expunximus κακὸν, cum optimis codicibus, et sic egimus in nonnullis aphorismis hujus sectionis, ubi κακὸν tamen subauditum debet; nam tota hac sectione sermo est de

symptomatibus quæ , cum superveniunt  
in morbis , malum portendunt.

APH. 24. Η ἀρχαὶ εἰ : hæ voces in  
vulgatis desunt.

APH. 27. Οὐκ ὄγκεται εἰ : desiderantur  
in vulgatis.

Οὐκ ἀγένται εἰ : vulg. οὐκ εὔμενοται.

APH. 29. Επικαταφίει εἰ : vulg. ταῦτα  
καταφίει.

APH. 30. Εἰ τῶν πυρτῶν εἰ : vulg.  
μυτῶν. Sequentes aphorismi de urinis,  
ad finem sect. IV, leguntur in Oribasio.

Αἱρετίν, forte , ex Oribasio , post hanc  
vocem , ἰσθῶμε legendum.

APH. 31. Ταῦτα εἰ : Oribas. οὐταδίστη  
άκετον , καὶ οὐτα λεπτά.

APH. 32. Ταῦτα ; Quinterius vertit , his  
tumor solidus in corpore est : unde forte  
legit οὐδεμια σταψόν.

APH. 33. Φριντικά ; hanc lectionem ex  
Oribasio recepi , et proximè legendum  
foret οὖν cum Damasco . Vulgata ha-  
bent μετικά.

128 Note in Sect. VII.

APH. 34. Λυθρὴ ὀρίβασις, Oribasio est, sedimen crassum, hancque interpretationem sequuti sumus, ut poterit magis perspicuam. Αντικ. 32 17

APH. 34. Τὸς πάχεος εἰς : vulgata, τὸς προπλακίας. ΑΝΤΙΚ. 37 17

Εσόμαστος ξενος : Oribasius legit λογικην ξενον, ethic desinit aphorismus; aliis vero sequitur qui sic se habet. ΑΝΤΙΚ. 37 17

εις Quibus pus est in articulis eruptio liberat ab abscessu. ΑΝΤΙΚ. 37 17

APH. 38. Πηγήσασθαι : post hanc vocem vulg. addunt καὶ τὸ περιγένετον, quod in optimis codicibus deest. ΑΝΤΙΚ. 37 17

APH. 39. Ηγένετο εἰς : vulg. ηγένεται.

Ταῦτο εἰς : vulg. addunt γίνεται. ΑΝΤΙΚ. 37 17

APH. 41. Γένεσιν : ex MS. C. revocavi.

εις Λύσις : vulg. addunt καὶ πυριτὴ γίνεται, quod in optimis codicibus deest. ΑΝΤΙΚ. 37 17

APH. 45. Sic cum optimis codicibus scripsi. ΑΝΤΙΚ. 37 17

APH. 47. Εσα-εις : vulg. addunt ειςεις.

APH. 48. Ηγένετο εις : vulg. ηγένεται.

# Aphorismorum. I 29

APH. 51. Οὐέστι πά. πα : vulg. ἀκέστιον  
ἴσαρπ περιαδυγάται.

APH. 53. Απόκλειται : sic MS. C, vulg.  
ἀποκλείται.

APH. 59 et 60. Hi duo aphorismi leguntur, paucis mutatis, sectione 4, aphor. 34 et 35. Attamen cum in omnibus codicibus scriptis reperiantur, hos non expungendos esse putavi.

APH. 62. Πλεῖον ψῆφος : vulgata ἔχειν  
πλεομονή ψῆφον περιέσθεν.

APH. 63. Hunc aphorismum ex optimis MSS. revocavi.

APH. 64. Διαλέκτων C<sup>17</sup>, d. i. : sic MS. F,  
vulg. σημαῖνει ὅτι ἀκίνδυνος.

APH. 67. Hic aphorismus valde obscurus, impo absurdus est ; ideo aut expungendus, aut prioribus verbis deletis, legendum : τροφὴ τῷ μὲν οἰσταντὶ ιοχύες τῷ δὲ καρκινῷ, τὰς εἱς, cibus, sano quidem robur auget, ægrotanti vero morbum.

APH. 68. Νεοκλότητας : vulg. νεοδίστητα.

130 *Note in Sect. VIII.*

ΑΡΗ. 69. Οἰωνὴ φύσις τοι : vulgata  
φύσις τοι φύσις.

Δάφνη : vulgata Δίδυμη.

ΑΡΗ. 80. Καὶ κάτ. τοι : vulg. καὶ πάντες κάτοι.

ΑΡΗ. 81. Πάντα πάλιον : male vulgata  
habent πάντα πάλιον. Vide Galeni com-  
mentaria.



---

## NOTÆ ET EMENDATIONES.

### IN SECTIONEM OCTAVAM.

APH. 7. HIC APHORISMUS, et omnes qui sequuntur, in optimis codicibus scriptis desunt: hos in codice tantum reperi, unde varias lectiones depropompsimus. Post hunc aphorismum alius reperitur apud Leonicenum, qui sic se habet.

Ἐτῷ λεθάργῳ τρόμος, κακόν, in lethargo tremor malum. Apud Hollerium etiam reperitur et septimus est.

APH. 8. Αὐτὸν ἀπέβη : subaudiendum γέρε ; enimvero autor probare enititur quæ mox dixit; exemplo febris ardantis et hydropis.

Tὸ ευσικόν. MS. habet τὸ ευσικόν, sed in margine lectio vulgata adscribitur; per hanc vocem intelligendus est status

aeris, qui revera mirum in modum sape auget morbos splenis, seu melancholiam.

Φοῖερώτεροι δὲ σωτῆρι : apud Mercurialem sequenti aphorismo hæc junguntur.

APH. 9. Hic aphorismus sic legitur in MS. γλῶσσα μελανόμενη , ὅταν τυρίαν δαῦρη τῶν συμεῖσται , καὶ τὸ πάθος ἀδημίσπειρος δηλοῖ . Hanc lectionem sequutus est Leonicenus. sc.

APH. 11. Ψυχρὸς ε. σ. MS. habet ψυχόμενος καὶ διατητόμενος.

APH. 12. Μίλανες : MS. μελανόμενοι , εἰ δέκατηλη παστοῖς ψυχροὶ , καὶ μέλανοι , καὶ ἐκκρινόμενοι εἶγοντες θόρον θ.

APH. 13. Sic incipit in MS. συμβάτης καὶ τὰ ἄκρα τῶν διακτύλων , καὶ χείλη.

APH. 14. Hic aph. desideratur in MS.

APH. 15. Τῇ τε ἡριανῇ ἡδόμενος : hæc ex MS. revocavimus ; hanc etiam lectionem sequutus est Leonicenus , et vertit : « solitudine si quis gaudeat ». .

APH. 16. Τερολυασίων : sic MS. Vulg. λυασίων ; pessime vero vertunt , « et qui in

in rabiem actus futit intrepide : melius Leonicenus , « et si quis sensim rabie quadam efferatur ». Per rabiem vero , hic delirium intelligendum ; nam λύσα , apud antiquos Græcos , non hydrophobiam significat , ut plurimi existimant. APH. 18. Απολέλωσι. MS. απολέλωσι , sed male.

Θανατώδη τόποι : cum non pateat qui sint illi loci lethiferi , legendum proponit clarissimus Trillerus , observat. Crit. p. 159 , ἐπειδὴν αἰτιάς τόποι , in locis superioribus , nempe thoracis , in quibus viscera principalia et vitalia , cor atque pulmones , sita sunt. Præcessit enim modo , τὸ τῆς φυχῆς διρμόν ἀπαγόρευεν τοῖς τοῦ ὄμυζάλεις τοῖς τῶν ἀνθρώπων προστίν τόποις , nam ἐάν τῶν φρεσῶν τόπος , illi sunt αἴτιοι τόποι . Porro ultimis hujus aphorismi verbis , hominis finis hic narratur , nimirum ex partitus hic commemoratis constare homines veterum philosophorum , et præsertim Aristotelis fuit sententia ,

M

ut apud Diogenem Laertium, Plutar-chum, et alios legitur. Verum ad ipsos Judeos hoc dogma transiisse constat e libro cui titulus, ARBOR VITÆ, ubi hominis essentia esse potissimum traditur sanguis, pulvis, bilis et caro.

### FINIS,

NOTEÆ  
ET EMENDATIONES  
IN HIPPOCRATIS  
PRÆNOTIONES.

Mij



CII

# NOTE ET EMENDATIONES IN HIPPOCRATIS PRÆNOTIONES.

---

## NOTE IN SECTIONEM PRIMAM PRÆNOTIONUM.

APH. i. ΠΡΟΝΟΙΑ, hæc vox hic sumitur loco προσδιορίζειν, interdum vero denotat diligentiam ad aliquid consequendum, vel idem est ac curam gerere.

Επανδιέειν, idem quod lib. i, epid. μηλῶν dixit.

APH. i. Οὐδετέτεταταλ., quæ ægri omit-tunt verbō, aut opere, nimisrum aut non referentes quæ acta sint, aut non agentes quæ medicus fieri præcepert. Vall.

M iij

138 *Note in Sect. I.*

ΑΡΗ. 3. Τέττε Σημα , sic MS. C : vulgata  
τέττε σήμα , legunt , codex vero scriptus  
Galeni habet , ἔττε σήμα τέττε θηρ. αἴρ.  
ποιείν . *ΕΠΙΦΑΝΙΟΣ ΙΓ. ΙΙ. ε.λ.*

Tέττε μέντος ἐπειδή πάθη παθ. παθ. οὐ : vulg.  
τέττε πάθη παθ. , sine εἰ τάπει παρόντας.  
Affectiones vero præsentes sunt morbi  
symptomata et signa ex urinis , alvi  
excrementis , sputis , aut pulsu , desum-  
pta , ex quorum observatione accurata  
non solum prognosis recte institui , sed  
etiam quænam optima sit ratio medendi  
cognosci , potest.

Τάπει καὶ τῆ : sic F , καὶ abest in vulgatis.  
MS. G , τέττε πάτει γάπει καὶ τῆ , habet.

Αγέντε : MS. G , ἀγέντε.

ΑΡΗ. 4. Πρώτη , sic C , et Galeni codices,  
h̄ desideratur in vulgatis.

Θεῖον , divinum. In hujus vocis enat-  
ratione multæ sunt sententiae , quidam  
putant hac significari morbi acumen et  
malignitatem ; alii morbos ira deorum  
immissos ut canit Homerus , Iliad. A ;

alii dierum decretiorum vim , quia ea vis pendet ex motu astrorum ; alii insomnia , ex eo quod sint divina , aut ex animæ impetu quodam divino quedam occulta intelligente oriuntur . Horum vero insomniorum interpretatione existimabant antiqui , multa eorum quæ agrotantibus sunt eventura , aut jam evenere , cum tamen ignorarentur , declarari . Sic Galenus narrat quemdam bene valentem somniasse factum esse sibi crus alterum lapideum : cuinque somni interpretationem nullus medicorum assequeretur , eam rei eventum declarasse : nimirum aliquot deinde dies crus illi resolutum esse . Sunt etiam qui putarunt divinum in morbis appellari amorem , quod amor a multis divinus dicatur , sed cum de acutis hic agatur , amor hoc loco intelligi nequit . Illorum vero mihi magis aridet sententia qui divinum ab Hippocrate vocari existimant quidquid acri præter morem impressum morbos

pestilentes , aut qui populariter grassantur, concitat. Nam aetem dixerunt antiqui , cœlum ; quare quidquid ad aetem pertinebat , cœlestē et divinū vocabant; constat enim Hippocratem negasse morbos a Deo imminitti. Sic i. acut. aphor. 35. ipsos Bæstes , id est , percussos vel sideratos ( nam veteres fulmen sidus esse putabant ) seu pleuriticos divini aliquid habere negat : quamvis subito his interfectis , vi morbi latus lividum plaga simile appareat ; sed causam in natura ibi agnoscit Hippocrates. Nec sacrum quidem morbum , seu epilepsiam ad Deos refert , et libro de hoc morbo , ait : « nec enim » sacratior , nec divinior , mihi aliis » videtur hic morbus , sed admiratio » Divinitatem hic fecit , quod aliis morbis nulla re similis sit ».

APH. 4. Πρὸς ἡ. Sic C. & deest in vulg.  
 APH. 5. Hæc sententia deest in G. nec de illa ulla fit mentio in commentariis , unde inter spurias recensenda.

APH. 7. Λιθοῖς αὐτῶν στοι. Sic G. et codex Medicus, nec non Galenus in commentariis.

Πελμόν: sic C. vulg. πελμόν: codex G. habet χλωρὸν, ἢ μίδαν. ἢτο, ἢ πελμόντι καὶ μικροῦσθαις, præterea ἵτο desideratur post καρραλέον.

APH. 8. Ενάργη, in principio: principium hoc loco significat tres primos dies, non insultum primum, aut cruditatis tempus, quamquam tres hæc principii acceptiones apud Hippocratem sunt.

Συγγεγραπτούσι, τυσσημένούσι videtur exponere Erotianus, quod est per signa conjicere aut conjecturam facere, ut et ιατρίκασθαι; ιατρικήσει. Foes.

Ωιδηματος: optimi codices οὐδ. habent, multi post accentum, spiritum lenem addunt.

Λιμνῶν, ἀντὶ τῆς μεγάλης τριφύλιας, sumi scribit Erotianus.

Κρίνται, id est, probatur, cognoscitur, aut etiam consistit, nec ultra procedit.

Φῦ, vulg. φυτί. In MS. G. εἴης deest.  
 11 Εἰδέναι: MS. G. habet ἴδεναι τὸ σώμα  
 τὸ θανάτῳς ἐσ, quæ lectio forsitan me-  
 lior, nam etsi facies cadaverosa sit  
 semper lethalis, haud tamen semper  
 mors in proximo est.

APH. 9. Η τετραπλήσιος, deest apud Gale-  
 num, atque expungendum videtur, nam  
 ex Hippocrate principium morbi usque  
 ad tertium diem tantum extenditur.

12 Τὸ σώματος: τὸ deest in vulg. Σώματος  
 pro προσώπῳ habet Galenicodex scriptus,  
 et τὰ in ὅτι τῷ σώματι desunt.

APH. 10. Θάνατος: MS. G habet ἡ ἡ τρόπος  
 τοις ἀνθρώποις γένεται.

13 Η πελεκά φλεβία, ἡ μένατα: sic F, sed G,  
 ἡ πελεκία, μένατα τὰ φλεβία τὸ ιατροῖς:  
 eodem modo legit Galenus comment. I, in lib. I, epid., unde hanc lectionem  
 amplexi sumus: vulgata habent ἡ πελεκά<sup>βλαστα</sup>, ἡ φλεβία, quæ lectio non as-  
 pernenda nam, cum jam exitio proximus  
 est æger, oculi album frequenter livet,

ratissime vero livorem contrahunt palpebræ, sed si hoc contingat, certissimum mortis signum præ se ferunt. Præterea de palpebra sermo est aphor. i. , hujus sectionis.

Ophæc. pupillam ab Hipp. ὄφει, vocari quidam contendunt, sed ex textu patet hanc vocem hic pro ipso oculo sumi.

Η αἱ ἔπανθρωματος. MS. G. habet η ἔπανθρωματος, η ἔξισχυση, η ἔγκαλωι ἐσχυρῶς γυρίζειν.

H αἱ ὄφει ἀνύμαισαὶ καὶ ἀναμοιησι, desunt in G, et in multis aliis codicibus scriptis.

APHOR. i. Tαροφάσας, Eriotianus exponit τὰς υπορεινόμετρας ἡρθαῖμενι κατέστη, leviter subapparentes per somnum oculorum motiones. οὐ τοις αὐτοῖς ab υπορεινόσθαι, id est, leviter pandere oritur. Hic vero intelligendus somnus qui fit palpebris leviter apertis.

Τε λικεῖ τ, β. μ. σ. MS. G. habet ενυπερεμένοις ταῖς φλεγάραις τοι λικεῖ, μὴ

eadem lectio commentariis Galeni confirmatur; necnon aphor. 52, sect. 6, unde profecto aliis anteponenda, et vertendum, commissis palpebris, quod idem sonat ac male commissis, aut non bene commissis, ut satis aperte patet ex voce ἀσφάνας, subapparitiones, suspiciones.

APH. 12. Καμπύλον, ἢ ῥιγνότερον εστί: Galenus testatur καμπύλον, aut ῥιγίον legi in quibusdam exemplaribus, plerique Regii codices addunt ἢ πέκτόνεψον; in omnibus Galeni codicibus, et in nonnullis Hipp. καμπύλον tantum legitur. Una tamen ex his vocibus rejicienda videtur, nam Galeno, comment. in aphor., teste, καμπύλον idem quod ῥιγίον significat. In commentariis tamen hujus loci ῥιγίον, συνισταμένον, contractum, exponit, καμπύλον vero, tensionem spasmodicam significare prodit.

Eἰδήσαι χρή, id est, persuasum tibi sit.

APH. 13. Hæc sententia in multis codicibus

codicibus deest, necnon in G, et de illa nulla fit mentio in Galeni commentariis.

Ta<sup>τ</sup>χία, sic codices Galeni editi, ta deest in vulgatis; iidem codices legunt κρυπασμία, vulg. κρυψιά.

APH. 14. Καταλαμβάνοσθαι, deprehendi, id est, præoccupari incautum, significat. Hippocrates, ait, oportet ægrum deprehendi a medico ita cubantem, eo decubitu quo erat, nec de industria se compонat et vires colligat.

Ty<sup>π</sup>η, id est, molliter decumbens, dicitur corpus cum ita collocatur ut nulli musculi laborent aut nimium distenti aut contracti sunt: nam quæ hument, quæ contrahuntur.

Ομοιότατη: sic F, vulg. ομοια.

APH. 15. Το<sup>ν</sup> τράχηλος, deest in G.

APH. 16. Προστεταγμένης εστι: hic προστεταγμένης, προστεταγμων, prociduus, qui pronus ad pedes fertur, aut delabitur, exponitur Eriotiano. At hic jacentis habitus Galeno

*υαρηψις* dicitur com. 1, in lib. *αντιρρων*, et *ηπηλικ* ex lib. *περιχυμαν*, et libro de tremore et palpitatione; ubi etiam istum locum exponit. Foes. Vulgata habent *γινεστο*, pro *γινεστο*.

Esi, desideratur in G.

APH. 17. Καὶ γυμνὰ, deest in G.

Αλυσμόν, Galenus *ἀποπλανητικ* exponit in exegesi, et in commentariis *ἀποπλανητικ*. ἀνάρτης *οχήματος*, Erotianus vero, *ἀποπλανητικ* et *ἀμεχανικ*. Hæc vox oritur ab *ἀνέν* quod propriè significat mente errare, perturbari, a quacumque causa hoc fiat, sive nimia luctitia; aut nimia tristitia, quis aberrat a recto consilio. Unde non admittenda videtur opinio novi editoris Parisiensis aphorismorum qui existimat hanc quidem vocem cum spiritu leni de moerore accipi, et cum spiritu aspero de gaudio. *ἀνέν*, etiam dicitur de iis qui multas res sanguant, novisque subinde rebus capiuntur, fastidio ducti earum quæ primum pla-

cuerant. Unde ἀλυσίς, corporis incontinentem jactationem, ut observat Foccius, inquietudinem et aestuationem hic proprie significat, quod non male exprimi potest per anxietudinem, anxietatem et angorem.

APH. 18. Aie; hæc dictio, ut ex Galeno patet, videtur a Dioscoride addita, duo vero potest significari: primum mortale est eum qui hinc ore, dormiri semper: secundum mortale est ægrotantem semper, dum dormit, hiare ore aperto. Certe uterque sensus est verus: nam per morbos acutos dormire ut non possint excitari, lethale, etsi non hinc, nedum si hinc simul et semper dormiant. Verum Hippocrates hoc capite de modo quo os interdormiendum compositum est solum loquitur.

Kαὶ διατετλητά, sic emendavimus, monente Foccio, nam, ut clarissimus ille vir observat, certum est hanc veram et genuinam esse lectionem, sicque

legisse Galenum in exegesi appetet; idem vero, in commentariis, innuit in nonnullis codicibus legi περὶ τῶν ἀλεμάτων, id est, circumducta, aut circumplexa: ut cumque figura est lethalis; nam crura adducta ad nates, abductis genubus, aut longe a se invicem divulsis cruribus, figura est laboriosa.

APH. 19. Κεῖθαι: κατακέλθειν habet G.

Οὕτῳ καμάδην: legitur in G καμάδην εἶτο, κακόν παραπροσύνη γὰρ συμαίνει, hæc lectio aliis anteponenda videtur.

Οἰζύντι τινά: sic codex mediceus, et Galenus in suis commentariis; τινά deest in vulgatis.

APH. 21. Πλέων: sub hoc verbo complectitur etiam verbum συνπίξειν, id est, collidere, cum, quodam mordendi studio, mutuo attritu, veluti fragosum stridorem edunt dentes, convulsis muscularis temporalibus.

Αὐτὸς ἀμφοῖτο, ex utrisque, nimirum amania et stridore dentium, solus enim

stridor , aut collisio dentium , non adeo formidabile est signum , in primis si momentaneus sit , ut accidit in rigoribus qui crisim præcedunt , in animi deliquiis , aut aliter .

Hoc , jam , in procinctu mortem esse denotat , nam omnis convulsio quæ delirio succedit exitiosissima est .

APH. 23. Χειρίων : hunc Ionismum ex MS. F. recepi ; vulgata habent χειρῶν .

Τυφέσκων : sic cum multis codicibus , vulgata γινόσκων .

Πρὸ τῆς προσώπου . MS. G , habet , αὐτὸς τῆς προσώπου φερομένας νάς χειρίς καὶ θηριώδες μυίας σήμα κατίσ , quæ lectio mihi revocanda in textum videtur .

Κροκίδας , multi legunt κροκίδας , quod idem est . κροκίδες propriæ sunt ἀγνάθα , flocci , seu tomenta quæ fullones e lana cœllunt , aut fila quæ textores a trama amputant , a κρόκῳ . trama , subtemper , diminutivum κροκίς ; vid. Foes. Εcon . APH. 24 Χρέα : MS. G . χρέα γενέμενον habet .

**Ψυχὴ** : hac voce parvum et rarum spiritum intelligit, quia frigiditas magis sub sensum cadit quam parvitas et raritas.  
**ΑΡΗ.** 25. Τετρακοντα, quadraginta, cum dicit quadraginta diebus judicantur, non de solis iis qui quadragesimum attingunt intelligit; sed de omnibus qui non excedunt. *Valles.* Οὗτοι deest ante *τετράκοντα* in G.

**ΑΡΗ.** 26. Οἱ ἡμέτεροι εῷ : vulgata οἱ ἡμέτεροι.

Οὐόσοι ἀντὶ εῷ : εῷ deest in vulgatis.  
 Κριτικοῖς, judicatoriis. Quinam sint dies judicatorii, vide aphor. 36, sect. IV.

Τῇ πυριτῇ ἀπαλλάξεσι : sic F, vulgata τῇ πυριτῇ ἀπαλλάξῃ; MS. G habet, in commentariis Galeni, τῇ πυριτῇ ἀπαλλάξεσι.

Λεπιδοῦτος, Eriodorus ἀποκεκτησεν exponit, attamen propria notione sumi potest, ut observat Foesius.

Τεττήνοι ἐπαλλάξει : vulgata τεττήνοι

τι, at G. habet, μά τι τίλλεται εξεργάσιμη.

Πικομαίνο. G, et Galeni commentaria habent σκηνάννου.

Καὶ οἱ κατὰ πᾶν: hæc et quæ sequuntur usque ad finem sententiarum antiquissimis codicibus deerant, teste Galeno, quam obrem ut spuria sunt expungenda cum Artemidoro, Dioscoride, ipso Galeno, et multis aliis. Hæc enim sunt glossema maxime obscurum eorum quæ superius docet Hippocrates. Attamen, si hæc nonnullotum palato arrideant, admittenda emendatio quam proponit Andreas Pasta in editione latina Prognosticorum, quam una cum Aphorismis publici juris fecit Bergomi, anno 1750. Porro sic legit: καὶ οἱ κατὰ πᾶν τὸ σῶμα ωστετος \* γέμεται, αἰγαδοῖ περὶ τὴν κεφαλὴν δῆ οἱ κελυφοειδῆται, καὶ μέντον περὶ τ. et qui σχε-  
litter toto corpore emanant boni, qui autem  
eirca-caput milii instar, et collum solum-

---

\* Legendum foret ὄμωλῶς πρωστεῖται, ut patet ex versione ipsius Pastæ.

*modo crumpunt, mali: animirum, inquit*  
 » *idem Pasta, quamvis sudores, qui toto*  
 » *corpore æqualiter fiunt, possint esse*  
 » *mali, si nec febrim tollant, nec im-*  
 » *minuant, boni tamen sunt, si confe-*  
 » *rantur cum sudoribus qui e capite solum*  
 » *et collo fluunt. Itemque qui ex his*  
 » *partibus vaporosi \* stillant, quamvis*  
 » *deteriores sint sudoribus universalibus,*  
 » *boni tamen sunt, id est, minus mali,*  
 » *quam qui milii instar, id est, rotundi*  
 » *granorum exiguum instar, prodecunt*  
 » *ex iisdem partibus, nimirum capite et*  
*v collo ».*

*Διὰ ἔκλυσιν, οἱ: sic cum MS. F. Vul-*  
*gata habent ἔκλυσιν σαπόταιν, οἱ; sed*  
*σαπόταιν videtur glossema.*

APH. 17. Ταχέονδρον, proprio est regio  
 subcartilaginea, quæ sic appellata est quia  
 substata cartilagini quæ est ad fines cos-  
 tarum. Hypochondrium vocatur tota ea

\* Id est, guttatum stillant et evaporant.

tegio quæ est inter septum transversum et umbilicum , qua sunt hepar , lien , ventriculus , intestina gracilia , et abdominis necnon muscularum ventris pars , quanquam nonnunquam apud autores , hypochondriorum nomine intelliguntur non tota regio sed viscera in ea , ut hepar , lien et ventriculus .

*μαλαχίτης* , molle , id est , non renitens tactui .

Taῦτα δύναται desunt in G , videntur defuisse in codice Copi , inde expungenda sunt , propterea hæc in versione non expressimus .

APH. 18. Σφυγμός , pulsus . Hic motum arteriarum intelligas , non tamen quemcunque motum illarum , sed vehementer et qui appetet ea parte qua non solet apparere . Ergo , inquit Hippocrates , si pulsus insit in hypochondrio , id est , arteria eo loco ita pulset ut sentiatur ab ipso agrotante , et a medico manum admoveente . Quidam tamen hanc vocem ,

*σφυγμός*, intelligunt de palpitatione; quandoquidem Hippocratem dicunt de motu arteriarum non disputasse, sed ii falluntur: non enim hic solum, sed alibi etiam earum motum perspicue commemorat. Imo in libro de humoribus, aphorismo 30, pulsum et respirationem inter se confert, et ex iis indicia sanitatis et aegritudinis sumi debere, habita ratione aetatis, optime docet. *ελέῖται*, inquit, *σπασθέξις καὶ αἴσθησις πνεύματος*, κατά πλεκτὴν ξύμφωνα καὶ σπάσωνα, τάχου καὶ ψυχής σπουδῆς καὶ ψυχῆς μᾶλλον ἢ τάχου, καὶ τάχου μᾶλλον ἢ ψυχῆς τροφὴ γάρ καὶ πνεῦμα. Id est, venarum pulsationes et spiritus respiratio, pro aetate consentiunt et dissentiunt, et morbi et sanitatis sunt indica, magisque sanitatis quam morbi, et morbi magis quam sanitatis. Spiritus enim etiam alimentum est. Non immrito igitur Galenus censet, Hippocratem omnium primum eo nomine, *σφυγμὸς*, usum fuisse ut arteriarum motum significaret.

Θόρυβος , tumultus , perturbatio , vide-  
tur sumi pro levi delirio ; alii vero peri-  
culum significare existimant. Ut patet  
ex pathologia manuscripta . ubi hic lo-  
cus sit exponitur. Θόρυβος , τοτὲ ἐστὶ κίνδυ-  
νος , εἰ δὲ συμβαίνει θορυβεῖσθαι τοῖς ιατροῖς ,  
καὶ κάρπους δύεται . τὸν φλεγμονήτιν τοντὸν πᾶν  
σπασθῆσθαι . Hoc est , Θόρυβος , periculum ex  
eo quod contingat medicum et ægrotan-  
tes perturbari ob aliquus visceris inflam-  
mationem.

APH. 19. Οἴδημα , Hippocrati est omnis  
tumor praeter naturam : verum cum his  
attributis , durum et dolens , significat  
inflammationem.

Αἱρετικά . G. habet αἱρετικόν .

APH. 30. Θάνατον ἔχει . : multi codices  
legunt κίνδυνος θανάτου ἔλεγχοντος .

APH. 31. Τρίτησθαι : in MS. G. legitur  
τριτεῖσθαι συμβάνει .

APH. 132. Τῇ πρώτῃ περιόδῳ , primo cir-  
citu , hoc est , primo septenario ; quan-

156 *Note in Sect. I.*

quam , ut Galenus ait , in quibusdam codicibus legebatur , in primis circuitibus , quod intelligi debet de primis quaternariis. Hæc vero lectio forsitan anteponenda , ex eo quod sententia latius pateat , nam quamvis hæmorrhagia maxime sit optanda septem primis diebus , tamen nonnunquam utiliter sanguis funditur nono et undecimo die , et paucissimis etiam decimo-quarto.

APH. 33. Τοῖς γενιτίποις δῆ τερύναι : hæc , margini MS. adscripta , in textum revocavimus ; sic etiam legisse videtur Galenus , nam MS. G habet τοῖς δῆ γενιτίποις τὴν τερύναιν .

APH. 34. Δακτύλωφ ὑπερίκοτα : plurimi codices habent δακτύλωφ της ζεμένης καὶ πτυκθελλα.

Hæc εἰ. σῇ : solus G habet οὐρών διπλά τετταριστή ; et hæc lectio vulgatorum lectioni anteponenda .

APH. 35. Πυρεῖος : G πυρεῖος .

Ἐπειδὴ , ex' Galeni codicibus revocavimus .

APH. 36.

APH. 36. Εκάταν : hæc vox in multis codicibus desideratur.

APH. 37. Επιγαστρί, in ventre : ventrem hic vocat epigastrium et hypogastrium.

Ηκίσα, minime; hæc vox aptius redideretur, cum Vallesio, per minus, nam suppurationes contingunt etiam in epigastrio.

Ἐκ τῶν ἄλλων τοιών, ex superioribus locis, id est, cum hypochondria sunt obsessa phlegmone, hæmorrhagia expectanda.

APH. 39. Αὐτοκαρποφόρα τον : vulgata δακτυοφύτευσις.

APH. 40. Οὐδέχρων φαίνεται : intellige, cum Foesio, hujusmodi tumores qui neque tumore, neque dolore, neque colore, ullam de se foris significationem produnt.

APH. 41. Καὶ ηκίσα τον : vulg. αἱς ηκίσα.  
Επιτίτατετ : sic F, et Galeni codices, vulgata ηασίκη.



---



---

.2.1. 2.2. 2.3.

## NOTÆ ET EMENDATIONES IN SECTIONEM SECUNDAM.

**APH. I. ΓΕΝΟΜΕΝΟΙ :** hanc vocem  
huc revocavimus ex MS. C.

*Kενόντων*, laterum inanitate, seu ilibus.  
Laterum inanitas vocatur ea regio quæ  
media est inter infernas costas et ossa  
iliī; hac continentur intestina tenuia,  
mesenterium, ren et muscularum bona  
pars. Lumbi posticam, ilia vero anticam  
regionem occupant. Hippocrates pericu-  
losissimas esse dicit hydropis species  
quæ ex inflammatione mesenterii, aut  
intestinorum oriuntur.

**Oι δὲ καὶ αὐτῷ :** sic MSS. C et F, καὶ  
deest in vulgatis.

**APH. 3. Βούμη τὸ ἐγγένειο τοῖσιν τοῖς**  
καὶ τοῖς : vulgata *Βούμη*, τὸ καὶ θυμὸς ἐγγένειο  
αὐτοῖς. Porro θυμὸς est tussendi cupi-  
ditas : nam θυμὸς Hippocrati cupiditatem

ad aliquid agendum indicat: ut *βάζει* *θυμός*; 2. progn., 69, ibi *προθύμειν* interpretatur Galenus. Hoc loco significat irritam et illico desinentem tussiendi cupiditatem, qua nihil effatu dignum excernitur.

*Ιτάμενα τὰ καὶ καταταυόμενα*, oriuntur et désinunt; hæc multi intelligunt de tumoribus qui appressu subsidunt, moxque attolluntur. Alii vero melius cum Galeno ad initia generationis tumorum referunt, ubi fere sublati tumores statim evanescunt, mox attolluntur, iterumque oriuntur ac repetunt. Sic in tympania tumor vix quidquid variatur, venter rotundior et tumidior est; in œdematosis vero elevantur vicissim ventris partes, modo dextræ, modo sinistræ.

APH. 5. *Ομαλῶς*, ex Galeni codicibus revocavimus.

APH. 7. *Τέ σάρπατος*: hanc vocem ex MS. C, restituimus. πρὸς τῷ βάρεῖ οἱ desiderantur in G.

## 160 Note in Sect. II.

Αὐτίκα εἰ : vulg. παρανίκα.  
APH. 8. Περιπολότων : αφειστήνοντός ουντα,  
est morbus qui ad salutem terminatur.  
In G, ἡσι, καὶ, χρὶ desunt, et legitur  
ἰατρικῶνθαγ, pro σκέψεωνθαγ.

Ταῦδε τούτη : sic MS. F, vulgata θε-  
σεινθη,

APH. 9. Αναστασίτικα. MS. G habet  
ἀναστατικά, πότερ σημαῖνει ή διάτονον.

APH. 10. Κάκων. MS. G habet κάκωτον  
γίνεται.

Πρῶτη ἵε τὸ τρίτον μέρος, prima luce  
dormiat ad tertiam diei partem, id est,  
ab hora sexta matutina usque ad deci-  
mam. Dividit enī Hippocrates diem  
in tres partes, prima est a sexta, ad de-  
cimam; secunda a decima, ad secundam  
pomeridianam, tertia a secunda, ad  
sextam vespertinam.

APH. 11. Ηγέρει υπό... ἀγρυπνοί, πα-  
ραπροσύνη : sic plurimi codices. G. τέτοιο  
ἀγρυπνοῖς, ή παραπροσύνης τ., vulgata  
η γέρει υπό... ἀγρυπνία, ή παραπροσύνη.

APH. 12. Αριστερ μέν ἴστη σικ Ε, μή δε-  
sideratur in vulgatis.

Διεχόπει : sic C, vulgata ψευχόπει.

APH. 13. Τρύζει, stridere, aut susur-  
rum edere, vox a sono facta, à turturis,  
ut ait Eretianus, murinure.

Αἴρων, πηδάκις. MS. G, αἴρων καὶ  
πηδάκις διηγείσθι.

APH. 14. Δικ ἡ τρῆς, aut bis aut ter :  
hanc sententiam Hippocrate indignam  
multi existimant. Nam cum olim non  
pranderent, sed solum coenarent, intel-  
ligi non potest, quomodo toties interdiu  
secesserint ; imo aliter loquitur libro  
tertio de diæta. Verum, ut obseruat Val-  
lesius, ii non videntur assecuti penitus  
Hippocratis mentem : non enim hic de  
optima dejectione disputat, neque quod  
superius dixerat repetit modo, sed dis-  
serit de dejectione humida quam vi-  
dimus nunquam esse optimam, sed nunc  
meliorē nunc deteriorem, pro modo  
dejicendi. Dixerat enim, malum est

dejicere minutatum et crebro , malum etiam dejicere affatum et crebro ; modo addit , sed in hoc dejectionis genere optimum est bis aut ter per diem , et semel per noctem dejicere ; scilicet si in morbo acuto homini constituto alvus solvitur , dejicereque humida incipit , optimum est quod attinet ad formam dejiciendi , bis aut ter per diem dejicere , semel per noctem , et summo mane maiorem dejectionem fieri quam aliis horis.

*Πλάστησις υπό τῷ πρωὶ : sic C , sed hic plurimum variant codices. G habet πλάστησις τῷ πρωὶ ἀστριῶν σύνθετη τῷ πρωὶ ; alii πλάστησις τῷ πρωὶ πρωὶ ; quod est , plurimum tamen sub prima luce subeat : vulgata vero legunt πλάστησις τῷ πρωὶ πρωὶ .*

APH. 16. *Mita τῆς φλεγμοφυλλος , cum alvi excretione ; intellige melius esse lumbricos rotundos descendere cum excretionē quam sursum ascendere et cyomi,*

APH. 17. Αὐτῷ, mollem, intellige mediocriter distentum et contractum, qualitate moderatum, neque calidum, neque frigidum. ἵνα γε vero refertur ad quantitatem et mediocriter crassum significat; quod in aphorismis ait πάχος ἐστι, id est, crassitudinem habere, quod contrarium est tabescenti.

APH. 18. Ηὕρηται, deest in G, et χλωπή jungitur cum ισχυρός; hanc lectionem a Galeno admissam fuisse patet ex ipsius commentariis, eamdem sequutus est Celsus, hanc sententiam interpretando; unde expungendum videtur ηὕρηται: intelligi tamen potest de dysenteria ab antiquis hepatica dicta; sed hic morbus inter chronicos est referendus; et hoc loco agitur de acutis. Imo dejectiones sanguinolentæ s̄pē sunt ériticæ in acutis, quæ vero vehementer virescunt plerumque perniciosissimæ sunt.

APH. 19. Σπουδών τι ἔστι: legi σπουδή τὸν cum M.S.: G. Hanc sententiam scripsi

ut in vulgatis reperitur. Attamen Valle-sius recte putat quod non debeant hic disjuncta legi hæc dejectionum nomina, ut in sententia proxima : non enim diceret iterum alba ; sed conjuncta legantur , non tamen omnia , sed ut describantur duæ differentiæ dejectionis. Prima est exigua glutinosa et candida , secunda est ex viridi subpallida et lœvis.

APH. 10. Η λιτρα. MS. G habet ἡ πλευρα. η λιτρα, η κάκοσμη, sine λίθῳ, quod forte ejiciendum , siquidem nulla illius fit mentio in commentariis Galeni, illa vox etiam deerat in codice Copi, et in multis codicibus antiquissimis non reperitur.

APH. 11 Αγαντα ταῦτα : plerique codices πάντα tantum habent , et alii ταῦτα : ambo conjunxi. Vulgata legunt ἡ τὰ ταῦτα , ξυρού. , id est , hujusmodi sunt.

APH. 12. Αὐτὴν ἵστωσιν θεού. G habet αὐτὴν ἴστωσιν θεού , καὶ αὐτὴν θεού , et hæc lectio omnium optima mihi videtur.

Vulgata ἀναλογῶς tantum habent, quæ vox eandem vim habet ac ἡ οὐσία τῆς φύσεως καὶ συστήσεως, sursum volvi, aut revolvi et contorqueri.

Σχηματίσει, ἢ ποιεῖσθαι. G. habet σχημάτισθαι τὸν αὐθαδονόν, ἢ το.

Πλιόνται : sic F et G, vulgata ποιέσθαι. APH. 23. Διατηρισθεῖσις εἰς : G habet διατηρισθεῖσθαι, οὐτε λέπη σῆμα ψευδοκ. ; vulgata καὶ αὐτὸς σῆμα περιτηρεῖσθαι.

APH. 24. Ταρότασις, sedimentum seu hypostasis illud est quod in urina refrigerata residet.

Λεία, leve est, quod est continuum, nullaque ex parte divulsum, sed sibi undique cohæret æquali superficie.

Ομφαλίς, æquale sedimentum est, quod sibi omnibus ex partibus simile existit sic, ut ejus partes omnes sint æque tenues et alpæ.

Λορραῖς. G habet ἀσφαλίς, quod referri debet ad ἔρον, et cum Guilemo Copo verendum, securitatem minorem pollicetur.

ΑΡΗ. 15. Τοῖρυθρός τε : sic F, vulgata ἀπότασις αὐτές ὅμοιά ; MS. G vero τὸ ἔργον πολὺ ἐρυθρόν καὶ ὀπότασις ἐρυθρίς τα.

Πολυχρωτόπερ. G χρωτήρεσσιν τοιδι, hancque lectionem sequuntus est Galenus.

ΑΡΗ. 16. Νεφήλαι, nubeculæ : harum nomine intelligit totum id, quod in urina refrigeratum conspicitur, nubeculam referens, sive id supremum, sive medium, sive infimum locum teneat in urina; nam diversæ contentorum appellationes, quæ sunt nubecula, enæorema, et hypostasis, varie apud Hippocratem confunduntur.

ΑΡΗ. 16. Εκαρπίμεναι : sic C et F, vulgo ἐμφερόμεναι.

ΑΡΗ. 34. Ξυνίσαιλαι, hanc vocem ex F revocavimus.

Μιμητῶαι, vulgata addunt τὰς τιάσδι, sed in optimis codicibus hæc voces desunt.

ΑΡΗ. 35. Τῶν ἔρων τὸ ἀποδῆρον τελίαν : sic F et G, vulgata τῶν ἔρων τοιαῦτα ἀποδῆρον.

ΑΡΗ. 36. Τῶν ἴμέτων εῷ : desideratur in vulgatis.

APH. 38. Ηδα, deest in G.

APH. 43. Αλυστελλεις, inutile, id est, mali moris: nam αλυστελλεις significat βλακερόν; βλακερὸν autem perniciem significat. Hæc enim sputa valde mala sunt in pleuritide et peripneumonia, siquidem mentis alienationem significare docuit. & epid. part. 3, aphor 6.

APH. 44. Χλωροι, duo significat: τοιοι χρωται τοιοδης.

APH. 45. Hæc sententia deest in G..

Φάρυγκι, φάρυγξ, in masculino pro larynge ponitur, in foemineo vero fauces significat.

APH. 46. Κορυζατ, gravedines. Hoc loco nomen κορυζα, non significat solam gravedinem, id est, fluxionem decumbentem in nasum, sed generatim capit, significatque etiam catarrhum, id est, fluxionem in palatum; et raucedinem, id est, fluxionem in laryngem. Non enim solum mala est gravedo per morbos pulmonis, sed magis etiam catarrhus,

ac multo magis raucedo. Certe & epid. i.  
κόρυζα pro omnigenere catarthi usurpatur.

*Επειγόντες οἱον : vulgata λαρυγγίτιδα.*

APH. 48. Πνέων οἱον. G πνύσματα, et  
hæc lectio forsitan aliis anteponenda, nam  
πνύσθιον proprio vocatur quidquid coctum  
tussi e thorace ejicitur, quod vero non  
coctum et pravum est πνύσμα dicitur;  
quod probatur iis quæ, in pathologia  
manuscripta sic leguntur: τὸ τὸ θεραπεῖον τοῦ  
πνύσματος περιπλοκα μεταβολὴ σταγήματος·  
τὸ μὲν πεπεμψένον, πτύσθιον ισχὺας καλεῖται·  
τὸ δὲ ἀπειπόν, ή μοχθηρόν, πνύσμα.

APH. 49. Τῶν οἱον : sic C., τῶν desideratur  
in vulgatis.

*Φαρμακάτης , medicamenta purgantia ,*  
intellige expurgationes elleboro nigro ,  
peplioque factas adversus pleuritidem  
descendentem , seu eam in qua dolor  
costas occupat spuriis.

*Δικτυωνίσσατα οἱον : vulgata δεῖ οἰκτυνθῆσθαι.*

APH. 50. Αρξητης. G ἄρχοτης.

Η παλαιοτίτης ,

Η παλαιοτέρη, ex margine codicis C revocavi.

ΑΡΗ. § 1. Τό τι σῶμα ἴμαλος φάντασθαι.  
G. habet τὸ σῶμα τὸν θερμόν τε ὑγρα καὶ μαλθ.

Eirta εἰσιγίνεσθαι : in G. legitur λόγια ταῦτα ἵστρυσμένα. τέτω μὲν γάρ πάντων τοῦ τυπώτατος ἵστρυσμάτων σπουδαῖαν εἴναι αὖτις.

ΑΡΗ. § 2. Κακὰ δῆ : sic multi codices, vulgata κακὰ δῆ.

Πνῦμα μέγα καὶ συχνόν, spiratio magna et frequens. Notatum hic velim magnam respirationem hoc loco dici non de proprie nuncupata magna (ea est per quam thorax multum dilatatur) sed de sublimi, per quam omnes thoracis partes etiam sublimes moventur, nam hæc cum parvitate et crebritate est pessima omnium.

Πυρῆ, igne : ignis dicitur ab Hippocrate febris vehementissima.

Φθάνοντος τοῦ : vulgata πηματος, quod glossema videtur.

ΑΡΗ. § 4. Αὐτὸν πύρες τοῦ : vulgata αὐτὸν  
P

πρῶτον μήδε. G habet ἀντὶ τὸς πρῶτον ὁ  
ἀνθρακος ἐπύριξεν, καὶ ἡ πολὺ ἀνθεῖται μήδε.

Γάρ οὐδὲ αρχῆς : G μην γάρ οὐδὲ αρχῆς.

APH. 55. Επέριται καλλικομένης : in C  
legitur ἐπέριται καλλικομένης ἐπεί τὸ ἐπέριται πλευρόν.

Επεὶ δικοῖον : in G, οὐδὲ πρότερον πλευρᾶς  
τὸ βάρυς γίγνεται.

APH. 56. Γίνεται : in G, post hanc vocem  
additur, ισάμιντα τι καὶ καταπαυσμένα,  
id est, quæ consistunt et concidunt.

APH. 58. Ημέρας προσδίχιοσθαι, sic C et  
G ; vulgata ἡμέρας ἔχει προσδίχιοσθαι.

APH. 60. Η καὶ πέλιον τοι : s. deest in  
vulgatis.

APH. 61. Εμόνται, sic C, vulgata ἐμόνται.

APH. 61. Εμωνίς : quidam codices  
habent εκωνίς, quæ lectio forsitan anteponenda ; nam hic sermo est de sup-  
puratione quæ exterius fit, quod apte  
exprimitur voce εκωνίς ; εμωνίς vero  
proprie significat suppurationem quæ  
intro fit. Jam Heurnius observavit dis-  
tinguendum esse inter εκωνίς et

invenias, id est, suppuratum et expuratum. Certe hæc voces in libro de vulneribus capitum diversam habent vim.

*Prænotioñē kai* : hæc ex margine MS. c revocavimus. Hanc lectionem sequutus est Foesius, eamdem probat sequitur que Galenus dicens ab Hippocrate doceri, homines qui peripneumoniciis affectibus laborant, plerumque salvos fieri factis abscessibus post aures, iisque suppuratis, aut factis ad sedes quæ infra thoracem sunt, hoc est, aut ad inum. ventrem, aut ad inguina, aut ad femora, aut imam crura iisque fistulatis.

APH. 63: Ταρσιαίωναι το : vulgata,  
ταρσιαίωναι.

Περιουμίνη ἦν, sic F et Galni codices publicati, G habet παυθή.

Eiusmodi, bene solutæ, hoc est, facile fluentes.

*Axiōñē*, sinceræ, id est, unius tantum vacuati humoris speciem habentes, et aliis humoribus non permixti.

Οὐρὴ καρπα πολύτε καὶ παχὺ : sic codices Galeni typis mandati ; vulgata ἐρη πολύτη καρπα καὶ πολλήν : G vero μὲν δῆ ἐρη πολύτη καρπα καὶ θεότατη ἤχον πολλήν.

*Aποστάτας* : sic C, et Galenus ; vulgata *θεότατας*.

ΑΡΗ. 64. Φλέγματος, inflammationis : φλέγμα hic proprie usurpatur pro ardore et inflammatione.

\* Προφάσσεις οὐ : vulg. addunt ἀλλα.

ΑΡΗ. 65. Εκχεπέτως ἔξω : G habet εκχεπίστως ἔξω.

Τάχιστα ἀνάδυνος παύσοιτο : sic MS. F, vulgata ἀνάδυνος τάχιστα παύσεται : G vero τάχιστα ἀναδύνω παύσεται, et hic desinit ille codex scriptus.

\* Κακῶς, recte, hoc est, celeriter et facile.

\* Χειλὸν γένεθλαι, articulo claudicet, quia abscessus qui fiunt ad crura fere cruris articulos occupant.

ΑΡΗ. 66. Αρατίζωνται : post hoc verbum vulgata addunt καὶ πανιδημάται, hæc

vero desunt in F, et videntur etiam, ex commentariis Galeni, in antiquissimis codicibus defuisse. Porro, Galeno teste, *ἀσθενήσεις* dicitur de iis tumoribus qui celeriter et subito disparent, quod Hippocrates solitus est vocare *παλινδρόμειτ*; unde, καὶ *παλινδρόμεως*, ut glossema expungendum esse putavimus.

APH. 69. *Αγαίαροντος, αἰρομένος* exponit Eretianus.

APH. 70. Hæc sententia, in vulgatis, 68 sequitur, sed hoc loco aptius ponenda videntur, ne disjungantur duæ sententiæ quæ conjungi debent. Imo temere hic inserta videntur ex sect. VII, aphor 43, et sect. VI, aphor 27, necnon ex libro de internis affectibus; unde hanc omnino tollendam putamus, nam deest in multis codicibus, et hanc Galenus præteriit in suis commentariis.

APH. 74. Οὐρανοῦ μ. ἡ. π. Vulgatorum, necnon Galeni, lectio maxime obscura est, unde sequuti sumus codices vetus-

tissimos quos citat Galenus, ex iis enim sensus minus obscurus elicitur: vulgata habent τῷ ἔργῳ μανδύη ἐνδιθέση ὁ πόνος, quod si neque cum urina quidquam dolor reminiserit; in vetustissimis vero codicibus ὁ πόνος deest.

APH. 74. Μάνυσα τῶν π. ἀ. ἀ. sic F., vulgata, Στρος ἀπειληταὶ τῶν παιδίων μάνυσα γῆς ἵβλαστοι, λας ἀν.



---

NOTÆ ET EMENDATIONES  
IN SECTIONEM TERTIAM.

APH. I. K P I N O N T A I , judicantur , id est , mutationem suscipiunt ad salutem et mortem : vox enim *κρίσις* a foro ad medicos translata diversimode usurpatur ab antiquis. 1°. Crisis est secretio optimi sanguinis ab humoribus pravis qui morbos efficiunt , et , cum natura noxia a sanis segregat et ad excretionem parat , Crisis fit .

2°. Crisis est impetus maximus naturæ quo cum jactatione et turbatione multa excernit humores noxios .

3°. Ipsa excretio noxiorum humorum a natura facta dicitur crisis .

4°. Morbi solutio vocatur crisis .

5°. Mutationes morborum in aliud morbum , aut aliter factæ , dicuntur crises .

6°. Latius etiam extenditur nomen

ctisis ut libro de septimestri partu ubi Hipp. ait, mulieribus conceptus et abortus et partus in eo tempore judicantur, in quo etiam morbi et sanitas et mors omnibus hominibus.

Hæc omnia optime exponuntur in pathology manuscripta quam superius memoravi: ubi, hæc leguntur: επίσης

1°. Εστὶ μάκρως χρεῖα αἰμάτος εἰπεῖν τὸ μοχθηρὸν καὶ νοσοτικὸν χυμόν, διὰ τὸν φύσιον γίγνομένην, κρίσις γίνεται μητρός φύσιος ἀπὸ τῶν χρεῶν τὸ μοχθηρὸν καὶ παρατινα-ζόντος πρὸς ἔκκριτην.

2°. Εστὶ ὅμηρὸν τὰς φύσεις ἴσχυρυτέρα μετὰ σάλις καὶ παραχῆται ὁξείας πρὸς ἔκκρισιν τῶν λυπαράντων.

Αλλὰ καὶ μόνον ὁξείαν οὐ τῷ νασθματί παραχῆται, καλλιὰ τὸ τὸ καρματοτος σῶμα προιγνωμένην, τῆς περ ἐκκρίσεως τῶν νοσοτικῶν χυμῶν καὶ τῆς λύσεως τῆς νοσθματος, ὄνυμάζεται. Ιατροκράτης περὶ ἑπτακοντάκιον φρούριον τοις γυναιξὶ τόκου οὐ πειθεῖ τῷ χρονῷ καὶ κρίνεται οὐ φέπει, αὐτὸς δὲ σοι.

3°. Εκκρισίς οὖτις τῶν νοσοτικῶν χυμῶν μέσω τῆς φύσιος γίγνεται.

4°. Απόθεμαί ἡτού, τὸν νοσήματος πέρι πάθειν.

5°. Μεταβολὴ τῶν νοσημάτων ὅταν μῆλα-  
ανθίζουν εἰς ὄπιρον νόσουμα, ὅταν τελευτᾶται,  
καὶ τότε πλεισταχθῆ γίγνεται.

Εξ οὐδὲν διαφορὰ τῷν ἐπιτάξιοι μῆλανθίζουσι.

Τρεῖς μέλλοντος συνθήσεωι αἱ κάρμνοντος.

1°. Οξυρρύζως μεταβολὴ τὸ νοσήματος εἰς  
τὸν ψυχικὸν, κρίσιν ἀπλότητος,

2°. Οξυρρύζως μείνασι τὸ νοσήματος, οὐ  
μεταβολὴ πρὸς τὸ ἀμεινόν, κρίσις ἀπλότητος,  
καὶ εποιητὴ λέγεται, μετὰ πρεσβύτερον.

Εκατέρα κρίσις γίνεται μετὰ κατάστασος αἴξιο-  
λογοῦ οὐ αποτελέματος καὶ δεῖξεις τοῦτος ταραχῆς.

3°. Μεταβολὴ τὸ νοσήματος εἰς τὸν ψυχικὸν  
ἐν χρόνῳ πλείσιον, καὶ κατὰ μερὶν γιγνομένη,  
κρίσις ἀπλότητος λέγεται ἐνθετείσῃ καὶ κρίσις,  
κρίσισις ὄνδματι καθαρόμενοι, ἀντὶ σάλου καὶ  
κηρώσεως ἀδίματος.

Τρεῖς ἀκροὶ τούταις αἰτιοτροφοῖ μέλλοντος  
τοποθεσθεῖς τὰ κάρμνοντος.

1°. Αθρόως μεταβολὴ τὸ νοσήματος ἐπὶ  
θάνατον ἀμεια ταραχῆς καὶ τάλον καὶ τιστί-

ἐκκρίσιν, ἡ ἀποσκέψια τῆς ἀξιούμενης.

2º. Οὐράρτος μεταβολὴ τῆς τασθματος εἶαι τὸ χεῖρον ἄμφα τοῖς ἑρμηνείαις, οὐράρτος αὐξησις.

Εκατέρα μεταβολὴ κρίσις λέγεται κακή προτέρα μὲν τελεῖα· θλυπήρα δὲ στελέχος.

3º. Εἴτη μεταβολὴ τῆς τασθματος εἰς θάλαττον πλείστη χρόνῳ γεμιώμετο καὶ κατὰ μηρὸν ἀνεῳ σάλις, παραχθῆσε καὶ κειώσεις ἀδεμίας, ἡ ἀποσκέψια ταφασμός ὀφελάζεται.

Τέταρτος δὲ πρᾶπος εἰσὶν οὐράρτος μεταβολῆς εἰσὶ θάλαττοι, ἡ τὸ χεῖρον ἄμφυ μεγάλων ἐκκρίσις, ἡ ἀποσκέψιμάποι ὅτι δὲ κρίσιν ὀφελάζει. Λέγοντες δὲ ὁ κάρπων ἀποστίλλεις ἄγει κρίσιας, μεγάλως τῆς φύσεως ὑπό τῆς τασθματος πραγματίους, τηνικαῦτα γάρ δὲ οὐδεὶς διατηγεῖται πρὸς αὐτόν χωρὶς δὲ τῆς σημαντικότερας εἰς γίνεται κρίσης. αὔρατος δὲ ἐστὶς οὐκάλιπται ἄποι κρίσεως, τοιότος τρόπος προχεῖται γίνεται. α. εἰ ταῖς αρχαῖς τῶν παρεξυμένων. β'. ἔργοντος τῷ πρώτῳ ἢ ταῖς παρακμαῖς τῶν παρεξυμένων. γ'. εἰ τῇ αὐτῇ..

Ex his palam fit diversas etiam morborum mutationes ab antiquis crises

dictas fuisse. Hæc autem mutationes sextuplici modo contingere possunt in morbis : tribus enim modis sanitas nuntiatur , nam , 1°. Mutatio subita morbi ad sanitatem crisis simpliciter voratur.

2°. Cum subito minuitur morbus , aut ad melius mutatur ; crisis imperfecta vocatur ; utraque crisis fit cum vacuatione magna , vel abscessu , aut summa agitatione.

3°. Mutatio morbi ad sanitatem quæ paulatim fit simpliciter vocatur solutio , et per catachresim crisis : hæc fit sine agitatione et sine nulla evacuatione.

Tribus aliis modis mores nuntiatur ; nimirum 1°. Fit mutatio subita morbi ad mortem cum jactatione , et quibusdam evacuationibus , aut abscessibus magnis.

2°. Mutatio fit ad pejus cum signis predictis : utraque mutatio crisis mala dicitur. Prima quidem perfecta , et secunda imperfecta .

3°. Mutatio morbi ad mortem fit majori tempore , et sensim sine agitacione , aut evacuatione ulla , aut abscessu. Hæc mutatio marasmus dicitur.

Quartus etiam est modus quo morbi subito ad mortem , aut ad pejus mutantur sine ulla evacuatione insigni , aut abscessu : hic modus crisis vocari nequit , ægrotans enim subito occumbit priusquam natura cum morbo congregredi possit. Hoc autem fit tribus modis.

1°. In principio paroxysmorum.

2°. In decremento paroxysmorum.

3°. In vigore morbi , nullus vero ægrotans subito ad sanitatem redit sine crisi.

APH. 2. Οὐτα τέλεια , nimirum primus febrium circuitus die tertio , aut quarto finitur.

APH. 6. Χαλεπάταια πρ. ; sic multi codices , vulg. χαλεπάτετος φυσιοσχηματικούς admisi cum Galeno , ex eo quod vim majorem habeat : vulgata expositio eiusdem est perpendere , secum reputare.

Διαστ.

Aīστη. Sic F , et Galeni codices; vulg.  
λόντα.

APH. 7. Καὶ ex Galeno revocavimus.

Ἐκ τῆς τοιποίου κίσης , proprie ex tali concinnitate , ordine , id est , per quatuor moventur dies.

APH. 8. Ἀληθάστοτε sunt Galeno in exegesi , παρατητικ , παραπονήσις ; Eritiano vero αἰτοράμενοι καὶ τιθέντες . αἱληθάστοι proprie dicitur de iis qui alias alia loquuntur , quod αἱληθεῖς φάσκειν αἱληθα dicit Galenus. Hoc verbo etiam intelligendi sunt ii qui ea faciunt quorum olim fuere insolentes , in corporis indecora compositione , morum dissimilitudine , absurditate verborum et ceteris hujusce generis.

APH. 10. Αἱ κρίσεις ἐκ τῶν τίκαιων γίνονται , judicationes ex parti contingunt. Non de computatione morborum qui partui succedunt hic sermo est , ut multi existimant ; nam constat , ex lib. 1. et 2. epidemiorum , principium computationis

Q

februm quæ enixis succedunt ab ipso die quo hæ ingruunt fieri ab Hippocrate, nisi cum febris ex partu pendere judicatur, quod fit cum partus non fuit naturalis ac sine vitio. Optime enim vir summus noverat febres quæ puerperis succidunt aliis multo graviores esse, et copericulosiores quo propius a partu ægrotat mulier. Evidem omnia symptoma febri puerperarum optime descriptis, ut constat ex Historia uxoris Epicratis, i. epid. sect. 3, et ibi ex Philini uxoris, et uxoris Dromeadæ. Perperam igitur multi neotericorum febrem hanc novam esse existimant: omnibus enim regionibus ab omni ævo communem fuisse, iisdem que symptomatibus stipatam, ac iisdem remediis debellatam, invicte demonstravit vir clarissimus Nathaniel Hulme, in tractatu de puerarum febre, Londini typis mandato anno 1771. Ille quidem summo cum judicio in unum concessit diversa divisa his loca, ex quibus optima

hujus morbi descriptio exurgit, et palam  
sit quam accurate naturam observavit  
Hippocrates. Unde interpretatio Bene-  
dicti Victorii in hunc locum, omnibus  
profecto anteponenda: ut enim nosca-  
tur qualis futura sit febris puerarum,  
attente considerandum est, a primo die  
partus, totum illud temporis spatium quo  
mulier repurgata fuerit: nam, judicatio-  
nes a partu fiunt a primo die per quatuor  
ad vigenti numerando, veluti in acutis.  
Febris enim illa gravissima puerarum  
quarto aut sexto die a partu maxime in-  
gruit, raro decimo - quinto, opium  
rarissime post vigesimum diem. « Ubi  
igitur, ait Victorius, a primo die partus  
apparuerint in eo signa manifestissima  
optimi partus, ut videlicet non febriat,  
sine contumaci dolore agat, atque bene  
repurgetur, appetat, noctu dormiat,  
blande vigilet, agiliter moveatur, et  
hujusmodi, mulier a primo die partus  
in primo quaternario judicabitur bene

Q ij

184 *Note in Sect. III.*

habere, quoniam prima dies potest esse index primi quaternionis. . . . Quod si in quarto die adhuc signa partus optima perseverent, fœmina, quæ peperit, in septimo die judicabitur meliorem sui partus habere valetudinem: est enim quartus dies etiam in partu index septimi, ut ubi undecimo, fiet validioris partus judicatio in quarto et decimo, est enim undecimus pariter ex partu index decimi septimi, at si septimus et decimus dies pari modo indicia partus possideat, cum index sit vigesimi, tunc in vigesimo die judicatur salutaris partus per quatuor ad viginti, ut in febre continua. Quod si deinceps ad vigesimum - quartum, salubria partus indicia videbuntur in vigesimo - septimo die, cuius index est vigesimus - quartus dies, et idem de trigesimo, cuius index est vigesimus - septimus, ultima salubritatis partus judicatio finietur, quoniam tunc repurgatio finietur mulieris quæ peperit ».

APH. 11. Merito censet Galenus hanc sententiam esse alio ordine legendam, quam hic est scripta, scilicet hoc modo: *καὶ οὐδὲν δὴ ἀσύνετον . . . ὅλη θρόνος κάρπα-*  
*τὸν δὲ ἐξ αὐτοῦ ἴματας, ἵνα τίσαις τὸν περιττὸν τοστὸν*  
*αἱ τοιχουσμέναι, καὶ τὰς ἀρχὰς μὲν τὰς ἀρχὰς τῆς*  
*ἰδίους ἄμειψας, αἱ μορφαγίαιν τριάνταν προ-*  
*στῆσαι προτελθόντος δὴ τῆς χρόνου, καὶ τῶν μὲν*  
*τοῖς πάντας δὲ τὸν θρόνον διὰ τῶν τοιχουσμένων*  
*κάρπωντος. ε. τ. λ. Ηὗται verba sunt aperta*  
admodum, nam constat dolorem capitis  
fortem et continuum, cum febre, signifi-  
care magnum humorum confluxum in  
caput, qui, si quod mortalium signorum  
extiterit, mortem poterit inferre facile  
per phrenitidem et convulsionem: ve-  
rum, si reliqua signa ut in convalituris  
appareant, potest etiam solvi fluxu san-  
guinis de naribus, aut pure crumpente  
per mares aut aures, aut facto abscessu  
ad colli partes, aut post aures, aut etiam  
nonnunquam ad sedes humiles. Sed con-  
stat ut, cum recens adhuc est dolor,

expectetur magis fluxus sanguinis quam puris aut abscessus , quanquam in his possit etiam abscessus fieri , in antiquioribus vero quam viginti dierum magis abscessus aut puris eruptio , quam sanguinis , nam crises perfectæ brevi fieri consueverunt , abscessus per diurnitatem morborum . Sanguinis vero fluxus enaribus maxime fieri solet cum anterior pars capitis dolet . Si ex posteriori capitis parte dolor urgeat , abscessus post aures aut in partes alias magis fierisolet : labor vero in parte aliqua inferiori corporis , illac abscessum fore declarat .

**Nexx.** Galenus in commentariis *καρπῶν* , *σφεδρᾶς* exponit , quemadmodum quoque *μανιῶς* , *σφεδρῶς* , *ἰοχυρῶς* , *γίρνατος* , saepè apud Hippocratem significat .

**Xix.** Post hanc vocem , vulgata *άσθετας* addunt , hoc vero expunxi quod in duabus optimis codicibus desit , et videatur glossema .

**APH. 13. Tōxs.** Sic cum MS. C. , et

cum Vega, propter vulgatorum, ut lectio sit: cum igitur hic locus minime tutus sit, hoc est, fallax sit. Nam revera auris dolores facile medicos fallunt, causa est, quod hic locus solet sæpe pati leves morbos, nonnunquam vero adeo graves ut ante septimum diem soleant homines interimere.

APH. 14. Νεότεροι sunt ii quos Galenus ἀκμάζειν, juvenes, vocat.

APH. 15. Εἰτε ἡ γέ. Sic MS. F. Vulg. ἡδὲ γέ, alii πλὴν αὐτοῦ εἴτε.

Hūi καὶ ἄλλο. Sic MS. C, et Galeni codices, vulgata vero ἡ γέ καὶ ἄλλό τι.

APH. 16. Ποτηρί. Post hanc vocem vulgata addunt εἶται, et ad finem sententiarum habent, καθένα τοτε τὸν αὐθεντικόν, sed optimos codices sequutus sum.

APH. 17. Κυιάγχω, angina. Omnem morbum cervici proptium, qui suffocationis periculum infert, anginam vocat Hippocrates. Hoc vero nomen usurpans, mox dividit anginam in tres differentias,

quæ magnitudine periculi et signis quibusdam distinguntur. Prima est quæ neque in faucibus, neque in cervice facit tumorem, neque ruborem manifestum, tamen facit hominem vehementer labrare dolore, et spirare distenta cervice præ difficultate respirationis. Hac differentia continetur inflammatio interna gutturis, et illa angina quæ sine inflammatione fit perversione vertebrarum. Secunda differentia anginæ est, quæ priori similem laborem facit, in qua vero fauces in tumorem attolluntur ac ruborem contrahunt. Constat vero hanc fieri inflammatis faucibus, quæ quidem quamvis laborem ac dyspnœam faciat, ut prior, tamen tanto minus periculosa, et tanto diuturnior erit, quanto pars parti magis externa est. Tertia anginæ species est, qua non fauces solum, sed et cervix rubet: nam per hanc constat inflammationem magis spectare ad externas partes, quare palam est, hanc ipsam speciem

tanto magis salutarem fore, quanto ad externa imagis vergent tumor et rubor.

Ανακέίταις. εως : vulgata ανακέιταις.

Πλεῖστοι τέ. Sic C, vulgata πλεῖστοι οἵ.

Δευτεράνη, καὶ τ. κ. τ. Sic MSS. C et F, vulgata δευτεράνη, καὶ τριτάνη, καὶ τετάτανη.

ΑΡΗ. 18. Οκόσαι. Sic F, vulgata ὅσαι.

Ολήφ. Sic F, vulgata μᾶλλον. Libro 4, cap. 5. de locis affectis, melius legitur, μᾶλλον, et desiderantur hæc verba : ἐν τῷ ψυχικῷ μῆνα γίνεται, quæ glossema videntur, nam in nonnullis optimis codicibus desunt.

ΑΡΗ. 19. Ξυνέργευστεις φάρυγξ εως : vulgata ξυνέργευστείν ἡ φάρυγξ.

Αὐτίαις περιγ. Sic G, vulg. αυτίαις τιμες περιγένεταις, εταις.

Ερυσιπέλαται. In Coacis Prænitionibus, ubi ista repetuntur, ἡ μὲν παλινδρομίη τὰ ἐρυσιπέλατα, legitur. Unde constat nomine erysipelatis et ruboris eamdem prorsus affectionem significari hoc loco. Notandum quod apud antiquos autores hæc

vox, erysipelas, non pro specie inflammationis cuti propria sumatur, sed pro omni vehementi inflammatione quam a bile ortam existimabant.

APH. 10. Αγαλκίσιψ. Hoc verbum subitum recursum denotat.

APH. 11. Τράπενται. Sic MSS. C et F. Vulg. τραπεῖν.

APH. 11. Γαργαρώμε. Sic vocatur græcis gurgulio, cum ea pars sana est, cum vero resoluta est et plus satis producta κύων dicitur, quod referat speciem parvæ columnæ. Cum vero ea pars ipsa inflammatione afficitur γαργαλλον vocatur, ex eo quod uiam referat colore ac figura, nam inferius crassamento quodam rotundo, et superius attenuatione, acinum refert. Ideo Galenus 6. de compos. medic. secundum locos, reprehendit quosdam qui hanc partem sanam γαργαλλον nominant. Attamen has voces sape indiscriminatim usurpatas fuisse constat multorum autoritate, et imprimitis ex iis que leguntur in

margine codicis scripti libri secundi Pollicis onomastici qui reperitur ad calcem MS. 2141. Hippocratis. Κιστής της λέξεως  
καὶ γαργαρίων παρὰ ἀποκράτης, παρὰ τὸν  
γενέμενον περὶ ἀυτὸν ἔχον ἢ τῷ γαργαρίζειτο  
ἢ σὺν σαρκιλλήν, παρὰ τὸ συνεχῶς καλασάζεσθαι.  
καὶ μετὰ αὐτῆς ἔριται, ἢ παρὰ τὸν χύσιν οὐδὲν  
ὑγρῶν, ἢ παρὰ τὸ μίοντας ἔχειν τύφουν.

Καὶ ἀποκαλεῖσθαι, ex MS. C revocavi.

Απαριθῆ. Post hanc vocem, ἡδὴ vul-  
gata addunt, sed in omnibus fere codi-  
cibus scriptis desideratur.

Αὐτῶν τοῦ : haec vox in vulgaris deest.  
APH. 23. Χρὴ τετάσιον. Haec in multis  
codicibus scriptis desunt, et videntur  
glossema.

APH. 27. Προσβούτην τοῦ : vulgata  
γαρτήν.

APH. 28. Πεσλανημένη τρόπων, errabun-  
dum in modum. His vocibus intellige  
febres quæ paroxysmos inordinatos ha-  
bent: ut qui interdum tertio, vel quarto  
die fiant, interdum quinto vel sexto.

APH. 33. Μάλλον δή εσσι : vulgata μάλιστα.  
APH. 35. Ταχικόπιη. Sic MS. F. Vulg.  
δημαχωρέη.

APH. 39. Φυράς, impetum, hoc est, considerare oportet morbos qui populariter grassantur, et quomodo moveantur.

Taxiāς, cito, id est, accurate.

Kaij μὲν λαρθάνειν : hæc ex optimis codicibus, et ex Galeno revocavi.

APH. 40. Κακόν τι. Sic MS. F. τι deest in vulgatis.

APH. 41. Εὐεῖ καὶ ἐρεύνη. Sequentia ad hunc locum habet Erotianus : τὸν Ἰαπονικάτης ἴδειν τὸν τρία κλίματα τῆς εἰκαιμίας δηλῶσαι, Λιβύην μὲν ἀντικρὺς ἔστω, τὴν δὲ Ασίαν δηλὰ τῆς Δάκης, τὴν Ευρώπην δηλὰ τῆς Σκυθίας. Nunc Hippocrates voluit tria clima orbis habitabilia declarare, Lybiam, seu Africam aperte dicens, Asiam vero per Delum, Europam vero per Scythiam. Galenus autem, in commentario ad hunc locum, ait, Hippocratem nihil aliud docere, quam

quam utrumque genus signorum , quæ bona , quæque mala sunt , sibi ipsis idem significare in omni regione , sive ea calida , sive frigida , sive temperata sit ; nam Africam pro calida , Scythiam pro frigida , Delum pro temperata et inter utramque media regione , exempli causa commemoravit . Ex quibus patet , Hippocratem non tres orbis partes voluisse designare , sed tres regiones pro exemplo adducere , nimirum valde calidam , temperatam , et valde frigidam . Unde palam fit in gravissimo errore versari qui existimant Hippocratis præcepta ad ipsius statem , aut ad Græcos tantum , pertinere , natura enim ubique semper eadem est nec lapsu temporum fatiscit .

APH. 41. Εἴδετε . Sic MS. F , et Galeni codices . Forte τὸν ἄλλον , more Ionum scribendum foret ; vulgata enim habent εἰς ἄλλον χρήσιμον .

APH. 43. Χρόνοις τοῖσι προειρημένοις . temporibus prædictis , id est , intra fines

R

acutorum, nam de horum signis tantum  
semo fuit in hoc libro.

F I N I S.

I N D E X  
A P H O R I S M O R U M  
E T  
P R A Æ N O T I O N U M .

R ij



# APHORISMORUM ET PRÆNOTIONUM, INDEX.

In quo numerus major Sectionem, minor Aphorismum, indicat; P. vero præfixum, Prænotiones significat.

## A

**A**BDOMEN crassum in omnibus morbis præstat tenui et tabefacto. II. 35. molle et justa mole præditum esse oportet. P. II. 17.

ABORTUS quo anni tempore timendus. III. 12.

... contingit gracilibus præter naturam. V. 43.

... febrentibus, quando vehementer extenuantur. V. 55. quando mamme gracilescunt. V. 36. 37. 53. quando fiat mediocriter carnosus. V. 44. a venæ sectione. V. 30. a diarrhoea. V. 33. a tenesmo. V. 49.

ACCESSUS FUTURI significantur, quibus in febribus lassitudinis sensus est. IV. 31. in

R iii

convalescentibus, in parte dolente. IV. 32. in parte, qua ante morbum doloris sensus fuit. IV. 33. ad crura in vehementibus et periculo-sis pulmonum inflammationibus omnes utiles. P. II. 65. Si dispareant sputo non prodeunte et detinente febre, horrendum est. P. II. 66. Expectandi in febribus continuis et non in intermittentibus. P. III. 28. hieme magis contingunt. P. III. 30. iis qui trigesimum annum non attigerunt, magis et breviori tempore contingunt. P. III. 25. 29. senioribus minus. P. III. 27. aliquando fiunt ubi partes corporis quædam sunt denigratæ. P. II. 8. spectandi ad loca inferna. P. II. 32. 64. ad superiora. P. II. 64. ad articulum in longa febre salutatiter affecto ægro. P. III. 24. 25. ad aures, aut ad Inferiores sedes in morbis pulmonum. P. II. 62. 63. 69. FEBRIBUS SUPERVENIENTES, febrem non solventes, morbi longitudinem significant. IV. 51. NEPHRITICIS fieti, quibus signis manifestum sit. VII. 35.

ASSCESSU AD ARTICULOS qui expectatur in febribus, LIBERAT urina copiosa, crassa et alba, quarto die, maxime, si etiam haemorrhagia narium contingat. IV. 74.

Conf. SUPPURATIO et TUBERCULA.

ADOLESCENTES optimè degunt vere et pti-ma aestate. III. 18. Minime tolerant jejunium. I. 13. 14. Quibus morbis maxime obnoxii. III. 27.

ADSTRINGENTIA conveniunt in vomitu  
cruento. VII. 36.

ÆCRI superfuturi aut morituri quibusnam  
signis noscantur. VIII. 10. 17. P. III. 8. 36.  
37. 38. 39. 40.

ÆSTAS victum pleniorē gravissime fert.  
I. 18. Non omnibus naturis æque confert. III.  
2. Quæ VERI SIMILIS est copiosos in febribus  
movet sudores. III. 6. SICCÀ ET AQUILONIA,  
si amsequerit autumnus pluvius et aus-  
tinus, quos det morbos. III. 13.

ÆSTATE per superiora purgandum. IV. 4.

ÆSTATE PRIMA optime degunt pueritado-  
lescentes. III. 18. ADULTA, senes. III. 18.

ÆSTATE qui regnent morbi. III. 21.

ÆTAS quæ magis apta tolerando jejunio. I.  
13.

ÆTATIS CONSIDERATIO necessaria in eva-  
cuationibus. I. 2. Et in præscriptione victus.  
I. 17. MUTATIO liberationem adfert juveni-  
bus comitalibus. II. 45.

ÆTATES aliæ ad alias anni tempestates, et  
loca, et victus rationes, bene vel male habent.  
III. 3.

AFFECTIÖNUM naturæ noscendæ. P. I. 13.

ALIMENTUM. Vid. VICTUS.

ALVUS LIQUIDA ADMODUM, vultum exi-  
thalem efficit. P. I. 8.

... DURA fit ab aquilonia tempestate. III. 5.

... HUMIDA per juventutem, exsiccatur senescentibus, et contra. II. 20. Juvenibus magis confert quam sicca; contra in senectute. II. 53. Senibus est morbus. III. 31. Fit ab austriana acris constitutione. III. 17. Ab haemorrhagia copiosa in febribus. IV. 27.

**ALVI FLUXUS** a morbo diurno, malum. VIII. 5.

... PERTURBATIONES sponte evenientes, quæ conducant. I. 2.

... DEJECTIONE OPTIMA, mollis esse debet. P. II. 12. Eo tempore fieri quo per sanitatem solebat, ibid. Copia ciborum ingestorum rationi responderet, ibid. LIQUIDA bona est si neque stridet, neque frequenter et brevibus intervallis excernitur. P. II. 13. SUBFULVA neque admodum graveolens, optima est. P. II. 15. CRASSIOR sit morbo adjudicationem procedente. P. II. 15. Valde aquosa, aut alba, aut ex viridi pallida, aut spumans, &c. malum. P. II. 18. 19.

... NIGRA, aut pinguis, aut livida, aut aerginosa et foetida lethalis. P. II. 20. VERSICOLOR nihilominus exitialis. P. II. 21. STRIGIMENTOSA habens, biliosa, cruenta, porracea et nigra, &c. mala est, ibid. Paucas significatur, ubi urina multa noctu redditur. IV. 83.

... DEJECTIONES morbos indicant fore judicatu faciles vel difficiles, breves vel longos.

I. 11. Earum MUTATIONES quando juvent,  
II. 14. BILIOSÆ oborta surditate cessant, et  
iisdem exortissurditas finitut. IV. 28. 60. Crav-  
næ sunt ab atrabile. VII. 70. BILIOSÆ in  
longo morbo, malum. VII. 6. SPUMOSÆ in  
in diarrhoris ex capite defluunt. VII. 29. Ni-  
GRE pessimæ. IV. 21. Quæ habent SEDIMENTA  
strigifatibus similia, quid indicent. VII. 64.

... DEJECTIONIBUS (a) SINCRIS, dysente-  
ria, malum. VII. 23. . . . .

.... (In) BILIOSIS LAC dare, malum.  
V. 64. . . . .

.... PROFLUVIUM. vid. DIARRHŒA.

AMBIDEXTRA non est foemina. VII. 42.

ANGINA repente in febre accidens, nullo  
tumore se manifestans, lethalis. IV. 34. Intra  
pulmones TRANSLATA, in septem diebus in-  
terficit, vel fit suppuratio. V. 10. Gravissima  
et celestreme interimit quæ neque in cervice,  
neque in faucibus quidquam conspicuum fa-  
cit. P. III. 17. MINUS EXITIALIS vero, etsi  
diuturnior, quæ in faucibus tumorem ac ru-  
bores excitat. P. III. 18. . . . .

ANGINA (in) tumor, bonum. VI. 37. VII.  
48. P. III. 19. . . . .

ANGINÆ fiunt per pluviosas anni tempestates.  
III. 16. Regnant vere. III. 20. Et autumno.  
III. 22. . . . .

ANIMI DELIQUIUM. inducitur a calido

frequenter usurpatum: V. 16. Fit a rupto intus tuberculo. VII. 8. Accedens fluentibus mens- truis , malum. V. 56. Crebro et vehementer contingens citra manifestam causam , subi- tam adfert mortem. II. 41.

**ANNI TEMPORA.** Vid. TEMPESTATES.

**ANNO amicum** est calidum. V. 21.

- **ANXIETUDINUM** solvit potio vini aqua tem- perati. VII. 55.

**APRONIA.** Vid. MUTUS .

- **APPETITIÆ** pueris familiares sunt. III. 24.

**APOPLEXIA** ab ictu in capite , malum. VII. 14.

**APOPLEXIAM SOLVERE** vehementer , im- possible , debilem , non facile. II. 42.

**APOPLEXIÆ** sunt per pluviosas anni tem- pestates. III. 16. Hieme. III. 23. Senibus. III. 31: Maxime ea ætate , quæ est a quadragesimo ad sexagesimum. VI. 57.

- **APPETITUS** dejectus per initia morbi pres- tat vegeto. II. 32.

- ... sine febre , indicat vomitorium. IV. 17. in longa dysenteria , malum: VI. 3: in morbo diurno ; malum. VII. 6.

**AQUA** quæ levissima. V. 26.

... **CALIDA.** Vid. CALIDUM.

... **FRIGIDA.** Vid. FRIGIDUM.

... **INTERCUTEM.** Vid. HYDROPS.

**AQUILONIA AERIS** CONSTITUTIO corporæ

densat, roborat, sed habet et sua incommoda. III. 17. Quos inducat morbos. III. 5.

ARS medica LONGA. I. 1. Quid ad eam requiratur. Ibid.

ARTHRITIDES regnant per tempestatum magnas siccitates. III. 16.

ARTICULORVM tumores et dolores frigida affusa levat. V. 25. Dolores regnant vere. III. 20. Infestant senes. III. 31.

ASCARIDES. Vid. VERMES.

ASTHMATA gignuntur autumno. III. 22. Contingunt aetati puertili. III. 26. Virili. III. 50.

ASTHMATE (ex) gibbosi ante pubescencem, motiuntur. VI. 46.

ATHLETÆ indigent multo alimento. I. 15. Ecum valetudo est lubrica. I. 3.

ATRABILIT. Vid. MELANCHOLIC.

AUDITUS DEFICIENS in febre continua, imbecillo jam corpore, in propinquuo morte est. IV. 49. GRAVIS fit ab austrina aetis constitutione. III. 5. 17. Ei obnoxia est aetas senilis. III. 31.

AURES frigidæ et contractæ imisque suis partibus inversæ, malum. VIII. 14. P. I. 7.

AURIS dolor acutus cum febre continua et vehementi delirium et mortem inducit. P. III. 13. Septimo die aut etiam cisis juniores intermit, senes vero multo tardius. P. III. 14. 15.

AURUM DOLORES regnant æstate. III. 21.  
HUMIDITATES pueris sunt familiares. III. 24.

AUSTRINA AERIS CONSTITUTIO corpora exsolvit, humectat, et varios inducit morbos. III. 5. 17.

AUTUMNUS victum pleniorum gravissime fert. I. 18. Tabidis malus est. III. 10. PFLUVIUS ET ASTRINUS, succedens æstati sicca et aquiloniæ quos generet morbos. III. 13.

AQUILONIUS ET SINE PLUVIIS, commo-  
duis natura humidioribus et mulieribus, reli-  
quis morbosus. III. 14.

AUTUMNO qui regnent morbi. III. 22. po-  
dagra movetur. VI. 55. Morbi fiunt acutissimi  
et exitiosissimi. III. 9. PRIMO optime degunt  
senes. III. 18. ADULTO juvenes et viri. Ibid.

## B

**BALBI** maxime corripiuntur longis dia-  
rhexis. VI. 32.

BALBUTIES SUBITA, ab atra bile. VII. 39.

BALNEVM solvit oculorum dolores. VI. 31.  
VII. 45.

BILIS ATRA per morborum initia supra vel  
inferius prodiens, lethale. IV. 22. 23.

BILI FLAVA, qui abundant non multum  
fatuienti sunt. V. 72.

BRACHIA,

BRACHIA, cervix et crux inæqualiter disiecta et nuda, malum. P. I. 17, et cruræ supini jacentis valde contracta esse et longe a se invicem divulsa, lethale. P. I. 18.

BRACHIORUM (de) motione quæ possenda. P. I. 23.

BUSONIBUS (ex) febres omnes maleæ, puerer diatias. IV. 55.

**C**

CACHEXIA incident in ætatem senilem. III. 31.

CÆCITAS ex melancholia. VI. 56.

CALCVII gignuntur in puerilætate. III. 26.

CALCULUS VESICÆ notatur ab urina, iæqua arenosæ subsidentia. IV. 79.

CALEFACERE oportet perfrigerata, &c. V. 19.

... confertim et repente, periculosum. II. 51.

CALIDA aqua capiti affusa solvit febrem. VII. 54.

CALIDUM quibus corporis partibus utile. V. 18.

... quæ præstet corpori commoda. V. 22.

... frequenter usurpatum quæ afferat noxas. V. 16.

- ... innatum plurimum hieme et vere. I. 15.  
**CALOR** totius corporis; optimum. P. II. 5.  
 qua parte corporis sentitur ibi morbus est. IV. 39. vehemens internorum; dum externa  
 frigent, in febribus continua, lethale. IV. 48.  
 VII. 74.  
**CANCEROS OCCULTOS CURARE** non oportet.  
 VI. 38.  
**CAPILLORUM DEFUVIO** iis qui laborant,  
 non fiunt varices maghi, &c. VI. 34. non ten-  
 tantur eunuchi. VI. 28.  
**CAPITIS DOLORES** gignuntur hieme. III. 23.  
 post autumnum pluvium et austrum, quem  
 præcesserit sestas sicca et aquilonia. III. 13.  
 arguuntur præsentes, vel significantur futuri  
 in febribus, prodeuntibus urinis subjugalibus.  
 IV. 70. satis drepente contingentes, cum  
 defectione vocis et stertore, intra septem dies  
 afferunt mortem, nisi febris superveniat. VI.  
 51. solvuntur pure, aut aqua, aut sanguine,  
 per narcs, vel os, vel aures effluente. VI. 10.  
 in iis incisa vena in fronte prodest. V. 68. lac  
 exhibere, malum. V. 64. vehementes et con-  
 tinui cum febre, si lethalium signorum ali-  
 quod accesserit, admodum exitiales sunt. P.  
 III. 11. si sine signis lethalibus, viginti dies  
 superent, sanguinis e naribus fluxum, aut  
 abscessum, aut suppurationem promittunt.  
 P. III. II. 12.

CAPITIS GRAVITAS ab austrina aeris constitutione. III. 5, 17; a suffitu odoramentorum. V. 28. eam solvit calidum. V. 22. ab ictu in CAPITE stupor, aut delitium, malum. VII. 14.

CARDIALGIA, seu otis ventriculi morsus, in febribus, malum. IV. 65; citra febrem indicat vomitorium. IV. 17.

CARO LIVIDA ex osse agrotante, malum. VII. 2.

CARNIUM EFFEMINATIO a calido frequenter adhibito. V. 16.

CARTILAGINIS VULNERA non consolidantur. VI. 19. VII. 28.

CATARHIS brevi interficientes post biennem austrinam et pluviam, cui successerit ver siccum et aquilonium. III. 12. in thorace in se dlebus suppurantur. VII. 37.

CATARHIS TÜSSICULOSIS obnoxia est senectus. III. 31.

CEREBRUM CONCUSSUM, vocis defectionem inducit. VII. 57. syderatum intra tres dies mortem affert. VII. 49.

CEREBRI VULNERA sunt lethalia. VI. 18.

CEREBRO INFARCTO et febris et bilis vomitio supervenit. VI. 50.

CEREBRO INIMICUM frigidum, utile calidum. V. 18.

CERVIX. Vid. COLLUM.

CHOLERÆ incidunt in virilem ætatem, III. 30.

Sij

- CIBUS. Vid. VICTUS.
- CIBI FASTIDIUM. Vid. APPETITUS DEJECTUS.
- CICATRICES CAVÆ fūnt ab ulceribus inven-  
teratis. VI. 45.
- CIRCUITUS febrium quot diebus constant.  
P. III. 5.
- CIRCUITUM inter initia per quam difficile  
est prænoscere quinam longo temporis spatio  
judicari debent. P. III. 6.
- COCTA, non cruda, educenda sunt, &c. I.  
21.
- COLLUM repente intortum, ut deglutitio  
heri nequeat, in febre, nullo existente tumo-  
re, lethale. IV. 35. VII. 59. 60.
- CONCEPTUS. Vid. GRAVIDA.
- CONSUELUDO facit, ut etiam deteriora mi-  
nus turbent. II. 50. et ut senes, ac invalidi,  
facilius ferant labores, quam juvenes, et ro-  
busti, illis minus assuēti. II. 49.
- CONSULTUDINI aliquid concedendum in  
præscribenda victus ratione. I. 17.
- CONTRARIETAS in morbis remedio est. II.  
21.
- CONVALESCENTES cur vires non recipient.  
II. 8. 31. qua parte dolent, in ea habebunt  
abscessum. IV. 32.
- CONVERTIFACILE ægrum, optimum. P. II. 6.
- CONVULSA frigida affusa solvit. V. 25.

**C**ONVULSIO ex repletione aut vacuatione oritur. VI. 39. a veratto, IV. 16. caque lethallis. V. 1. a purgante medicamento, lethale. VII. 25. ex profusa purgatione, malum. V. 4. ex vulnere, lethalis. V. 2. ex hæmorrhagia, malum. V. 3. VII. 9 ex melancholia, VI. 56. ex volvulo, malum. VII. 10. ex vigilia, malum. VII. 18. ex vehementibus vulneribus, malum. VII. 13. a somno in febribus, malum. IV. 67. in febribus acutis, malum IV. 66. a frigido. V. 17. 20. superveniens menstruis fluentibus, malum. V. 56. fit quando tumores in ulceribus drepente disparent. V. 65.

**C**ONVULSIONEM indicat spiritus offensans, seu respiratio molesta, in febribus. IV. 68.

**C**ONVULSIONI febrem advenire præstat, quam convulsionem febri. II. 26.

**C**ONVULSIONES SOLVIT superveniens febris. IV. 57. frigida affusa. V. 25. febris quartana. V. 70. MITIGAT calidum. V. 22.

**C**ONVULSIONES PUERIS familiares sunt. III. 25. quibusnam signis nuncientur. P. III. 35.

**C**ONVULSIONIBUS non adeo prehenduntur per febres grandiores pueri et viri. P. III. 35.

**C**ORDIS VULNERA lethalia sunt. VI. 13.

**C**ORTZÆ. Vid. GRAVEDINES.

**C**OXAENDICUM DOLORES. Vid. ISCHIADES.

**C**RASSI celerius intereunt, quam graciles. II. 44.

- CRASSÆ præter naturam FÆMINÆ quare non concipient. V. 45.
- CRISIS quândonam septimo, nono, undecimo aut quarto-decimo contingat. P. III. 32. quibusnam præcipue contingat. P. III. 33.
- CRISIS DIFFICILIS in febribus, quibus sexto die rigores contingunt. IV. 29. in febre, quæ quotidie eadē hora revertitur. IV. 30.
- CRISIS septimo die contingens, indicatur quarto, urina prodeunte rubra, nubeculam habente. IV. 31. per sudores in febribus, quibus diebus fiat. IV. 36.
- CRISI solvuntur morbi pueriles. III. 28.
- CRISES ex partu quomodo mulieribus contingunt. P. III. 10.
- CRISES (ante) de cibis detrahendum. L. 19.
- CRISI (in), et jam perfecta crisi, nihil vendum. L. 20.
- CRISIS (ad) morbis tendentibus quomodo conjectura sit facienda. P. III. 9.
- CRISIS præcedit nox gravior, sequitur levior. II. 13.
- CRISIS (post) quæ relinquuntur, récidivas faciunt. II. 12.
- CUCURBITULA ad māmmas apposita sistit menstrua. V. 10.
- CURATIONEM optime molietur qui ex præsentibus affectiones futuras prænoverit. P. I. 1.
- CUTIS circa frontem dura, intenta et resicata maximum periculum portendit. P. I. 7.

CUTIS emollitur, extenuatur, a calido. V.  
22. *l. viii. 1. 13. 2. 10. 3. 12. 4. 10. 5. 10. 6. 10.*

CUTEM habentes ARIDAM, et DURAM, sine sudore moriuntur, contra, quibus illa est LAXA ET RARA. V. 71. *l. viii. 1. 13. 2. 10. 3. 12. 4. 10. 5. 10. 6. 10.*

## D

DECUBITUS boni quales sint. P. I. 14.

DECUBITUS superius brachii et cervice et cruribus extensis, minus bonum. P. I. 15.

DECUMBENS si prociduus sit, et ad pedes de lecto delabatur, formidandum. P. I. 16.

DECUMBENTEM AGRUM deprehendi in latus dextrum aut sinistrum, optimum. P. I. 4.

... in ventrem jacere, quid indicet. P. I. 19. residere velle in ipso morbi vigore, pravum in omnibus morbis acutis, praecipue vero in pulmonia. P. I. 20.

DEFLUXIONES. Vid. CATHARRHI.

DEGLUTITIO abolita, collo repente intotto; in febre, lethale. IV. 35.. VII. 59. 60.

DEJECTIONES. Vid. ALVI DEJECTIONES.

DELIQUIUM animi. Vid. ANIMI DELIQUIUM.

DELIRIUM ex stridore dentium timendum. P. I. 21. fit ab esse capitis persecuto. VII. 24. ex erysipelate, si ad pulmonem se vertat. P. III. 21. ex oris dolore acuto, cum febre continua et vehementi. P. III. 13. ex multo potu,

malum. VII. 7. ab haemorrhagia, malum. VII. 9. ex volvulo, malum. VII. 10. ab ictu in capite, malum. VII. 14 ex vigilia, malum. VII. 18. in febre continua cum spirandi difficultate, lethale. IV. 30.

**DELIRIUM SOLVIT** tremores in febribus accidentibus. VI. 26. **SOLVITUR** somno. II. 2.

**DELIRIA CUM RISU** tertiota; que serio, periculosiora. VI. 53.

**DEMENTIA.** Vid. **DELIRIUM.**

**DENTIBUS STRIDERE** in febribus insaniam et mortem significat. P. I. 21.

**DENTIBUS INIMICUM** est frigidum, calidum utile. V. 18.

... adnascentes sordes glutinosæ, in febre, vehementiorem morbum significant. IV. 53.

**DESIPIENTIA.** Vid. **DELIRIUM.**

**DIAGNA.** Vid. **VICTUS.**

**DIAPHRAGMatis VULNERA**, lethalia sunt. VI. 18. **DOLORES SUPRA DIAPHRAGMA** vomitorium indicant. **INFRA** illud, purgans per alvum. IV. 18.

**Conf. DOLORES.**

**DIARRHOEÆ** in lippitudine prodest. VI. 17. in pleuritide et peripneumonia, malum. VI. 16. succedit puris sputo. VII. 16. tabidis superveniens, lethalis. V. 14. **VEHEMENTIS** solvit leucophlegmatiam. VII. 28.

**DIARRHOEAM** solvit sponte superveniens vomitus. VI. 15.

DIARRHOEA (a) dysenteria. VII. 78.

DIARRHOEAE regnante aestate. III. 21. pluviosi anni tempestatibus. III. 16. pueris sunt fatigantes. III. 25.

DIARRHOEIS DIUTURNIS obnoxii sunt in primis balbi. VI. 32. et aetas virilis. III. 30.

... (in) dejectionum mutationes juytant nisi in pravas commutentur II. 14. extremita spumosa, ex capite defluunt. VII. 29.

DIES (a) primo febrium animam advertere eopportet. P. III. 6.

DIES INDICES, seu crismi indicantes. II. 24.

DIEBUS INTEGRIS neque insultus febrium; neque annus, neque menses exacte numerati possunt. P. III. 4.

... JUDICATORIIS si non cessant febres, recidiva expectanda. P. III. 21.

DIGITI si livescant mors confestim spectanda. P. II. 7. omnino nigri minus quam liventes periculosi sunt. P. II. 8.

DISTENTIO NERVORUM. Vid. TETANUS.

DIVINUM si quid morbis insit, hujus providentia ediscenda. P. I. 4.

DOLOR qua parte sentitur convalescentibus, illic sunt abscessus. IV. 32. qua parte ante morbum fuerit, illic futurum abscessum notatur. IV. 33. quibus non sentitur iis mens agrotat. II. 6.

DOLORES cum febre quisceptum transversum

attингunt, partibus inferioribus relictis, exstiales admodum sunt. P. II. 68.

... laterum quinam ad suppurationem vertantur. P. II. 49.

DOLORES num multum infestent considerandum. VI. 5.

... VEHEMENTES CIRCA VISCERA in febribus, malum. IV. 66 AD ARTICULOS fiunt post longas febres. IV. 44 VII. 65. et notant ægrum copiosioribus cibis uti. IV. 45. VII. 66. LATERUM ACUTI fiunt, quando tumores in ulceribus dærepente evanescunt. V. 65. AD VENTREM, si sublimes, sunt leviores, non sublimes vehementiores. VI. 7.

DOLORE DIUTUNNO (a) partium circa ventrem, suppuration. VII. 22. A VEHEMENTI partium ad ventrem, extremorum fitigus, malum. VII. 26.

- DOLOREM SOLVIT calidum, V. 23. torpor modicus. V. 25. ad hypochondrium sine inflammatione ortum, febris superveniens. VI. 42. vehementem hepatis, febris. VII. 51.

DOLORISUS (in ; supra septum transversum, indicantur vomitoria; infra illud, purgantia. IV. 18.

... (ex duobus) vehementior alterum obscurat. II. 46.

DORMIRE assidue hianti ore, lethale. P. I. 18.

... neque noctu, neque interdiu, pessimum.  
II. II.

DYSENTERIA fit a diarrhoea. VII. 77. a sincera dejectione. VII. 23. quando tumores in ulceribus derrepente evanescunt. V. 65. ab atrabile ortum ducens, lethalis. IV. 24. a mania, bonum. VII. 5. liensis superveniens, bonum. VI. 48. iis si diutius protrahatur, hydrops, aut lienteria, et hinc mors supervenit. VI. 43.

DYSENTERIA regnat autumno III. 22. post hyemem sicciam et aquiloniam, cui successerit Ver pluvium et austrinum. III. 12. post hyemem austrinam et pluviam, si secutum fuerit Ver siccum et aquilonium. III. 12. in magnis siccitatibus. III. 16.

DYSENTERIS obnoxia est aetas vitilis. III. 30.  
... LONGIS (in) appetitus prostratus, malum.  
VI. 3.

DYSENTERIA (a) fit lienteria. VII. 78.

DYSENTERICIS si veluti carunculas, aut dejectiones nigras dejiciant, malum. IV. 26.

DYSPNOEA cum delirio, in febre continua, lethale. IV. 50.

DYSPNOEAE senibus familiares sunt. III. 31.

DYSURIA ab aquilonia anni tempestate. III. 5. senibus est familiaris. III. 31.

DYSURIAM solvit venæ sectio. VI. 36, VII. 47. vini potio. VII. 47.

## E.

**E**SKRUS derepente mutus factus, moritur convulsus, nisi, &c. V. 5.

EPILEPSIA regnant vete. III. 20, autumno. III. 22, per pluviosas anni tempestates. III. 16, familiares sunt juvenibus. III. 29, qui liberationi accipiunt mutatione aetatis, et regionum; et victum. II. 45, ante pubertatem contingentes, mutationem accipiunt, commoriuntur quibus accidenti viginti quinque annos natis. V. 7.

ERYSIPELAS, quod anginae succedit, diebus judicatoriis si non disparcat, &c. mortuam nunciat. P. III. 20, si ad pulmonem se vertat dementiam excitat, et plerumque suppurantur aegri. P. III. 21, fit ab ossis denudatione. VII. 19, introvertit, malum, contrarium, bonum. VI. 25. P. III. 19. 21, in utero gravidæ, lethale. V. 21.

ERYSIPELATI utile frigidum. V. 23.

ERYSIPELATE (ab) putredo, aut supputatio. VII. 20.

EVACUATIONE curantur morbi ex repleione. II. 21.

EVACUATIONES quæ utiles. I. 2. 23. 25, ad extremum deductæ periculose. I. 3, ducendæ sunt

sunt per loca convenientia, quo maxime vergit natura. I. 21. ad animi defectionem quando fieri debeant. I. 23. Multæ et repentinæ, periculosæ. II. 51. convalescentibus quando conferant. II. 8.

EUNUCHI neque podagra laborant, neque calvescunt. VI. 28.

EXANTHEMATA. Vid. PUSTULÆ.

EXCRETIONES pervesicam, alvum, et carnes &c. CONSIDERANDÆ SUNT. VII. 82. cum fauces ægrotant, aut tubercula in corpore exoriuntur. II. 15. celeres fiunt a cibis confirmis et celeriter nutrientibus. II. 18. in febribus continuis quæ bonæ, quæ malæ. IV. 47. VII. 71.

EXERCITATIO. Vid. LABOR.

EXPERIENTIA fallax. I. 1.

EXTENUATA corpora, quæ celeriter, quæ lente reficere oporteat. II. 7. in febribus magnis non extenuari, vel magis quam ratio postulat, quid significet. II. 28.

EXTERNA FRIGIDA, dum interna uruntur, in febribus continuis, lethale. IV. 48. VII. 74.

EXTREMA, in acutis morbis FRIGIDA, malum, VII. 1. a vehementi dolore partium ad ventrem, malum. VII. 26.

**F**

**FACIEI** partes perversæ, in febre continua, corpore jam imbecillo, inoris in propinquο est. IV. 49. VII. 73. color ex viridi pallescens, aut etiam niger, aut lividus, aut plumbeus, gravissimum periculum portendit. P. I. 7.

**FACIES** ægroti optima, si bene valentium faciei; præcipueque sui ipsius similis sit; contra vero pessima. P. I. 6. In principio morbi si pessima fuerit, quomodo æger interrogandus. P. I. 8. 9.

**FAMES** exsiccat. VII. 58. quibus conveniat. VII. 58. nimia non bonum. II. 4.

**FAME** (in) laborare non convenit. II. 16.

**FAMEM** solvit vini meracioris potio. II. 21.

**FAUCES** exasperantur ab aquilonia tempestate. III. 5. in eorum affectibus, excretiones considerandæ sunt. II. 14.

... EXULCIERATE cum febre, grave aliquid portendunt. P. III. 16.

**FEBRIS** cerebro infarcto supervenit. VI. 50. fluente sudore non remittens, malum. IV. 56. revertitur, quæ non die critico desierit. IV. 61. P. III. 21. prehendens ebrium, qui drepente mutus factus, solvit malum. V. 5. superveniens volvulo, ex stranguria orto, morbum tollit. VI. 44. convulsioni et tetano superven-

niens, solvit inorbum. IV. 57. dolores ad hypochondrium citra inflammationem, solvit. VI. 40. solvit capitis dolores derepente sanis contingentes. VI. 51. solvit item hepatis dolorem. VII. 51.

Frisca & convulsionia dverite praestat, quam febri convulsionem. II. 26.

... solvit aqua calida capiti affusa. VII. 41.

FERRIS, quibus sexto die rigores continentur, difficilem habent iudicationem. IV. 29.

... quae quotidie eadem hora revertuntur, difficilem habent iudicationem. IV. 30. quibus abscessus superveniunt, si primis iudicationibus non solvantur, morbi longitudinem significant IV. 51.

... quibusnam diebus judicentur. P. III. 1. quenam mitissimæ: P. III. 2. quenam malignæ. P. III. 2.

... si cessant sine signis solutionis, &c. recidiva expectanda. P. III. 23.

... in quibus quotidie rigores, quotidie solvuntur. IV. 63.

... pueris familiares sunt. III. 25.  
... ex bubonibus omnes malæ, preter diarias. IV. 55.

Febrisibus (In) copiosos sudores expectare oportet, cum æstas veri similis est. III. 6.

... qui sudores boni. IV. 36. P. I. 26. qui pessimæ. P. I. 26.

- ... *lassitudinis sensus*, significat futuros abscessus. IV. 31.
- ... *sordes glutinosæ ad dentes*, vehementiores fore febres designant. IV. 53.
- ... *icterus ante diem septimum obortus*, malum. IV. 62. bonum contra, si die septimo, et postea conringat. IV. 64.
- ... *cardialgia*, malum. IV. 65.
- ... *pavores a somno*, aut convulsiones, malum. IV. 67.
- ... *spiratio offensans*, malum. IV. 68. VI. 54.
- ... *URINÆ juvantes*, quales. IV. 69. que habent sedimenta crassiori farinæ similia, longum fore morbum denuntiant. VII. 30. subjugales quid notent. IV. 70.
- ... *hypochondriæ sublata*, murmuratio, quid significant. IV. 73.
- ... qui expectatur ad articulos abscessus, non sit, si quarto die fluit urina multa, &c. IV. 74.
- FEBRUM INSULTUS** quibus diebus incipiant aut desipant. P. III. 3.
- FEBRIS ACUTÆ** per siccitates fiunt. III. 7. et ab autumno aquilonio ac sine pluviis. III. 14. item post hiemem sicciam et aquiloniam, ac ver pluvium et austrinum. III. 11. continent juvenibus. III. 29.
- FEBRIPUS ACUTIS (in) sudores frigidæ mor-**

tem significant, in mitioribus, diurnitatem morbi. IV. 37.

... convulsiones et circa viscera dolores vehementes, malum. IV. 66.

... lac dare, malum. V. 64.

FEBRIS ARDEN<sup>S</sup>A superveniente rigore solvit. IV. 53.

FEBRIS ARDENTES aestate grasseantur. III. 21. hisque obnoxia est actas virilis. III. 30.

FEBAIBUS ARDENTIBUS (in) non inultum sitiunt, qui patiuntur tussiculum siēcam. IV. 54. contingentes tremores, delirium solvit. VI. 26.

FEBRIS CONTINUA regnant aestate. III. 21.

... tertia quaque die vehementius affligen-  
tes, periculosæ : secus, si intermiscent. IV.  
43. VII. 64.

FEBRIS CONTINUA (in) rigor frequenter  
ineidens, ægro jam débili, lethale est. IV. 46.  
spitandi difficultas, et delirium, lethale. IV. 56.

... faciei partes spasmo affectæ, deficien-  
tibus jam viribus et auditu, mors in propin-  
quo est. IV. 49. VII. 75.

FEBRIS (in) LONGA abscessus expectandus  
ad articulum. P. III. 24. 28.

FEBRIBUS (in) CONTINUIS quæ excretiones  
bonæ, quæ maleæ. IV. 47. VII. 71.

... si partes externæ frigeant, internæ uran-  
tur cum siti, lethale est. IV. 48. VII. 74.

**FEBRES PIUTURNÆ** adolescentibus familiares sunt. III. 27.

... **ERRATICÆ** gignuntur autumno. III. 22.

... **LONGÆ** ab autumno aquilonio et sine pluviis. III. 14.

... in pluviosis anni tempestatibus accidunt III. 16. tubercula ad articulos vel dolores nuntiant. IV. 44. VII. 65.

**FEBRIBUS LONGIS** (in) et tussibundis lacerare convenit. V. 64.

**FEBRIS CONTINUA LONGA** in quartanam mutabitur, si intermiscerit P. III. 28.

... **TERTIANA EXQUISITA** septem circulibus judicatur. IV. 59.

**FEBRES TERTIANÆ** regnant aestate. III. 21.

... **QUARTANÆ** autumno. III. 22. oriuntur potius his qui annum agunt trigesimum, aut senioribus. P. III. 29. eundem ac febres continuæ servant ordinem. P. III. 7. aestivæ sunt breves, autumnales longæ. II. 25.

... **QUARTANÆ** solvunt convulsionem. V. 70.

**FEBRIBUS QUARTANIS** (in) hæmorrhagia natum, malum. VIII. 3

**FEBRICITANTIA** corpora non extenuant, vel magis quam ratio postulat, malum. II. 28.

**FEBRICITANTIBUS** lac malum. V. 64.

... cibus non dandus. VII. 67.

**FLATUM** sine sonitu ac crepitu exire quando

optimum , & talis quid quandoque significet.  
P. II. 22.

FLOCCOS e vestibus vellere, lethale. P. I. 23.

FECUNDITAS. Vid FEMINA.

FEMINA non est ambidextra. VII. 42 non tentatur podagra , nisi menses ipsi defec-  
rint. VI. 29.

... num sterilis sit , an fecunda experi-  
mentum. V. 59.

FEMINAE quae sint steriles. V. 45. 62. quae  
fecundae. V. 62.

FOMENTUM solvit oculorum dolores. VI. 31.

FRACTURE. Vid. OSSA.

FRIGERE caput brachia et pedes , ventre et  
latenteribus calentibus , malum. V. II. 4.

FRIGIDUM quae inducat corpori mala.. V.  
17. 20. 24. quibus corporis partibus inimicum  
sit. V. 18. quando utile in tetano. V. 21. quae  
afferat corpori commoda. V. 23. 25.

FRIGUS qua parte corporis sentitur , ibi  
morbis est. IV. 39.

... externorum , dum interna uruntur , in  
febris continuis , lethale. IV. 48. VII. 74.

... extremorum in acutis morbis , malum.  
VII. 1.

... a vehementi partium ad ventrem dolore,  
malum. VII. 26.

FRIGORE ( a ) mortentibus partibus calidum  
gratipin. V. 22.

**CONF.** REFRIGERANTIA.

FURIOSI quinam futuri in acutis. P. I. 28.

**FUROR.** Vid. MANIA.

## G

**GEMMA** tenuis particula perfecta, non augetur, neque coalescit. VI. 19.

**GENITALIUM** putredines gignuntur aestate. III. 21.

**GENITALIBUS** amicum calidum. V. 22.

**GENITALE** semen liquidum sanis insalubre. VI. 2.

**GENUUM** gravitas, non febricitanti, indicat medicamentum cartharticum. IV. 20.

**GIBBOSI** ex asthmare et tussi ante pubertatem, moriuntur. VI. 46.

**GINGIVARUM** prurigines, pueris familiares. III. 25.

**GLANDULARUM TUMORES.** Vid. BUBONES.

**GLAUCEDINES** in senilem aetatem incidunt. III. 31.

**GRACILES** non tam cito intereunt, quam crassi. II. 44.

**GRACILIBUS** vomitoria conducunt. IV. 6.  
... præter rationem, lac dare convenit. V. 64.

**GRAVEDINES** in pulmonum morbis tum praetire, tum subsequi, in alium. P. II. 46.

- ... gignuntur post autumnum pluvium et austrinum, quem præcesserit aestas sicca et aquilonia. III. 13.
- ... regnant vere. III. 20. hieme. III. 23.
- ... in valde senibus non coquuntur. II. 40.
- GRAVIDA** an sit fœmina qui cognoscatur. V. 40. 61 marem, an fœminam gestet. V. 41.
- GRAVIDA** graciles præter naturam, abortiunt. V. 43. mediocriter carnosæ quare abortiunt. V. 44.
- ... non fiunt fœminæ quæ præter naturam sunt crassæ. V. 45.
- ... febientes, si vehementer attenuantur, difficulter pariunt, vel abortiunt. V. 55.
- GRAVIDARUM** (e) mammis lac copiosum effluens, foetum imbecillum significat. V. 52.
- GRAVIDIS** purgantia medicamenta quando exhibenda. IV. 1.
- ... morbi acuti lethales sunt. V. 29.
- ... venæ secrō abortum facit. V. 30. item diarrhoea. V. 33.
- ... abortionis periculum est, quando mammæ gracilescunt. V. 36. 53.
- ... erysipelas in utero, lethale. V. 42.
- ... uteri os connivet. V. 51.
- ... si multa prodeant menstrua, foetus non bene valet. V. 60.
- ... superveniens tñesmus abortum facit. V. 49.

GRAVITAS corporis in acutis periculis.  
P. II. 6. lethalis , si unguis et digitus livescant.  
P. II. 7.

GURGULIO quandiu ruber et magnus fuerit non sine periculo resecatur, &c. P. III. 22.

## H

**H**ABITUS ATHLETICUS ad summum progressus solvi debet. I. 3.

Hæmoptyses juvenibus familiares sunt.  
III. 29.

Hæmorrhagia fit ex forti in ulceribus pulsu. VII. 21.

... titnenda ex sectione gurgulionis inflammati. P. III. 22. e locis superioribus quandoam praecipue expectanda. P. I. 32.

Hæmorrhagia regnant vere. III. 20.

... fuit a calido frequenter usurpato. V. 16.

Hæmorrhagiis superveniens convulsio, vel singultus , malum. V. 3. VII. 9.

... frigidum utile. V. 23. lat malum. V. 64.

Hæmorrhagias (post) in febribus; alvi humectantur. IV. 27.

Hæmorrhagia narium quibusnam signis nuntietur. P. I. 32. 33.

... magis expectanda , dolore capitis vehementi existente , in his qui trigesimum nondum attigerunt annum , in senioribus vero

suppuratio. P. III. 34. solvit surditatem in febribus. IV. 60. et capitis dolorem. VI. 10.

... in foeminae, deficientibus menstruis, bonum. V. 32.

... in quartanis, malum. VIII. 3.

НЯМОРРАГИЯ NARIUM adolescentibus familiares sunt. III. 27.

НЯМОРРОИДЕС incidentur in aetatem virilem. III. 30.

..., solvunt maniam. VI. 21.

... supervenientes melancholicis, et nephriticis, bonum. VI. 11.

НЯМОРРОИДУМ fluxum diuturnum improvide suppressum consequi solet hydrops, aut tabes, aut insania. VI. 12.

HELEBORUS ALBUS. Vid. VERATRUM.

HEPATIS vulnera lethalia sunt. VI. 13.

... dolorem, febris solvit. VII. 51.

HEPATE (ab) inflammatu, singultus. V. 52. VII. 17.

HERPETIBUS excedentibus calidum utile. V. 22.

HIEMIS non omnibus æque utilis est. III. 2.

... victum copiosum facilime fert. I. 15. 18.

HIEMEM (post) siccum et aquiloniam, sequente verepluvio et austriño, qui fiant morbi. III. 11.

... austrinam et pluviam, succedente vere siccó et aquilonio, qui gigantur morbi. III. 12.

- HIRMI ventres sunt calidissimi. I. 15.  
 . . . somni longissimi. I. 15.  
 . . . qui regnent morbi. III. 23.  
 . . . per inferiora purgandum. IV. 4.  
 HORROR a sudore, non bonum. VII. 4.  
 HORRORES fiunt ab aquilonia tempestate.  
 III. 5.  
 HORROREM solvit vinipotio aqua temperati.  
 VII. 55.  
 HUMIDIS corporibus fames utilis. VII. 58.  
 HYDROPS a leucophlegmatia. VII. 76.  
 . . . ab haemorrhoidibus diututnis improvise  
 suppressis. VI. 12.  
 . . . lienosorum superveniens longius pro-  
 tractae dysenteriae, mortem affert. VI. 43.  
 . . . a mania, bonum. VII. 5.  
 HYDROPEM solvit aqua ex venis in ventrem  
 confluens. VI. 14.  
 HYDROPS gignuntur autumno. III. 22.  
 . . . quinam mali. P. II. 1. 2. 3.  
 . . . ex acuto morbo orti deterrimi. P. II. 1.  
 HYDROPS ex laterum inanitate et jecore  
 orti, peculiare indicium est alvi fluor. P. II.  
 2. 3.  
 HYDROPS siccus quando timendus. IV. 11.  
 HYDROPICI, quibus omnis aqua simulta-  
 nee educitur, omnino moriuntur. VI. 27.  
 HYDROPICORUM ulcera difficultia sanatu.  
 VI. 8.

HYDROPICI

**HYDROPIA** tussis superveniens, malum. VI. 35. lethale. VII. 46.

**HYPPOCHONDRIA** sublata, murmurantia in febribus, quid futurum significant. IV. 73.

... elevata et murmurantia habentibus lac dare non convenit. V. 64.

**HYPPOCHONDRII DOLORES** sine inflammatione, febris superveniens solvit. VI. 40. signa quibus horum solutio inuntiatut. P. II. 23.

**HYPPOCHONDRIO** (in) tumor durus et dolens quid significet. P. I. 29. circa principia morbi, mortem brevi affere indicat. P. I. 30.

**HYPPOCHONDRIUM** quando optimum, quando suspectum haberi debet. P. I. 27.

**HYSSTERICÆ** passioni pellendæ conductit sternutatio. V. 35.

**ICHTERUS** est morsus in febribus ante septimum diem, malum. IV. 62. bonum, si die septimo, &c. IV. 64.

**ICTERICIS** si hepat durum, malum. VI. 42.

**JEJUNIUM** qua etate magis vel minus toleretur. I. 13.

**ILEUS.** Vid. **Volvulus**.

**IMPETIGINES** regnant vere. III. 20.

**IMPETUS MORBI.** Vid. **MORBI**.

IMRURA corpora quo magis nutriuptur, co-  
magis seduntur. II. 10. ( IV. )

INFANTES. Vid. PUERI.

INFLAMMATIONES. a. resecto gurgulione  
oriuntur. P. III. 22.

INFLAMMATIONE (in) pulmonum pessi-  
mum, ægum residere velle, in ipso morbi vi-  
gorc. P. I. 20.

INFLAMMATIONIBUS recentibus frigidum  
utile. V. 23.

INSANIA. Vide. MANIA,

INSULTUS FABRUM. Vid. FIBRATI.

INTESTINORUM DIFFICULTAS. vid. DYSEN-  
TERIA.

... DOLORES indicant catharticum. IV. 20.

... LEVITAS. Vid. LENTERIA.

... tenuium vulnera lethalia sunt, VI. 18.  
24.

INTESTINO recto (ab) inflammato fit stran-  
guria. V. 58.

ISCHIADIS gignuntur autumno. III. 22.

ISCHIADIS detentis, si caput femoris ex suo  
articulo decidit et rutsus incidit, iis mucores  
innascuntur. VI. 59. (a) DIUTURNA sequitur  
tabes cruris, aut claudicatio. VI. 60.

JUDICATIO. Vid. CRISIS.

JUDICIUM DIFFICILE. I. 1.

JUVENES melius degunt cum alvo humida,  
quam sicca. II. 53. magis ægrotant quam se-

nes. II. 39. optime degunt autumno adulto et hieme. III. 18. quibus morbis sint obnoxii. III. 29. COMITIALES liberationem accipiunt mutatione ætatis, regionis, victuum. II. 45.

**L**

**L**ABOR non convenit in fame. II. 16.

LABORES CONSUETI facilis feruntur, etiam ab invalidis et senibus, quam a robustis et juvenibus, qui illis non assueti. II. 49.

LABRA resoluta, pendentia, frigida et exalbida, lethale. VIII. 13. P. I. 12.

LABRUM perversum, lethale. P. I. 12.

LAC quibus exhibere conveniat, quibus non. V. 64.

LAC IN MAMMIS virginum a defectu menses truorum. V. 39.

... copiosum e mammis gravidarum effluens, foetum imbecillum significat. V. 52.

LACRYMAE voluntariæ nihil mali portentunt, contra, quæ fiunt præter voluntatem. IV. 52. VIII. 2. P. I. 10.

LANGUOR. Vid. TORPOR.

LASSITUDINES sponte oportet, morbos prænuntiant. II. 5.

LASSITUDINIS a labore, quies remedium. II. 48.

- ... sensus in febribus , significat futuros abscessus. IV. 31.
- LATERUM DOLO<sup>R</sup>.** Vid. PLEURITIS.
- LEPRÆ regnant vere. III. 20.
- LETHARGIA est obnoxia ætas virilis. III. 30;
- LEUCOPHLEGMATIAM diarrhoea solvit. VII. 28.
- LEUCOPHLEGMATIA (a) hydrops. VII. 76.
- LICHENES. Vid. IMPETIGINES.
- LIENES magni gignuntur autumno. III. 22.
- LIENOSI a dysenteria longius protracta hydropici fiunt , aut lienterici , et pereunt. VI. 43.
- LIENOSIS supervenientis dysenteria , bonum. VI. 48.
- LIENTERIA** a dysenteria. VII. 78.
- ... lienosorum superveniens longæ dysenterie , mottem affert. VI. 43.
- LIENTERIAE gignuntur autumno. III. 22. illis obnoxia est ætas virilis. III. 30.
- LIENTERICIS hieme non dandum vomitorium. IV. 12. superveniens ructus acidus , bonum. VI. 1.
- LINGUA detrepente incontinentis , atram billem indicat. VII. 39.
- ... NIGRA , si non alia ad sint pessima , non admodum pessimum signum. VIII. 9.
- LIPOTHYMYIA.** Vid. ANTRI DELIQUIUM.
- LIPPITYDINES regnant æstate. III. 21. post

hiemem sicciam et aquiloniam , quam sequutum fuit ver pluvium ac austrinum. III. 11. per magnas siccitates. III. 16.

LIPPITUPINES ARIDÆ, post hiemem austrinam et pluviam , cui successerit ver siccum etaquilonium. III. 12, ab autuno aquilonio ac sine pluviis. III. 14.

LIPPENTIBVS diarrhoea prodest. VI. 17.

LIVENTES digiti et ungues quid portendant, P. II. 7. 8.

LIVORIS a frigido. V. 17. 20.

LUMBOVM dolor circa febrem indicat medicamentum catharticum. IV. 20.

... dolores gignuntur hie me. III. 23.

LUMBRICI. Vid. VERMES.

MACILENTI. Vid. GRACILES.

MAMMÆ in gravidis GRACILESCENTES quid portendant. V. 36. 37. 53.

... SOLIDES in gravidis , valentem factum significant, V. 52.

MAMMIS (ex) gravidarum lac copiosum effluens, fetu[m] imbecillum significat. V. 52.

... (in ) collectus sanguis , maniam significat. V. 39.

... (in ) virginum lac, notat menstruorum defectum. V. 38.

MANIA ex melancholia. VI. 56.

. . . significatur foemina, quibus sanguis in mammis colligitur. V. 39.

MANIA regnat vere. III. 20. autumno III. 22.

. . . oriuntur, quando tumores in ulceribus derepente disperant. V. 65.

MANIAM solvunt supervenientes varices, vel haemorrhoides. VI. 21.

MANIA (a) dysenteria, aut hydrops, aut vehementis mentis emotio, bonum. VII. 5.

MANUS si ante faciem ferantur, &c. lethale. P. I. 23.

MAS, an foemina, in utero gestetur; qui cognoscitur. V. 41. Mares uteri dextra parte, foemina sinistra gestantur. V. 47.

MEDICO cum fiducia quando scipsum homines committant. P. I. 2.

MEDICUM oportet scipsum exhibere que decent facientem. I. 1.

MEDICUS quinam merito admirationi fuerit, bonus extiterit, et a culpa expers fuerit. P. I. 5.

MEDULLA spinali inimicum frigidum, utile calidum. V. 18.

MELANCHOLIA gignuntur vere. III. 20. autumno. III. 22. autumno aquilonio et sine pluviis. III. 41.

MELANCHOLIAM notant metus et tristitia, si diu perseverent. VI. 23.

- MELANCHOLIA (ex) apoplexia, aut convulsio, aut mania; aut cæcitas. VI. 56.
- MELANCHOLICI largius deorsum purgandi sunt. IV. 9.
- MELANCHOLICIS supervenientes hæmorrhoides, bonum. VI. II.
- MENS AGROTAT iis, qui dolorem præsentem non sentiunt. II. 6.
- MENTIS TORPEDO a calido frequenter usurpat. V. 16.
- MENTIS VENEMENS EMOTIO, a mania, bonum. VII. 5.
- MENTE CONSTARE, quovis in morbo, bonum. II. 33.
- MENSTRUA HAUD DEBITE PRODEUNTIA, ET DECOLORATA, purgationem indicant necessariam esse. V. 36.
- ... . . . SISTUNTUR apposita ad mammae cucurbitula. V. 40.
- ... . . . si multa fluant IN GRAVIDA, fœtus non bene valet. V. 60.
- ... . . . NON PRODEUNTIA, quando notent feminam esse gravidam. V. 61.
- MENSTRUORUM (circa) eruptionem solvuntur morbi pueriles. III. 28.
- MENSTRUIS DUCENDIS apti sunt suffitus odoramentorum. V. 28.
- ... . . . et impentibus sistitur vomitus cruentus. V. 31.

... fluentibus accedens convulsio, et animi deliquium, malum. V. 56.

... fluentibus copiosioribus, et non prae-  
decentibus, eveniunt morbi. V. 57.

... deficientibus, haemorrhagiam narium  
contingere, bonum. V. 52.

... deficientibus, lac in mammis. V. 38.

METHODUS MEDENDI non temere mutanda.  
II. 52.

METUS perseverans melancholiam notat.  
VI. 23.

MICRUS SANGUINIS repente superveniens,  
significat venulam in tenibus ruptam. IV. 73.  
cum grumis, cum strangutia, doloreque in  
imo ventre et interfoemineo, partim circa  
vesicam vitium notat. IV. 80. VII. 38.

MORBUS ISTR qua parte corporis sudor est.  
IV. 38. qua parte calor est, aut frigus. IV. 39.

MORBI VIGOR quam tenuissimum postu-  
lat victum. I. 8.

MORBI VIGOREM (ante) quo victu utendum.  
I. 9. 10. et in ejus EXACERBATIONIBUS. I. 11.  
ante ejus JUDICATIONEM. I. 19.

MORBI LONGITUDO nuntiatur, ubi corpus  
alternatim et refrigeratur, et incalescit, vel  
color alius ex alio oritur. IV. 40. VII. 61. quan-  
do febrientibus fluunt urinæ cum sedimentis  
grassiori fatinæ similibus. VII. 30.

MORBO DIUTURNO (in) ciborum fastidium,  
malum. VII. 6.

- ... DIUTURNO (a) alvi fluor, malum. VIII. 5.  
MORBI EVENTUANT a menstruis non prodeuntibus, et ab illis fluentibus copiosioribus. V. 57. a tempestatibus anni, III. 1.  
... alli ad alias ANNI TEMPESTATES bene, vel male habent. III. 3.  
... an FUTURI judicatu DIFFICILES vel faciles, BREVES vel longi; indicant urinæ, alvi excrementa et sudores. I. 12.  
... CONSTANTES et FACILES fiunt judicatu in tempestatibus anni tempestivis et constantibus; contra in inconstantibus. III. 8.  
... summi summas postulant curationes. I. 6.  
... EX REPLETIONE curantur evacuatione. II. 22.  
... omnes ACUTI iisdem signis noscuntur. P. III. 13.  
MORBORUM vulgariter grassantium impetum cito animadvertere oportet. P. III. 39.  
... CONSIDERATIO NECESSARIA in evacuationibus. I. 2.  
... ACCESSIONES et conditiones, per quæ indicentur. I. 12.  
... INITIA (per) si quid movendum videtur, moveri debet: cum vero vigent, quiescere præstat. II. 29. ratio. II. 30.  
... bilem atram supra vel infra prodit, lethale. IV. 22. p. 12.  
... INITIA (circa) gibum fastidientes melius

degunt, quam qui illum benesumunt. II. 32.  
... REVERSIONES. Vid. RECIDIVE.

MORBOS PRÆNUNTIANT lassitudines sponte  
obortæ. II. 5.

MORBIS (in) quæ præter rationem eveniunt  
malæ, non admodum timenda, nec bonis fi-  
dendum. II. 27.

... minus periclitantur, quorum naturæ,  
actati, habitui et anni tempestati illi magis  
fuerint cognati. II. 34. VIII. 1.

MORBI ACUTI intra dies quatuordecim ju-  
dicatione terminantur. II. 23. raro ferunt pur-  
gationes. I. 24. gravidis sunt lethales. V. 29.

MORBUM ACUTUM significant urinæ cum  
sedimentis biliosis, supra tenuibus. VII. 31.

MORBORUM ACUTORUM PRÆDICTIOES,  
non certæ sunt. II. 19.

MORBIS ACUTIS (in) quænam consideranda.  
P. I. 6. quando purgandum. I. 24.

... extrema frigida, malum. VII. 1.

... VALDE ACUTIS (in) quando purgante  
medicamento utendum. IV. 10.

MORBUS PERACUTUS statim extremos ha-  
bet labores, & extreme tenuissimum requiri  
victum. I. 7.

MORBI ACUTISSIMI sunt per autumnum.  
III. 9.

MORBOS AUTUMNALES per anni tempesta-  
tes expectare convenit, quando eodem dñe,

modo calor, modo frigus fit. III. 4.

MORBUS LATERALIS. Vide PLEURITIS.

MORBI PUERILES iudicatione solvuntur &c.  
III. 48.

MORBUS REGIUS. Vide ICTERUS.

MORS SUBITA expectat eos, qui frequenter  
&c. animo linquuntur. II. 41.

MORTI proximus quando sit æger. P. I. 8.

MORIANTUR (quando) horribiles. P. I. 4.

MORTIS quinam terminus sit. VIII. 18.

MOTUS corporis convenit a veratro sumpto.  
IV. 14. 15.

CONF. LABOR.

MULIER. Vid. FEMINA.

MUTATIONES PAULATIM INDUCTÆ securæ  
sunt. II. 51.

... in corpore contingentēs CALORIS et  
FRIGORIS; morbi longitudinem significant.  
IV. 40. VII. 61.

... FRIGORIS et CALORIS, in tempestatibus  
 anni; morbos parunt. III. 1.

MUTUS fit cui cerebrum ex occasione ali-  
qua concussum fuerit. VII. 57.

... ab EBBETATE, convulsus moritur nisi  
cum febris prehendat, &c. V. 5.

MUTU A CAPITIS DOLORIBUS drepente in  
sanitate contingentibus, liberantur superve-  
niente febre; alias intra septem dies pereunt.  
VI. 51.

**N**ashville, also **post**  
stationary.

NARES NATURA HUMIDIORES, Satis inca-  
lubre. VI. 2.

NARIUM HUMIDITATES familiares xatati fe-  
nili. III. 31.

NARES (per) effluens pus, aut aqua, sive  
sanguis, solvit capitis dolorem, VI. 10.

#### *Nasus acutus pessimum in acutis signum.*

## P. I. 7. *Geotrichum* - *lactis*

NATURÆ alix ad æstatem, aliæ ad hinc mem bene, vel male habent. III. 2.

Nephritides incident in ætatem senilem.  
III. 31.

Nephriticis, supervenientes hemorrhoides, ponum, VI. II. Abscessus fieri ad externa, vel interna loca, quibus doceatur siguis: VII. 35.

**NERVI VULNERATI** non coalescunt. VI. 19  
**VII. 23.**

**NERVORUM DISTENTIO.** Vid. TETANUS.

... IMPOTENTIA a calido frequenter usurpatu. V. 16.

**NERVIS INIMICUM** est frigidum, utile calidum. V, 18. <sup>medicis</sup>, sudoriferum est.

NIGRA corporis PARTES quandomam sint  
decisuræ. P. II. 8.

NICKEL

- NIGRI tum digiti, tum pedes, minus quam liveness periculosi. P. II. 8.
- NIMIUM omne naturæ inimicum. II. 4. 51.  
In victu. I. 4. II. 4. 17. In somno et vigilia.  
II. 3. VII. 73.
- NOX .ctisim præcedens gravis, sequens le-  
vior. II. 13.
- NUSECULÆ. Vid. URINÆ.

**O**

**O**BESEI. Vid. CRASSI.

OCCASIO præceps. I. 1.

OCELLI RUBENTES a vomitu, malum. VII. 3.

... CONCAVI quid significant. P. I. 7.

... si luceni refugiunt, aut illactymantur  
præter voluntatem, aut pervertuntur, aut  
alter altero minor fit, &c. malum. P. I. 10.

... si crebro moveantur maniam signifi-  
cant. P. I. 18.

OCULORVM HUMIDITATES sunt in ætate  
senili. III. 31.

... dolores solvit meri potio, aut balneum,  
aut fomentum, aut venæ sectio, aut médi-  
camentum purgans. VI. 31. VII. 46.

OCULIS (ex) subapparens album in somno,  
ptavum signum est. VI. 51. P. I. 11.

Conf. visus.

OMENTUM excidens computræscat necesse

est. VI. 58. os uteri comprimens, impedit conceptum. V. 45.

**OPHTHALMIA.** Vid. LEPFUDINES.

**ORIS exulcerationes regnat aestate.** HI. 21.

**ORIS ulcera serpentia.** Vid. ARTHRE.

**Os AMARUENTUM** indicat vomitorium.

IV. 17.

**OSSA PERSECTA** non coalescunt. VI. 19.  
VII. 27.

**OSSIS DENUDATIONE** (ab) erysipelas. VII. 19.

**OSSE AGROTANTE** (ex) caro livida, magnum. VII. 2.

... CAPITIS PERSECTO (ab) delirium, &c.  
VII. 24.

**OSSUM FRACTURIS** confert calidum. V. 21.

**OSSUM ABSCESSUS** ab ulceribus iaveteratis. VI. 45. ex sphacelismo. VII. 79.

**OSSIBUS INIMICUM** frigidum, utile calidum. V. 18.

**OCCITATIONEM** solvit potio vini aqua temperati. VII. 55.

## P

**PALPEBRA** si pervertatur, aut corrugetur, aut livescat, aut pallescat, lethale. P. I. 12.

**PALPEBRAE** non commissae per somnum, signum pravum. VI. 52. P. I. II.

**PAPULE.** Vid. PUSTRUM.

**PARAPLEGIA** ab atra bile fit. VI. 56. VII. 20

PARTUS DIFFICILIS expectandus , quando  
gravida febris vehementer extenuatur. V. 95.

PARTU DIFFICILI (in) conductit sternutatio. V. 34.

PARTUS imbecilli , et morbos , quali anni  
tempestate expectandi. III. 12.

PAVORES pueris familiares sunt. III. 24. a  
somno in febribus , malum. IV. 67.

PECTORI inimica frigida. V. 24.

PACTORUM DOLORES gignuntur hieme. III.  
23.

PEDES NUDI , neque admodum calidi , ma-  
lum. P.M. 17.

PERFRIGERATA. Vid. REFRIGERATA.

PERIPNEUMONIA ex pleuritide , malum.  
VII. 31.

PERIPNEUMONIA obnoxia zetas virillis. III. 30.

... superveniens diarrhoea , malum. VI. 16

PERIPNEUMONIA (ex) phrenitis , malum.  
VII. 12.

PERIPNEUMONIA gignuntur hieme. III. 23.

PHLEGMA. Vid. PITUITA.

PHRENITIS ex peripneumonia , malum.  
VII. 12.

... in zate ex quadraginta annis maiore ,  
non admodum sanatur. VIII. 1.

... incidit in virilem zatem. III. 40.

PHRENITICORVM urinæ pellucidæ , albæ.  
IV. 72.

PHRENITIDES ostendunt bullæ quæ  
in urinis supernatant. VII. 33. <sup>et ali.</sup>

PHTHISIS. Vid. TABES. <sup>et ali.</sup>

PINGUES. Vid. CRASSI. <sup>et ali.</sup>

PITUITA inter diaphragma et ventrem con-  
clusa , dolorem exhibens , per venas in ves-  
cam versa , morbum solvit. VII. 54. <sup>et ali.</sup>

PLEURITIS longa an brevis futura , qui per  
sputum judicetur. I. 12. nisi superne expur-  
getur intra quatuordecim dies , in suppura-  
tionem abit. V. 8. quando in tabem transeat.

V. 15. <sup>et ali.</sup>

... otitur ab aquilonia tempestate. III. 5.

PLEURITIDES regnant hieme. III. 23.

PLEURITIDI obnoxia ætas vitilis. III. 30.  
non admodum obnoxii qui acidum eructant.  
VI. 33. <sup>et ali.</sup>

... superveniens diarrhoea , malum. VI. 16.

PLEURITIDES (ex) peripneumonia , ma-  
lum. VII. 11. <sup>et ali.</sup>

PODAGRA vere et autumno movetur. VI. 55.

... in quadraginta diebus decedit. VI. 49.

PODAGRAM minuit affusa frigida. V. 25.

PODAGRA NON TENTANTUR eunuchi. VI.  
28. nec mulieres nisi cum menstrua defece-  
rint. VI. 29. nec pueri ante veneris usum.  
VI. 30. <sup>et ali.</sup>

POTUS SUAVIOR , etsi pejor , meliori sed  
minus grato anteponendus. II. 58.

POTU REFICI, quām cibo, facilius est. II.  
III.

POTU MULTO (ex) rigor, &c delitium,  
malum. VII. 7.

PRÆCORDIA. Vid. HYPOCHONDRIA.

PRÆGNANTES. Vid. GRAVIDAE.

PRÆNOTIONI operam date medicum, op-  
timum est. P. I. 1.

PRÆNOSCUNTUR facilius morbi qui intra  
brevisimum temporis spatium judicationem  
sunt subiuri. P. III. 8.

PRÆPUTIUM persectum non coalescit. VI.

I. 19. C. 19. P. 19. PRURITUS totius corporis familiaris seni-  
bus. III. 31.

PUBERTATEM (circum) solvuntur morbi pue-  
riles. III. 28.

PUDENDA. Vid. GENITALIA.

PUERI minime opium tolerant jejunium.  
I. 13. ratio. I. 14. optime degunt vere et  
prima aestate. III. 18. non tentantur poda-  
gra ante venefis usum. VI. 30. a septimo  
anno ad decimum-quintum vesicæ inflamma-  
tione maxime corripiuntur. P. II. 74.

PUERIS nuperime natis et grandioribus  
quandonam convulsiones accidunt. P. III. 35.

PUERORUM morbi. III. 24. 25. 26. qui sol-  
vantur judicatione. III. 28.

PULMO si nihil projicit, malum. P. II. 45.  
X iij

PULMONIS (in) morbis gravēdines et stet-  
nutationes, tum præire, tum subsequi, ma-  
lum. P. II. 46.

PULMONUM INFLAMMATIO. Vid. PERIP-  
HEUMONIA.

Pulsus in hypochondrio quid indicet. P.  
I. 28.

PURGANDUM exstate per superiora, hicime  
per inferiora. IV. 4.

PURGANS MEDICAMENTUM solvit oculo-  
rum dolores. VI. 31. vete exhibendum est.  
VI. 47.

PURGANTIA MEDICAMENTA quando gra-  
vidis exhibenda. IV. 1. sub canis ortum et  
ante illum, molesta sunt. IV. 5. modice car-  
nosiſ conveniunt. IV. 7. iſ conveniunt melan-  
cholicis. IV. 9. quando confetant in valde  
acutis. IV. 10. quando indicentur. IV. 18. 20.  
conveniunt in menstruis non debite prodeun-  
tibus, et decoloratis. V. 35.

PURGANTE MEDICAMENTO sumptus, put-  
gandi finis non fit donec sentiatur sitis. IV. 19.

. . . (a) convulsio, lethale. VII. 25.

PURGATIO que bona. I. 2. 23. 25. IV. 2. 3.  
. . . coctorum, non crudorum, heque per  
initia fieri debet. I. 22.

. . . in morbis acutis raro confert. I. 24.

. . . requirit corpora ad fluxum preparata.  
II. 9. VII. 72.

PURGATIO non convenit sanis, nec illi qui pravo utuntur cibo. II. 36. 37.

PURGATIONEM (ad) parum tatus est yester imus tenuis. II. 35.

PURGATIONE IMMORICA (a) convulsio, aut singultus, malum. V. 4. VII. 41.

PURULENTI quibusnam signis dignoscantur. P. II. 56. unde fiant, P. III. 27.

PURULENTIS (ex) quinam supersuites mancant. P. II. 59. 67. 70.

... quinam moriantur. P. II. 60. 61. 67. 70.

PUS in thorace collectum quibus simultaneo evacuatur, omnino moriuntur. VI. 27.

... album si ex aucte fluxerit, optimum. P. III. 15.

PURIS COLLECTIO fit, quando tumores in ulceribus aerepende evanescunt. V. 65.

... NOTÆ boni, atque pravi. VII. 43. 44. P. I. 41. P. II. 70.

... GENERATIONEM impedit frigidus, V. 20. calidum promovet. V. 22.

... GENERATIONEM (circa) dolores & febres contingunt magis, quam pure perfecto. II. 47.

#### Conf. SUPPURATIO.

PUSTULÆ LATÆ nec admodum pruriginosæ, difficulter sanantur. VI. 9.

... ULCEROSE regnant vere. III. 20.

**PUTREDO** ab erysipelate , malum. VII. 20.

**PUTREDINES** funt in pluviosis anni tempestatibus. III. 16.

## Q

**QUARTANÆ.** Vid. Intet FEBRIS.

**QUATERNARI** singuli prout adduntur quando considerare oporteat. P. III. 6.

**QUIES** , lassitudinis à labore remedium. II. 48.

## R

**RABIA** qui paulatim agitati incipit et non agnoscit , neque audit exitio proximus est. VIII. 16.

**RAUCEDINES** funt post autumnum pluvium et austrinum , quem præcesserit æstas sicca et aquilonia. III. 13. regnant vere. III. 20. autumno. III. 23.

... in senibus non coquuntur. II. 40.

**RECIDIVÆ** funt a telictis post crisi. II. 12.

**RECIDIVA FEBRIS** expectanda est , quæ non diebus imparibus dimiserit. IV. 61. P. III. 23.

**REFLECTIONES** ad summum progressæ , periculose. I. 3. quibus conferant celeres , qui-

bus lente. II. 7. facilius fiunt potu quam cibo. II. 11.

REFRIGERANTIA conveniunt in vomitu cruento. VII. 36.

REFRIGERARE confertim et repente, periculosum. II. 51.

REFRIGERATA calefacere oportet, &c. V. 19.

REGIONIS consideratio necessaria est in evacuationibus. I. 2. et in præscriptione victimis. I. 17.

REGIONUM MUTATIO juvenibus comitilibus liberationem affert. II. 45.

REMEDIA sunt, quæ morbis contraria sunt. II. 22.

... SUMMA conveniunt in summis morbis. I. 6.

... EXTREMA sunt ferrum et ignis. VIII. 6.

RENUM DOLORES. Vid. Nephritides.

... exulceratio significatur, si cum urina sanguis, aut pus, redditur. IV. 75.

... vitium notatur, quando cum urina crassa carunculæ. aut veluti pilæ simul exeunt. IV. 76. morbum acutum significat sedimentum in urinis crassum et confertum. VII. 34.

... VITIA IN SENIBVS ægre curantur. VI. 6.

RENIBUS (a) purulentis stranguria. V. 58.

... (in) venulam ruptam esse, signi-

ficit mictus sanguinis. IV. 78.

REPLERE confertim et repente , periculogum. II. 51.

REPLETIONES ad extremum perductæ , graves sunt. I. 4.

REPLETIONE (ex) morbi , curantur evacuatione. II. 22.

**Conf. PLENITUDINES.**

RESPIRATIO DIFFICILIS. Vid. DYSPIRA.

. . . MOLESTA in febribus , malum est , convulsionem enim indicat. IV. 68. VI. 54.

RIGOR ex multo potu , malum. VII. 7.

. . . superveniens febri ardenti , solvit morbum. IV. 58.

. . . frequenter incidens , in febre continua , æstro jam debili , lethale. IV. 46.

RIGORES EX QVA PARTE corporis incipiunt in mulieribus , &c in viris. V. 69.

. . . FEBRILES a frigido. V. 17. 20.

. . . SEXTO DÆ in febribus contingentes , difficilern faciunt judicationem. IV. 29.

. . . QUOTIDIE in febribus contingentes , quotidie illas solvunt. IV. 63.

. . . MITIGAT calidum. V. 22.

RUCTUS ACIDUS lienterice superveniens , bonum est signum. VI. 1.

RUCTIBUS ACIDIS obnoxii , non admodum pleuritici fiunt. VI. 33.

RUPTA (seu dolores ) quæ ex dorso ad

cubitos descendunt, vena sectio solvit. VI.  
22.

**S**

**S**ANARE omnes segrotos impossibile. P. I. 3.  
hoc præstantius foret quam futura prænos-  
cere. P. I. 3.

**SANGVIS SURSUM ERECTUS**, malum; deor-  
sum descendens, bonum. IV. 25.

**SANGVIS SPUMANS** spuitio rejectus, ve-  
nit ex pulmone. V. 13.

... IN VENTREM EFFUSUS, in pus. ver-  
titur. VI. 20.

**SANGUINIS PROFUSIO.** Vid. Hæmorrh-  
GIA.

**SPUITIONES.** Vid. Hæmoptysis.

**SANI** moleste ferunt medicamenta purgantia. II. 36. 37. iis periculosest veratrum. IV. 16.

**SATIETAS NIMIA**, non bonum. II. 4.

**SATTRIASMI** gignuntur in ætate puerili. III. 26.

**SCROPHULÆ.** Vid. STRUMÆ.

**SICUNDINIS** excludendis conduct: sternu-  
tatio. V. 48.

**SEDES.** Vid. ANVS.

**SEDIMENTA.** Vid. URINIS.

**SEMIN.** Vid. GEMITURA.

SENES facillime jejunitum ferunt. I. 13. ratio. I. 14.

... juvenibus minus ægrotant, at morbis correpti chronicis, communioriuntur. II. 39.

... optime degunt adulta æstate, et autumano primum. III. 18. pejus degunt cum alvo humida, quam sicca. II. 53.

... quare non adeo obnoxii febribus acutis. II. 14.

... quibus pateant morbis. III. 31.

SENIBUS a nimia purgatione supervenit singultus. VII. 40.

... in raucedines et gravedines non coquuntur. II. 40.

... renum et vesicæ vitia ægre curantur. VI. 6.

SEPTUM TRANSVERSUM. Vid. DIAPHRAGMA.

SICCITAS aeris ex vehementi æstu, febres facit. III. 7.

SIGNA bona vel mala in morbis pulmonum. P. II. 51. 52.

... mala, malum aliquod, et bona bonum aliquod, quovis anno et quovis anni tempore denuntiant. P. III. 40.

... hæc in Lybia, et in Delo, et in Scythia vera esse comprobantur. P. III. 41.

... plurima assequi in hisdem regionibus non est difficile. P. III. 42.

... ex

... ex universa facie, ex corpore, et oculis, in considerationem adhibenda. P. I. 9.

... in punctionibus scripta, de morbis acutis, et de his qui ab iis oriuntur; dicta sunt. P. III. 37.

SIGNORVM OMNIVM doctrinam estimare debet medicus. P. III. 38.

SINGULTUS FIT a repletione, aut inanitione. VI. 39. ab hepate inflammato. V. 58. VII. 17.

... a magna hemorrhagia, malum. V. 3.

... ab immodica purgatione, malum. V. 4. VII. 42.

... a vomitu, malum. VII. 3.

... ex Hco, malum. VII. 10.

SINGULTVM SOLVIT sternutatio. VI. 13.

SITIS IN FEBRIBUS CONTINUIS, cum externa frigent et interna uruhtur, lethale. IV. 48. VII. 74.

... A SUMPTO CATHARTICO, completant purgationem significat. IV. 19.

SITIM NOCTURNAM somnus sedat. V. 27.

SITI non multum vexantur in febribus ardentibus, qui patiuntur tussiculam sicciam. IV. 54.

SITICULOSIS LAC dare, malum. V. 64.

SOMNUS in morbo laborem faciens, lethale. II. 1.

... modum excedens, malum denuntiat. II. 3. VII. 73.

- SOMNUS delirium sedat. II. 2. et sicut. y. 27.  
... siste operationem veratri. IV. 15.  
SOMNI BONI vel MALI quinam sint. P. II. IO. II.  
SOMNI LONGISSIMI hieme et vere. I. 15.  
SOMNO (in) palpebrae non communis, prauum signum. VI. 52. P. I. 11.  
SORBITIONES non purgata alvo datae nocent. VII. 69.  
SPASMUS. Vid. CONVULSIO.  
SPIRITUS frequens, magnus, frigidus, exhalis. P. I. 24.  
SPIRARE facile, optimum in acutis signum. P. I. 25.  
SPUTA quenam mala. P. II. 48.  
SPUTUM quale expui conveniat in omnibus qui circa pulmones et latera fiunt dolosibus. P. II. 41.  
... flavum, fulvum, viride, et spumosum quid indicet. P. II. 43. 44. nullum expui, malum. P. II. 45. flavum, in principio inflammationum pulmonis, non multo permixtum sanguine, salutare. P. II. 47. septimo vero die, vel tardius non adeo securum. P. II. 47.  
PLEURITICORUM quomodo brevem aut longum futurum morbum denuntiet. I. 12.  
SPUTI exscretiones in FEBRIBUS CONTINUIS quae bonae, quae malae. IV. 47. VII. 71.

SPUTO SANGUINIS (ex), sputum puris, malum. VII. 15. 81.

SPURIS, tabes et fluxus: si illud sistitur, ager moritur. VII. 16.

SPUTO adhuc bilioso existente, si suppurationes fiant, admodum exitiales sunt. P. II. 59.

SQUALOR. Vid. SICCITAS AKRIS, &c.

STATURA CORPORIS LONGA, decora in juventute; inutilis, et brevitate deterior in senectute. II. 54.

STERCUS. Vid. ALVI DEJECTIO.

STERILITAS. Vid. FEMINA et VIRT.

STERNUTAMENTA in morbis utilitate non catent. P. II. 45.

... in pulmonum vero morbis tum praefere, tum subsequi, malum. P. II. 46.

STERNUTATIO utilis in hysterica passione et in difficili partu. V. 34: conductit secundinis excludendis. V. 48. solvit singultum. VI. 13. quomo lo fiat. VII. 50.

STRANGULATI, et dissoluti, necdum mortui, non redeunt ad vitam, si spuma circa os. II. 43.

STRANGURIA vir ab inflammatione intestini recti, et uteri; item a rebus purulentis. V. 58. regnat in magnis siccitatibus. III. 16. in autumno. III. 21. infestat maxime aetatem senilem. III. 31.

STRANGURIAM SOLVIT meri potio, et venæ sectio. VII. 47.

STRANGURIA (ex) volvulus in septem diebus occidit, &c. VI. 44.

STRUMÆ gignuntur in puerili æstate. III. 26.

STUPOR. Vid. APOPLEXIA.

SUDAMINA, seu papulæ sudorosæ, æstate fiunt. III. 21.

SUDOR qua parte corporis, ibi morbus. IV. 38.

. . . in febre, si non levat, malum. IV. 56.

. . . MULTUS, humoris copiam significat. VII. 62. morbum indicat. VII. 63.

. . . a somno citra causam manifestam, quid significet. IV. 41. semper fluens, si frigidus, majorem morbum significat, si calidus, minorem. IV. 42. VII. 63.

SUDOR FRIGIDUS in febre acuta, mortem, in mitiori, morbi longitudinem significat. IV. 37.

SUORES INDICANT morbos fore judicatu faciles vel difficiles, breves vel longos. I. 12.

. . . CRITICI quales. VIII. 4. P. I. 26. in feribus, quibus diebus contingant. IV. 36.

SUORE (a) horror, non bonum. VII. 4.

SUFFITUS edotamentorum menstruis ducendis apti habentur; sed inferunt capitis gravitatem. V. 28.

SUFFOCATIO repente si succedat, febre de-

tento, nullo existente in faucibus tumore, lethale. VII. 59. 60.

SUPPURATI. Vid. PURULENTI.

SUPPURATIO quandonam expectanda. P. III. 11. 12.

... ab erysipelate, malum. VII. 26.

... a diuturno dolore partium circa ventrem, malum. VII. 22.

... a catarrhis fit in viginti diebus. VII. 37.

SUPPURATIONES quænam in considerationem adhibendæ. P. 38. 39. quænam optimæ, quænam pravæ, aut pessimæ. P. I. 39. 40. quandonam rumpantur. P. II. 33.

SUPPURATIONIS futurae quænam indicia sint. P. II. 54. 55. 58.

SUPPURATIONEM (ad) quinam dolores pulmonum vertantur. P. II. 49.

SUPPURATIONIBUS (ex) quinam exitiales sint. P. II. 50.

SUPPURATIONIS diuturnæ quænam sint eligna. P. II. 57.

SUPPURATUM quid in corpore existens, quando nullum sui signum praebat. VI. 41.

Conf. Pus.

SUNDITAS finitur exortis biliosis alvi dejectionibus, et eadem oborta, illæ cessantib[us] IV. 28. in febribus, solvitur superveniente haemorrhagia narium, aut alvi profusio. IV. 60. SYDERATIONE (ex) os abscedit. VII. 79.

## T

**T**ABES ab hemorrhoidibus improviso suppressis. VI. 12. ex puris sputo. VII. 16. ex sanguinis vomitu. VII. 80. quando ex pleuriti de expectanda. V. 15. quibus signis notetur lethalis. V. 11. 12. 14.

... TABES contingit post autumnum pluvium et austrinum, qui successerit aestati sicca et aquilonis, III. 13. et per magnas siccitates. III. 16.

... regnat autumno. III. 22.

... juvenilem maxime aetatem occupat. III. 29. ab anno 18 ad 35. V. 9. VIII. 7.

TABEM (ad) a natura dispositis non convenienti vomitoria. IV. 8. quemam iis accidunt. VIII. 8.

TABIDIS autumnus malus. III. 10.

... lac dare convenit. V. 64.

TEMPESTATIS CONDITIONEM non ignorare debet medicus. P. II. 38.

TEMPESTATUM ANNI consideratio necessaria in evacuationibus, I. 2. et in victus ratione prescribenda. I. 15. 17. 18.

... mutationes, morbos parunt, vel exacerbant. III. 1. 19. alias aliis morbis, et aliis aetatis, utiles sunt. III. 3.

TEMPESTATES ANNI (per) quando coquuntur

dic, modo calor, modo frigus sit, morbi producuntur autunnales. III. 4.

TEMPESTATIBUS (in) constantibus et tempestivis, morbi constantes et judicatu sunt faciles; et contra. III. 8. in universum siccæ pluviosis sunt salubriores. III. 15. per pluviosas qui morbi, et per siccas. III. 16.

TEMPORA COLLAPSA quid significant. P. I. 7.

TENSIMUS mulieri gravidæ superveniens, abortum facit. V. 49.

TERTIANA. Vid. FEBRIS.

TESTES et pudenda sursum revolta quid nuntient. P. II. 9.

TESTIS DEXTER frigidus convulsusque, mortiferum. VIII. 11.

TETANUS a frigido. V. 17. 20. quando tumores in ulceribus dereptore disparent. V. 65.

... ex vehementibus ardoribus, malum.

VII. 13.

... interficit intra quatuor dies. V. 6.

TETANUM solvitur superveniens febris. IV. 57.

... mitigat calidum. V. 22.

TETANO (in) quando frigidæ affusio utilis. V. 21.

TONSILLARUM inflammations pueris familiares. III. 26.

TORPOR corporis ab austrina aetris constitutione. III. 5. 17.

- . . . . . mediocris , dolorem tollit . V. 25 .
- TRAMORES in febribus ardentibus delirium solvunt . VI. 26 .
- TRISTITIA diu perseverans melancholiam notat . VI. 23 .
- TUBERCULA in corpore ; requirunt considerationem excretionum . II. 15 .
- . . . regnant vere . III. 20 .
- . . . sunt pueris familiaria . III. 25 .
- . . . seu abscessus , ad articulos fiunt a febribus longis . IV. 44 . VII. 65 . significant ægrum copiosioribus cibis uti . IV. 45 . VII. 66 .
- TUMERCULO (a) intus rupto exolutio , vomitus et animi deliquium . VII. 8 .
- TUMERCULO URETHRAE (de) Vid . URETHRA .
- TUMORES IN ULCERIBUS . bonum , demente autem disparentes ; malum . V. 65 .
- . . . in vulneribus , qui boni , qui mali . V. 67 .
- . . . MOLLES quid indicent . P. I. 34-36 .
- . . . DOLENTES , duri et magni , periculum mortis indicant . P. I. 36 .
- . . . VENTRIS minus abscessum faciunt , quam qui in hypochondriis , minime vero qui infra umbilicum sunt . P. I. 37 .
- . . . circa alvum fiunt quibus à jecore hydropses fiunt . P. II. 3 .
- . . . præcordiorum , quomodo solvantur . P. II. 23 .

TUMOR in hypochondrio durus et dolens quid significet. P. I. 29. quid circa morbi principia. P. I. 30. quid si intra sexaginta dies non subsidat. P. I. 35.

... ad suppurationem vertitur , si intra vi- gesimum diem non subsidat, neque febris quiescat. P. I. 31.

TUMORUM absentia in vulneribus , ingens malum. V. 66.

TUSSIS HYDROPICIS superveniens , malum. VI. 35. VII. 46.

TUSSES ab aquilonia tempestate. III. 5. post autumnum pluvium et austrinum , quempræcesserit aestas sicca et aquilonia. III. 13.

... regnant vere , III. 20. hieme. III. 23.

... pueris familiares sunt , III. 24. et semibus. III. 31.

TUSSI (ex) qui gibbosi fiunt , ante pubertatem motiuntur. VI. 46.

## V

VARICES solvunt maniam. VI. 21.

... magni non fiunt calvis. VI. 34.

VENÆ secratio gravidis abortum facit. V. 30.

... in fronte prodest advetus capitis dolores. V. 68.

... solvit dolores qui ex dorso ad cubiti articulum descendunt, VI. 22. oculorum dolores, VI. 31. VII. 45. dysuria, VI. 36. VII. 47. stranguriam. VII. 47.

... Vere fieri debet. VI. 47. VII. 52.

**VENTER IMUS.** Vid. ABDOMEN.

**VENTRES CALIDISSIMI** hieme et vere. I. 15.

**VENTRICULI ORIS MORSUS.** Vid. CARDIAGIA.

**VENTRICULI VULNERA** lethalia sunt. VI. 18.

**VER** victum copiosum fert, post hiemem, facilissime. I. 15. 18.

... saluberrimum est, et minime lethale. III. 9.

... pluvium et austrinum, succedens hie-  
mi siccæ et aquiloniæ, quales producat mor-  
bos. III. 11. siccum et aquilonium, succedens  
hiemi austriæ et pluvia, quos faciat morbos.  
III. 12.

**VERZ** qui regnent morbi. III. 20.

... podagra movetur. VI. 55.

... ventres calidiissimi, et somni longissimi.  
I. 15

... optime degunt pueri et adolescentes.  
III. 18.

... venam secare et medicamentum put-  
gans exhibere, convenit. VI. 47. VII. 52.

**VERATRUM** sanis periculoseum, convulsio-  
nem enim inducit. IV. 16.

VERATRI actio uti promoveatur. IV. 14.  
ante illius potionem qui corpus sit præparandum. IV. 13.

... nimia operatio quomodo sistenda. IV.  
15.

VERATRO (ex) convulsio lethalis. V. 1.

VERMES, seu lumbricos rotundos, cum alii excretionē prodire quando expedit. P. II. 16.

... gignuntur in ætate puerili. III. 26.

VERRUCÆ pensiles familiares pueris. III. 26.

VERTEBRA ad occipitum luxationes contingunt pueris. III. 26.

VERTIGINES ab austrina aeris constitutione. III. 17. regnant hincpe. III. 23. infestant senilem ætatem. III. 31.

VERTIGINE tenebris laborans, et ardore multo detentus, desperatus. VIII. 15.

VESICÆ duræ et dolentes maxime exitiales sunt. P. II. 71.

VESICÆ EXULCERATIO significatur, si cum utina sanguis, aut pus, redditur. IV. 75. 81.

... SCABIES denotatur, quando cum uripa crassa, furfuri similia quædam simul exeunt. IV. 77.

... amiculum callidum. V. 22.

... vitia in senibus ægre curantur. VI. 6.

... vulnera lethalia sunt. VI. 18.

... inflammatio quibusnam contingat. P. II. 74.

... morbus quomodo solvatur. P. II. 72.  
quandonam lethalis. P. II. 73.

**VESICALM** affectam esse qui noscatur. P. II.  
35.

... quæ per **vesicalm** prodeunt, consideranda sunt. VII. 68.

**VICTUS TENUIS** et exquisitus in morbis  
parum tutus. I. 4. etiam sanis parum tutus est,  
et periculosior quam paulo plenior. I. 5.

... **EXTREME TENUISSIMUS** convenit in  
morbo peracuto. I. 7. et in morbivigore. I. 8.

... **PAULO PLENIOR** sanos minus laedit,  
quam tenuis et accuratus, I. 5. ac convenit  
in morbo qui ab extremis recessit. I. 7. con-  
valescentibus est inutilis. II. 8. laedit impura  
corpora. II. 10.

... **PLENIOR** convenit hieme et vere. I. 15.

... morbum creat. II. 17. tubercula produ-  
cit atque dolores ad articulos. IV. 45. VII. 64.

... **CONFERTIM ET CELERITER NUTRIENS**,  
celeres facit excretiones. II. 18.

... **HUMIDUS**, quibus conferat. I. 16.

... **SUAVIOR**, et si **PESSIMA**, meliori, at minus  
grato, anteponendus. II. 38.

... **RATIO** ante morbi vigorem. I. 9. 10. in  
exacerbationibus. I. 11. ante crisim. I. 19.

... **RATIONE** (in) praescribenda conceden-  
dum est aliquid tempori, regioni, aetati et  
consuetudini. I. 17.

... **MUTATIO**

... MUTATIO juvenibus, comitalibus libe-  
rationem affert. II. 45...

VIGILIA MODUM EXCEDENS, delitium indi-  
cat. P. II. 11. malum denuntiat. II. 3. VII. 73.

VIGILIA PUPERIS familiares, III. 24. et se-  
nibus. III. 31. VIGILIIS (ex) convulsio, vel  
delitium, malum. VII. 18.

VINI MERACIORIS POTIO SOLVIT famam,  
II. 21. oculorum dolores. VI. 31. VII. 45.  
stranguriam et dysuriam. VII. 47. aqua  
temperati, anxietatem, oscitationem, horro-  
rem. VII. 55.

VIRI optime degunt autumno, et hieme. III.  
18. quibus sunt obnoxii morbis. III. 30. qui-  
bus de causis steriles. V. 63.

VIRIUM EXSOLUTIO contingit a rupto intus  
abcessu. VII. 8.

VISUS CALICO, ab austrina actis constitu-  
tione. III. 5. senilitati est familiaris. III. 31.

VISUS DEFICIENTIS, in febre continua, cō-  
pore jam imbecille, mortem notat in propin-  
quo. IV. 49.

VITA brevis est. I. 1.

VITILIGINES regnant vere. III. 20.

ULCERA CIRCUM GLABRA sunt maligna.  
VI. 4.

... HYDROPICORUM non facile sanantur. VI. 3.

ULCERIBUS FRIGIDUM mordax. V. 20. con-  
fert CALIDUM. V. 22.

- ... (in) TUMORES, bonum : qui si dixerint  
te evanescant, malum. V. 65.
- ... a forti arteriae pulsti sanguinis eruptio,  
malum. VII. 21.
- ULCERIS INVETERATIS (ab) ossis  
abscessus, et cicatrices cavae VI. 45.
- ULCERIS conditio qualis sit in proxime  
mortuorum. P. I. 24.
- UMBILICI INFLAMMATIONES aetati puerili  
familiares sunt. III. 34.
- UNGUES LIVENTES quid indicent. VIII. 12.  
P. II. 7. 8.
- VOCIS DEFECTIO. VId. MUTUS.
- VOMITUS ex STRANGURIA in septem die-  
bus occidit, nisi febre accedente copiosa urina  
fluat. VI. 44.
- VOLVULI gignuntur autumno. III. 22.
- VOLVULO (ex) vomitus, aut singultus, aut  
convulsio, aut delirium, malum. VII. 10.
- VOMITORIA aestate convenient. IV. 4. con-  
serunt gracilibas. IV. 6.
- ... quando indicentur. IV. 17. 18. ante ea  
qui corpus sit preparandum. VII. 72.
- ... reformidanda sunt ad tabem a natura  
dispositis, IV. 8. et lientericis. IV. 12.
- VOMITUS quinam utilis, aut pravus. P. II.  
36. 37. 38. 39.
- ... quibusnam praecipue contingat. P. III.  
34.

- ... SPONTANUS qualis conduceat. I. 2.  
... solvit diuturnam diarrhoeam. VI. 154  
... regnat aestate. III. 21.  
... aetati puerili est familiaris. III. 24.  
... accidit a rupto intus abscessu. VII. 8.  
... ex ileo, malum. VII. 10.  
... BILIS cerebro infarcto supervenit. VI. 50.  
... BILIOSUS supervenit in febre non lethali, si caput doleat, aut tenebricosum quidam circa caput obversetur, et etiamq; oris ventriculi morsus accesserit. P. III. 31.  
... CRUENTUS citra febrem, salutavis cum febre malus: curandus refrigerantibus et adstringentibus. VII. 36.  
... CRUENTUS FEMINARUM sistitur erumpentibus menstruis. V. 32.  
VOMITU (a) singultus et oculi rubores, malum. VII. 34.  
... SANGUINIS (a) tabes et puris excreatio. VII. 30.  
URETHRAE TUBERCULUM ubi suppuratur et compitur, solutio fit. IV. 82. VII. 56.  
URINA optima, vel mala, seu lethalis, qualis sit. P. II. a 24. ad 32.  
... foetida et aquosa, nigra et crassa, exstialis. P. II. 30. 31.  
... fulva et tenuis crudus a morbum indicat. P. II. 28.

... PURULENTA mixta , album et laxe habens sedimentum , vesicat inflammationem solvit. P. II. 72. subrubra , et sedimentum subrubrum et laxe habens , valde salutaris. P. II. 25.

... MULTA noctu reddita , paucam alvi dejectionem significat. IV. 83.

... RUBRA MUCICULAM habens , quarto die fuitis , crisiū septimo die futuram indicat. IV. 71.

... COPIOSA ; GRASSA et ALBA , quarto die fluens , in febribus , abscessu liberat alias ad articulos futuro. IV. 74.

... SANGUINEM HABENS et grunios , si ad sit stranguria , et dolor in imo ventre ac interfoemineo , notat partes circa vesicam labore. IV. 80.

... habens sanguinem , pus et squamulas , cum gravi odore , vesicæ exulcerationem significat. IV. 81.

... COPIOSA , cum febre , in volvulo ex stranguria orto , morbum solvit. VI. 44.

... in qua sedimentum crassum , renum morbum acutum ostendit. VII. 34.

... (cum) si sanguis aut pus redditur , renum , aut vesicæ exulceratio significatur. IV. 75.

... (cum) GRASSA , CARUNCULÆ aut veluti CAPIILLI exentes , vicium in tenibus notatur. IV. 76.

- ... (cum) FURFURI SIMILIA excentia, vesicam scabiosam denotant. IV. 77.
- ... (cum) qui SANGUINEM EFFUNDUNT, illis in renibus venulam ruptam esse significat. IV. 78.
- ... (in) ARENOSÆ SUBSTENTIA, vesicæ calculum notant. IV. 79.
- URINÆ morbos judicatu faciles vel difficiles, breves vel longos fore indicant. I. 12.
- ... in febribus, juvantes quales esse debeant. IV. 69.
- ... SUBJUGALES in febribus, quid notent. IV. 70.
- ... PELLUCIDÆ, albæ, malæ: præcipue vero in phrenitidis apparent. IV. 72.
- ... FEBRIENTIUM CUM SEDIMENTIS FARINAÆ crassiori similibus, longum morbum significant. VII. 30.
- ... CUM BILIOSIS sedimentis, supra vero tenuibus, acutum morbum indicant. VII. 31.
- ... IMMQUALES, vehementem in corpore turbationem notant. VII. 32.
- ... cum bullis, phrenitidem, morbumque longum significant. VII. 33.
- URINÆ DIFFICULTAS. Vid. DYSURIA.
- ... STILLICIDUM. Vid. STRAGURA.
- URINAM (supta) PINGULDINES innatantes, colliquationis sunt signa. V. II. 33.
- URINAS (per) NUBERCVLÆ suspensæ quid indicent. P. II. 27. 34. Z. iij

URINIS (in) sedimenta quænam prava sint,  
aut deterrena. P. II. 26.

UTERUS SUPPURATUS quomodo tractan-  
dus. V. 46.

UTERI VITIA CONCEPTUM impedientia. V.  
62.

... os in gravidis connivet. V. 51.

... DURUM connivet. V. 54.

UTERO AMICUM calidum. V. 22.

... (in) GRAVIDÆ, erysipelas, lethale. V. 42.

... MORBI (ab) proveniunt, quando non  
prodeunt menstrua. V. 57.

... INFLAMMATO (ab) stranguria. V. 58.

VULNERI SUPERVENIENTE convulsio, lethale. V. 2.

VULNERA quarum partium LETHALIA  
VII. 8.

... quarum partium NON CONSOLIDAN-  
TUR. VI. 19.

VULNERIBUS (in) magnis TUMORUM AB-  
SENTIA, ingens malum. V. 66.

... (in) tumores qui boni, qui mali. V. 67.

... (ex) vehementibus, convulsio aut te-  
tanus, malum. VII. 13.

FINIS.

## E R R A T A.

Pagina 82. l. 12. lege : admisimus.

p. 84. l. 18. lege : 9.

p. 84. l. 19. lege : 11.

p. 94. l. 10. lege : *πήσιν απασθίησι*.

p. 101. l. 12. lege : 44.

p. 107. l. 9. lege : 11.

p. 108. l. 21. lege : Aph. 23. ante *zj*.

p. 111. l. 1. lege : *ἐνεργέσις*.

p. 112. l. 17. lege : *προσθήσι*.

ibid. l. 19. lege : 49.

p. 118. l. 5. lege 35.

p. 140. l. 20. dele hanc lineam.

p. 143. l. 9. lege : *ἐνευρεύμενοι*.

p. 147. l. 20. lege : *διατακτικότητα*.

p. 150. l. 8. lege : *ἴξισι*.

p. 155. l. 8. adde virgulam ante *ex*.

p. 163. l. 13. lege : interpretando.

p. 166. l. 15. lege : 27.

p. 173. l. 21 lege : 73.

p. 180. l. 16. lege : 3.

p. 234. l. 27. lege : 14.

